

Renzo Caduff
Uorschla N. Caprez
Georges Darms

Grammatica d'instrucziun dal rumantsch grischun

Seminari da rumantsch
da l'Universitad da Friburg
2006

Renzo Caduff, Uorschla N. Caprez, Georges Darms
Grammatica d'instrucziun dal rumantsch grischun
Ediziun 2006

Elavurada cun agid dal
Fond naziunal svizzer per la perscrutaziun scientifica

© Departament da linguatgs e litteraturas romanas
Linguatg e litteratura rumantscha
Av. de Beauregard 11
1700 Friburg

Il diever da parts da quest'ovra è permess
sut cundiziu da l'indicaziun da la funtauna.

Tavla da cuntegn	3
-------------------------	---

Introducziun	13
---------------------	----

1. Texts	15
-----------------	----

1 Definiziun	
--------------	--

1.1. La pronunzia	16
--------------------------	----

2 La pronunzia	
----------------	--

3 La pronunzia dals vocals	
----------------------------	--

4 La pronunzia da gruppas da vocals	
-------------------------------------	--

5 La pronunzia dals consonants	
--------------------------------	--

6 Ils consonants finals	
-------------------------	--

2. Texts e frasas (sintaxa)	19
------------------------------------	----

7 Definiziun	
--------------	--

8 Repartiziun dal text en frasas	
----------------------------------	--

9 Structuraziun dal text cun frasas	
-------------------------------------	--

2.1. Sorts da frasas e lur funcziuns expressivas	20
---	----

10 Sorts da frasas	
--------------------	--

11 Frasas communicativas	
--------------------------	--

12 Frasas interrogativas	
--------------------------	--

13 Frasas affectivas	
----------------------	--

14 Funcziuns expressivas	
--------------------------	--

2.2. Frasa e proposiziun	21
---------------------------------	----

15 Proposiziuns	
-----------------	--

16 Dumber da frasas e proposiziuns	
------------------------------------	--

17 Proposiziuns senza verb	
----------------------------	--

2.3. Furmas da frasas e da proposiziuns	22
--	----

18 Frasas simplas	
-------------------	--

19 Frasas cumponidas	
----------------------	--

20 La proposiziun principala	
------------------------------	--

21 La proposiziun subordinada	
-------------------------------	--

22 Frasas coordinadas	
-----------------------	--

23 Frasas structuradas	
------------------------	--

2.4. Las parts da la proposiziun en la frasa simpla	23
--	----

24 Parts da la proposiziun	
----------------------------	--

25 La part verbala da la proposiziun	
--------------------------------------	--

26	Predicat e predicat cumponì
27	Test da spustada (permutaziun)
28	Gruppas da pleds
29	Lur dievers sintactics
30	Las funcziuns sintacticas da las parts da la proposiziun
31	Il subject
32	Eruir il subject
33	Frasas mo cun subject e predicat
34	Il complement direct (object)
35	Eruir l'object
36	Il complement predicativ
37	Ils verbs cun cumplements predicativs
38	Il complement preposiziunal
39	Il complement circumstanzial
40	Differenza tranter complement preposiziunal e complement circumstanzial
41	Las gruppas da pleds e lur dievers sintactics
42	Ils attributs
43	Las furmas dals attributs

2.5. Las sorts da proposiziuns subordinadas

28

44	Lur funcziun sintactica
45	Las sorts da proposiziuns subordinadas
46	Proposiziuns subjuncziunalas
47	<i>che</i> cun funcziun relativa
48	<i>che</i> cun funcziun subjunctiva
49	Particlas da subordinaziun cumbinadas cun <i>che</i>
50	<i>sche</i> en proposiziuns cun funcziun cundiziunala
51	<i>sche</i> en proposiziuns interrogativas indirectas
52	Proposiziuns infinitivas cun preposiziun
53	Proposiziuns infinitivas cun adverb u pronom interrogativ
54	Proposiziuns gerundialas
55	Proposiziuns participialas

3. Pleds e furmas (morphologia)

32

56	Ils pleds
57	Furmas grammaticalas
58	Funcziuns sintacticas
59	Spezias da pleds
60	Survista grafica

3.1. Ils verbs

34

61	Definiziun
62	Ils dievers dals verbs
63	Verbs auxiliars
64	Verbs modals
65	Verbs per propri

3.1.1.	Las furmas dal verb	35
66	Sorts da furmas	
67	Furmas finitas	
68	Furmas infinitas	
69	L'infinitiv	
70	Il particip	
71	Il gerundi	
3.1.2.	Furmas e dievers dals temps	36
72	Tips da furmas	
73	Ils temps grammaticals	
74	Il preschent	
75	L'imperfect	
76	Il perfect	
77	Diever da l'imperfect e dal perfect	
78	Il plusquamperfect	
79	Furmas surcumponidas	
80	Il futur	
81	Il futur II	
82	Survista dal diever dals temps	
3.1.3	Furmas e dievers dals modus	40
83	Ils modus	
84	L'indicativ	
85	Las furmas dal conjunctiv	
86	Il diever dal conjunctiv	
87	Il discurs indirect	
88	Dumondas e cumonds en il discurs indirect	
89	Las furmas dal cundiziunal	
90	Il diever dal cundiziunal	
91	Las furmas da l'imperativ	
92	Il diever da l'imperativ	
93	Ils cumplements dals verbs (transitiv – intransitiv)	
94	Il passiv	
95	Verbs cun plirs dievers	
96	Verbs reflexivs	
3.1.4.	La conjugaziun dals verbs	43
97	Las 4 classas da conjugaziun	
98	L'infinitiv	
99	La posiziun da l'accent	
100	Las gruppas da verbs (regulars – alternants – irregulars)	
101	Ils verbs regulars	
102	Ils verbs alternants	
103	Ils verbs irregulars	

104	Las furmas dals verbs regulars (survista)	46
3.1.4.1.	Las furmas simplas	47
105	L'indicativ preschent	
106	Verbs cun <i>-esch-</i>	
107	Verbs cun la desinenza <i>-el</i> en la 1. sg. indicativ preschent	
108	La 1./2. pl. indicativ preschent	
109	Ils verbs reflexivs	
110	Il conjunctiv preschent	
111	Il condiziunal preschent	
112	L'imperativ	
113	L'imperativ negativ	
114	Remplazzamenti da l'imperativ	
115	L'indicativ imperfect	
116	Il gerundi	
117	Il particip regular	
3.1.4.2.	Las furmas cumponidas	52
118	L'indicativ perfect	
119	La furmaziun dal perfect e dal plusquamperfect cun <i>avair</i> u cun <i>esser</i>	
120	L'accord dal particip	
121	Il perfect dals verbs reflexivs	
122	Las otras furmas dal perfect	
123	Las furmas dal perfect II	
124	Il futur	
125	Il futur II	
126	Il passiv	
127	Glista dals verbs alternants	56
128	Las furmas dals verbs irregulars	58
129	Glista dals particips irregulars	63
130	Glista dals verbs predicativs	65
3.2.	Ils nomens	66
131	Definiziun	
132	Il genus grammatical	
133	Genus grammatical e furma dal nomen	
134	Influenza sin otras furmas	
135	Singular e plural	
136	Il plural regular	
137	Il plural irregular	
138	Cas spezials	
139	Il plural dals nomens cumponids	
140	La quantitat nundeterminada	
141	Nominalisaziun dad otras spezias da pleuds	
142	Nums propriis	

3.3. Accumpagnaders e remplazzants	70
143 Definiziun	
144 Accumpagnaders	
145 Remplazzants	
146 Funcziuns sintacticas	
147 Artitgels, adjectivs, pronoms	
148 Classificaziun tenor funcziuns sintacticas	
149 Classificaziun tenor la posizion	
3.3.1 Ils artitgels	72
150 Caracteristicas	
151 Las furmas dals artitgels	
152 L'artitgel definit	
153 L'artitgel indefinit	
154 Preposiziun + artitgel definit	
155 Funcziun dals artitgels	
156 Diever da l'artitgel definit	
157 Diever da l'artitgel indefinit	
158 Omissiun da l'artitgel	
3.3.2. Ils pronoms	75
159 Caracteristicas	
160 Diever sco accumpagnaders e/u sco remplazzants	
161 Las sutgruppas dals pronoms e lur furmas	
3.3.2.1. Ils pronoms personals	76
162 Diever sco subjects e sco objects	
163 Las furmas dals pronoms subjects	
164 Las persunas grammaticalas	
165 Il pronom <i>i/igl</i> (3. sg.) ed il pronom <i>i</i> (3. pl.)	
166 La furma da curtaschia	
167 Furmas scursanidas dals pronoms subjects	
168 Pronoms objects accentuads e nunaccentuads	
169 Las furmas dals pronoms objects accentuads	
170 La funcziun dals pronoms objects accentuads	
171 La successiun dal pronom object accentuà	
172 Las furmas dals pronoms objects nunaccentuads	
173 La posiziun dal pronom object nunaccentuà	
174 La posiziun dal pronom object nunaccentuà en la negaziun	
175 L'accord dal pronom object direct nunaccentuà cun il particip	
176 La successiun da plirs pronoms objects nunaccentuads	
3.3.2.2. Ils pronoms reflexivs	80
177 Particularitads grammaticalas	
178 Las furmas dals pronoms reflexivs	
179 Las furmas nunaccentuadas	
180 Las furmas accentuadas e rinforzadas cun <i>sez</i>	
181 Il pronom reflexiv che sa referescha a l'object direct	
182 Las furmas cumponidas dals verbs reflexivs	

3.3.2.3. Ils pronoms possessivs	81
183 Particularitads grammaticalas	
184 Pronom persunal e pronom possessiv	
185 Las furmas dals pronoms possessivs sco accumpagnaders	
186 Il diever predicativ dals pronoms possessivs	
187 Ils pronoms possessivs nominalisads	
3.3.2.4. Ils pronoms demonstratifs	83
188 Particularitads grammaticalas	
189 Las furmas e lur dievers	
190 <i>quest e quel; quai</i>	
191 <i>tschel; tschai</i>	
192 <i>lez; gliez</i>	
193 <i>tal</i>	
194 Il pronom demonstrativ particular <i>sez</i>	
195 Las furmas dal pronom <i>sez</i>	
196 Pronoms demonstratifs cun la subjuncziun <i>che</i>	
3.3.2.5. Las colliaziuns relativas	85
197 La subjuncziun <i>che</i>	
198 <i>il qual</i>	
3.3.2.6. Ils pronoms interrogatifs	86
199 Particularitads grammaticalas e furmas	
200 Diever dals pronoms interrogatifs	
201 <i>tgi</i>	
202 <i>tge</i>	
203 <i>tge, tgenin</i>	
204 <i>qual(s), quala(s)</i>	
205 <i>quant(s), quanta(s)</i>	
206 Pronoms interrogatifs cun la subjuncziun <i>che</i>	
3.3.2.7. Ils pronoms indefinits	87
207 Particularitads grammaticalas e furmas	
208 Pronoms indefinits ed adjectivs indefinits	
209 Pronoms indefinits cun midada da furma	
210 <i>ins</i> suenter la furma verbala	
211 Il pronom indefinit <i>ins</i> suenter il verb (glista)	89
212 Las furmas dal pronom <i>i/igl</i> suenter verbs auxiliars e modals (glista)	90
3.3.3. Ils adjectivs	91
213 Caracteristicas	
214 Las furmas regularas da l'adjectiv	
215 Particularitads da la furmaziun dal feminin	
216 Particularitads da la furmaziun dal plural	
217 Adjectivs invariabels	
218 Particips en funcziun d'adjectivs	
219 Las posiziuns da l'adjectiv: attributiv e predicativ	
220 Plirs adjectivs	
221 Test da coordinaziun	

222	Accord da l'adjectiv tar plirs nomens	
223	La posiziun da l'adjectiv tar il diever attributiv e la funcziun semanticas	
224	La funcziun descriptiva	
225	La funcziun distinctiva	
226	Il diever predicativ	
227	Ils verbs cun diever predicativ	
228	L'accord da l'adjectiv en diever predicativ	
229	Grads d'intensitad e da cumparegliazion	
230	L'equalitat	
231	La diversitat	
232	La cumparegliazion relativa (cumparativ)	
233	Il pli aut grad (superlativ)	
234	La sminuziun	
235	Furmas da cumparegliazion spezialas	
236	Ulteriurs grads d'intensitad	
237	L'adjectiv nominalisà e l'adjectiv en funcziun d'adverb	
238	Ils adjectivs numerals	98
239	Posiziun dals adjectivs numerals	
240	Las sorts d'adjectivs numerals	
241	Ils adjectivs numerals definits	
242	Ils adjectivs numerals cardinals	
243	Ils dumbers cardinals	
244	Ils numerals cardinals nominalisads	
245	Ils numerals cardinals duvrads sco remplazzants	
246	Ils adjectivs numerals ordinals	
247	Ils adjectivs numerals multiplicatifs	
248	Lur caracteristicas grammaticalas	
249	Ils adjectivs numerals indefinits	
250	Differenza tranter adjectivs e pronoms indefinits	
251	Autras spezias da pleds ch'expriman ina quantitatad	
3.4.	Las particias	103
252	Definiziun	
253	Particias cun plirs dievers	
3.4.1.	Las preposiziuns	103
254	Definiziun	
255	Preposiziuns cumbinadas	
256	La grappa preposiziunala	
257	Il diever da la preposiziun senza artitgel	
258	Las funcziuns semanticas da las preposiziuns	
259	Preposiziuns cumbinadas cun <i>che</i>	
260	Preposiziuns ch'introduceschan proposiziuns	
3.4.2.	Las conjuncziuns	105
261	Definiziun e distincziun da las conjuncziuns	
262	Funcziun da las conjuncziuns	
263	Conjuncziuns cumbinadas	
264	Conjuncziuns u adverbs	
265	Classificaziun da las conjuncziuns tenor lur significaziun	

266	In diever particular da <i>sco</i>	
267	Las subjuncziuns	
268	La subjuncziun <i>che</i>	
269	La subjuncziun <i>sche</i>	
270	La subjuncziun <i>schebain</i>	
271	Relaziuns semanticas tranter proposiziun principala e subordinada	
3.4.3. Ils adverbs		110
272	Definiziun e furmas	
273	Furmaziun dals adverbs derivads dad adjectivs	
274	Adjectivs en funcziun d'adverbs	
275	Distincziun tranter adverbs ed adjectivs	
276	Il referiment da l'adverb	
277	La posiziun da l'adverb	
278	Adverbs cumbinads cun adverbs d'intensitat e da cumparegliaziun	
279	Furmas da cumparegliaziun spezialas	
280	Gruppas semanticas dad adverbs impurtantas per la sintaxa	
281	Autras gruppas semanticas	
282	Ils adverbs <i>uschè</i> ed <i>uschia</i>	
283	L'adverb da negaziun absolut	
284	Las particlas da negaziun en connex cun furmas verbalas	
285	La particla <i>betg</i> suletta	
286	Las particlas da negaziun tar furmas cumponidas	
287	Las particlas da negaziun ed ils pronoms objects nunaccentuads	
288	Ils pleds da negaziun	
289	La negaziun rinforzada cun <i>pli</i>	
290	Adverbs en funcziun da remplazzants	
291	Adverbs cun la subjuncziun <i>che</i>	
3.4.4. Las interjecziuns		115
292	Definiziun	
293	Funcziun da las interjecziuns	
4. Suns e letras (fonetica ed ortografia)		116
294	Definiziun	
295	Silbas	
296	L'alfabet rumantsch	
297	Scripziun diversa da singuls sungs	
4.1. Ils vocals		117
298	Definiziun	
299	Ils vocals simpels	
300	Grafica dal trapez vocalic	
301	Gruppas da vocals (diftong e triftong)	
302	Il hiat	

4.2. Ils consonants	118
303 Definiziun	
304 Survista grafica da l'articulaziun dals consonants	
4.3. Ortografia	119
305 Differentas scripziuns per il medem sun	
306 La scripziun da <i>c</i> e <i>z</i> (per [ts])	
307 La scripziun da <i>ch</i> e <i>tg</i> (per [č])	
308 La scripziun <i>sch/s</i> (per [š]/[ž])	
309 Las presilbas <i>con-</i> e <i>cun-</i> en pleds cumponids	
310 La scripziun <i>cunter-/cuntra-</i> e <i>disch-/dis-</i>	
311 Pleds cun autra scripziun en rumantsch ed en tudestg	
312 L'accent grav	
313 L'accent acut	
314 La scripziun grond u pitschen: grond	
315 La scripziun en numis cumponids	
316 La scripziun grond u pitschen: pitschen	
317 La silba: definiziun	
318 La separaziun en silbas	
319 Pleds nunseparabels	
320 Reglas da comma	
321 La comma en la frasa simpla	
322 La comma en la frasa coordinada	
323 La comma tar las proposiziuns subordinadas	
324 La comma en cas spezialis	
Funtaunas	128
Register da materias	129

Introducziun

En connex cun il project dal Fond naziunal svizzer per la perscrutaziun scientifica "Grundlagen der Grammatik des Rumantsch Grischun" è vegni lavourà ils davos onns surtut davart la grammatica dal rumantsch grischun. Il project preveseva la perscrutaziun scientifica da tut ils aspects da la grammatica dal rumantsch grischun che dueva lura furmar la basa per traies differentas grammaticas: ina grammatica cumplessiva dal rumantsch grischun, ina grammatica d'instrucziun dal rumantsch grischun ed ina grammatica alfabetica colliada directamain cun la banca da datas dal Pledari grond. Ils dus davos projects èn terminads, e la *Grammatica d'instrucziun dal rumantsch grischun* vegn preschentada qua ad in public pli vast.

La grammatica è concepida en emprima lingia per il diever da quels ch'instrueschan rumantsch grischun e per scolars dal stgalim secundar u creschids. Ella è fatga da maniera sumeglianta a la "Schulgrammatik" da von Flüe-Fleck (cf. Funtaunas, p.128), che sa drizza als scolars dal 7avel al 10avel onn da scola e sa basa sin il material grammatical dal "Schweizer Sprachbuch sieben/acht" e "Schweizer Sprachbuch neun", ch'è er vegni translata ed adattà al rumantsch cun il titel "set otg nov". La part grammatical da "Carnet accumpagnont" da quest med d'instrucziun (cf. Funtaunas, p.128: Signorell, Carnet) è medemamain integrada en questa grammatica.

La *Grammatica d'instrucziun* cumpiglia 324 paragrafs e descriva ils fenomens grammaticals ils pli impurtants a moda concentrada cun blers exempels e diversas tabellas e graficas. Ses pugn da partenza è il text, che vegn analisà en unitads pli e pli pitschnas: frassas (sintaxa), pleds e furmas (morphologia), suns e letras (fonetica ed ortografia). Ils quatre texts curts en l'emprima part, che suondan a la noziun da text, servan ad exemplifitgar la pronunzia dal rumantsch grischun. Divers exempels da quels texts èn surpigliads pli tard per declarar la grammatica. En la sintaxa vegnan descrittas las differentas sorts e furmas da frassas e proposiziuns sco era las parts da la proposiziun e lur funcziun. En la morphologia vegnan las caracteristicas impurtantias da las spezias da pleds preschentadas e descrittas tenor criteris formals. Sche quels na tanschan betg per la classificaziun, suondan criteris funczionales, ed a la fin er criteris semantics, nua che quels sa laschan definir en moda e maniera suffizientamain clera. Ultra da quai è vegni mess l'accent sin ina clera preschentaziun da las distincziuns essenzialas tranter las spezias da pleds. En il chapitel "Suns e letras" pertschaiv'ins la relaziun tranter lingua discurrida e lingua scritta, cun l'attribuziun da las pussaivladads ortograficas correspudentas als singuls suns. I suonda la descripziun da consonants, vocals e gruppas da vocals, illustrada cun pliras graficas. Ina tscherna dad insaquants cas difficultus da l'ortografia, la scripziun grond e pitschen, la separaziun en silbas e las reglas da comma vegnan tractads en l'ultima part da la grammatica.

La "Tavla da cuntegn" dat ina survista generala da la grammatica ed inditgescha il tema da mintga paragraf. Il "Register da materias" a la fin da la grammatica duess permetter da chattar il material er sur ils terms grammaticals specifics.

Ils auturs engrazian a tut quels e quellas ch'han gidà cun fatgs e pleds a realisar la *Grammatica d'instrucziun*, surtut ad Anna Alice Dazzi e Claudia Schmelletin per lur lectura e lur correcturas. Els giavischans als utilisaders bler plaschair e senn critic en l'instrucziun ed uschiglio cun questa emprova da sistematisar la descripziun dal linguatg.

1. Texts

- 1 In **text** è ina successiun da formulaziuns, colliadas da maniera logica, ch'expriman in cuntegn coherent ed han ina funcziun communicativa.

Ils quatter texts che suondan derivan da *Las giaglinas pensadras* (1992), la translaziun en rumantsch grischun dal cudesch da Luigi Malerba, *Le galline pensierose* (1980). En quest cudesch vegnan preschentadas 131 giaglinas, aucas e mintgatant era cots, tuts cun problems ubain preferenzas in pau pli spezialas. Nus emprendain ussa d'enconuscher quatter giaglinas.

44. *Ina tgiralla melna mulestava ina giaglina, sgulatschava enturn ella, cur ch'ella vegniva or da la giaglinera e gieva a sa tschentar sin sia cresta. La giaglina era propri stuffa, e da la ravigia na durmiva ella pli la notg. Ina damaun è ella sa messa sin via ed ha ditg ch'ella gaja tar la polizia per denunziar la tgiralla melna. Ina cumpogna ha lura ditg che la tgiralla giria adina enturn ella, perquai ch'ella l'haja scumbigliada cun ina flur. La giaglina è turnada enavos, e da quel di davent na s'ha ella pli lamentada, cur che la tgiralla sgulatschava enturn ella.* (1992:42)

46. *Ina vipra è s'avischinada ad ina giaglina che steva sgrasond sper ina saiv ed ha pruvà da la morder en ina chomma. Ma la pel era uschè dira e setga, ch'il dent da la vipra nun ha pudì passar tras. La giaglina ha dà ina nauscha egliada per travers, e la vipra, tut schenada, ha declerà ch'ella haja mo vulì far in spass. La giaglina ha dumandà: «Enconuschas la fabla da la vulp e da l'iva?» La vipra ha ditg da na, ch'ella na la conuschia betg. «Ti nun es mo nauscha, ti es era anc ignoranta», ha ditg la giaglina e l'ha dà ina piclada che l'ha stort il culiez. La vipra è mitschada sa lamentond dal mal.* (1992:44)

59. *Ina giaglina magliadruna aveva chattà il fund d'in magiel e crajeva che quel faschess daventar ils grauns pli gronds. Cur ch'ella metteva il vaider sur in graun da panitscha, daventava quel grond sco in graun da tirc. Sch'ella metteva el sur in graun da tirc, daventava quel grond sco in fav. La giaglina magliadruna vuleva magliar ils grauns suenter als avair engrondids, ma mintga giada pitgava ella cun il pichel cunter il fund da vaider. Sch'ella prendeva davent il vaider, vegnivan ils grauns pusplè pitschens. Cun pitgar da cuntin encunter quel fund da magiel, ha la giaglina magliadruna rut il pichel.* (1992:56)

107. *Ina giaglina impertinentia imitava la vusch da las giuvnas aucas: «Qua-qua-qua!» In di han las aucas tschiffà la giaglina per la cua e l'han bittada en l'aua. Ella ha già ina terribla anguscha ed ha cumenzà a dar sbratgs: «Agid! Agid! Jau sfundrel!» Ma las aucas schevan: «Sche ti fas qua-qua, stos era pudair star sin l'aua.» A la fin han ellas tratg la giaglina impertinentia a riva, e da quel di davent nun ha ella pli ristgà d'imitar las aucas.* (1992:88)

1.1. La pronunzia

- 2 La **pronunzia** da las letras è en rumantsch grischun, cun paucas excepziuns, la medema sco quella dals idioms. L'inventari da las cumbinaziuns graficas variescha dentant per part. En la descripziun vegn la letra u la cumbinaziun da letras mintgamai inditgada en parantesas da cugn, p.ex. <i>; ils suns en parantesas quadras, damai [i].

3 La **pronunzia dals vocals:**

<i>	[i]	curt: <i>gist, scrit, vita, figl</i>
	[i:]	lung: <i>liber, ir, ris, gida</i>
<e>	[e]	curt: <i>chapè, uschè, betg,</i>
	[e:]	lung: <i>manzegna, egl, leger, debel</i>
	[ẽ]	curt: <i>bel, svelt, detta, vender</i>
	[ẽ:]	lung: <i>bler, grev, peda, chalger</i>
	[ø̃]	nunaccentuà: <i>giuven, flaivel, rumper</i>
<a>	[a]	curt: <i>mat, uffant, bass</i>
	[a:]	lung: <i>nas, mal, pavel, star, gentar</i>
	[ə̃]	nunaccentuà: <i>chantun, svanir, (els) gidan</i>
	[ə̃:]	nunaccentuà: <i>porta, verda, quella, gida</i>
<o>	[o]	curt: <i>porta, clom, botta, nossa</i>
	[o:]	lung: <i>rosa, moda, pover, cor</i>
<u>	[ø̃]	curt: <i>um, dunna, tut, culm, cuppa</i>
	[ø̃:]	lung: <i>mugia, dubel, cudesch, schuber</i>
	[u]	curt: <i>tun, patrun, nuf, lung</i>
	[u:]	lung: <i>ura, spusa, scua, dubi</i>

Il grad d'avertura dals vocals (e - e resp. ø - o) variescha tenor regiun, medemamain lur durada (curt - lung). Per bunamain tut il territori rumantsch e cun quai er en rumantsch grischun valan dentant las sequentas duas reglas per la durada:

Ils vocals accentuads vegnan pronunziads lung en silbas che fineschan cun in vocal (silbas avertas) avant ils consonants sonors, curt avant ils consonants surds (§ 303).

lung:	<i>tuba</i>	<i>noda</i>	<i>legia</i>	<i>sega</i>	<i>rava</i>	<i>mesa</i>	<i>rascha</i>
curt:	<i>tuppa</i>	<i>nota</i>	<i>litga</i>	<i>setga</i>	<i>raffa</i>	<i>mess</i>	<i>grascha</i>

Els vegnan plinavant pronunziads lung avant <r>, er en silba finala:

lung:	<i>era</i>	<i>ara</i>	<i>ura;</i>	<i>tir</i>	<i>pèr</i>	<i>char</i>	<i>cor</i>	<i>pur</i>
-------	------------	------------	-------------	------------	------------	-------------	------------	------------

- 4 Ils vocals pon furmar gruppas. **Gruppas da dus vocals** che furman ensemens mo ina silba, numn'ins **diftongs**; gruppas da traís vocals che furman ensemens mo ina silba èn **triftongs** (§ 301). En rumantsch grischun pon las sequentas gruppas da vocals valair sco diftongs u triftons:

<ai>	[áu]	<i>maisa, aissa, bain, staila, saira</i>
<au>	[áv]	<i>bau, aur, auto, precaut</i>
<ie>	[íø̃]	<i>tschient, ambient, pievel, dies</i>
<ieu>	[íév]	<i>fieu, bulieu, mieur, avieul</i>

Tar las autres gruppas da vocals n'è la pronunzia betg fixa. Ellas pon vegnir pronunziadas sco ina suelta silba, ma er cun dus vocals cumplains en auters cas, p.ex.

<ua>	[vá]	<i>adequat, guaffen, guant, quant, sguard</i>
	[vá:]	<i>quader, qual, quasi, squadra, squama</i>
	[uá]	<i>cuntinuà, muaglia, situà, tuaglia, tuargia</i>
	[uá:]	<i>actual, actuar, duana, evaluar, scuar</i>

[ú:a]	<i>cua, nua, scua, uzua, duamilli</i>
[və]	(nunaccentuà) <i>qualitat, quartal, suandard, suatiendscha, truament; lingua, statua</i>

Perquai na vegn la pronunzia da quellas gruppas betg inditgada spezialmain. Ella duess sa resultar da lur componentas, sco en ils linguatgs regiunals er.

- 5 Er tar ils consonants pon differentas letras u cumbinaziuns da letras vegnir pronunziadas en differenta moda e maniera. La **pronunzia** da quels **consonants** è inditgada en questa glista en urden alfabetic:

<c>	[k]	usualmain: <i>cafè, clav, cumpogn, farcla, eroic</i>
	[ts]	avant <i>e, i</i> : <i>center, civil, december, decider</i> 70. <i>Ina giaglina enciclopedica aveva emprendì ordador pli che milli pleds.</i> (1992:63)
<ch>	[k]	avant <i>e, i</i> : <i>che, cur ch'ella, pichel, chemia, chicherichi</i>
	[č]	avant <i>a, o</i> a l'entschatta dal pled: <i>chattar, chaval, chomma</i> Questa pronunzia vala era per il <-ch-> ch'è da chattar en pleds cumponids, p.ex. <i>chargiar -> surchargiar</i> . 74. <i>Ina giaglina tegnèva in toc chaschiel ent il pichel.</i> (1992:66) (Normalmain vegn il sun [č] represchentà da la cumbinazion da letras <tg>, cf. sut.)
	[χ]	sco tudestg <i>ach!</i> en pleds internaziunals: <i>architectura, archiv, archaeologia</i> 58. <i>Ina giaglina archeologa è ida a visitar las piramidas.</i> (1992:54)
<g>	[g]	avant <i>a, o, u</i> : <i>garantir, golf, gudagnar, anguscha, negozi</i>
	[ǵ]	avant <i>e, i</i> : <i>generus, gist, agen, agid</i>
<gh>	[g]	<i>ghetto, gitarra, magher, droghist</i>
<gi>	[g]	avant <i>a, o, u</i> : <i>giada, giaglina, gioga, giuvnas, ravgia, dumengia</i>
<gl>	[gl]	avant <i>a, o, u, e</i> : <i>glatsch, glogn, gluva, glera, ungle, manglus</i>
	[l]	avant <i>i</i> ed a la fin d'in pled: <i>glina, giaglina, figl, tagl, vegl</i> avant consonant en il pled <i>meglra</i>
<gli>	[l]	avant <i>a, o, u, e</i> : <i>scumbigliar, egliada, survegliond, vegliurd, glieud</i>
<gn>	[ñ]	usualmain: <i>gnanc, vegnir, bogn</i>
	[gn]	en pleds esters: <i>gnais, gnom, magnet, prognosa</i>
<gu>	[gu]	avant consonant: <i>gust, gugent, singul, magun</i>
	[gv]	avant vocal: <i>guaud, guerra, linguatg, sguard</i>
<h>-		vegn il pli savens betg pronunzià a l'entschatta dal pled: <i>hotel, helicopter, helvetic, jau hai, ti has, el/ella ha, els/ellas han</i>
	[h]	en interjecziuns <i>hü!, he!, hop!</i> , en pleds internaziunals: <i>halla, hangar, hit, hobi, hockey, humus</i> ; a l'intern ed a la fin dal pled: <i>vehichel, schah</i>
		In bun dumber da pleds na vegn betg pli scrit cun <h>, p.ex. <i>avair, l'abitaziun</i> (S: <i>habitaziun</i>), <i>l'erox</i> (S: <i>herox</i>), <i>l'istorgia</i> (S: <i>istorria</i>), <i>l'onur</i> (S: <i>honur</i>), <i>l'ortulan</i> (S: <i>hortulan</i>); <i>l'ami</i> (Eo: <i>amih</i>), <i>il chasti</i> (Eo: <i>chastih</i>) euv.
<qu>	[kv]	mo avant vocal, uschiglio <cu>: <i>quai, quel, quint, acquist, antiquà</i>

<s>	[s]	usualmain, sch'i na suonda betg in consonant u sche <s> n'è betg en posiziun intervocalica: <u>sal</u> , <u>nas</u> , <u>persuna</u> , <u>nurſa</u>
	[z]	regularmain tranter vocals, savens er tranter <i>n</i> , <i>l</i> , <i>r</i> ed in vocal: <i>chasa</i> , <i>mesira</i> , <i>ansiel</i> , <i>mensil</i> , <i>balsam</i> , <i>expulsiun</i> , <i>anniversari</i> , <i>versiun</i>
	[ʃ]	avant consonants surds (<i>p</i> , <i>t</i> , <i>k</i> , <i>c</i> , <i>f</i>); a l'entschatta dal pled er avant <i>m</i> , <i>n</i> , <i>r</i> : <i>responder</i> , <i>staila</i> , <i>scola</i> , <i>stgala</i> , <i>sfundrar</i> ; <i>smanar</i> , <i>snegar</i> , <i>sromar</i>
	[ž]	avant ils consonants sonors (<i>b</i> , <i>d</i> , <i>g</i> , <i>g̊</i> , <i>v</i>): <i>sbagliar</i> , <i>rasdiv</i> , <i>sgular</i> , <i>sgialv</i> , <i>svegliar</i>
<ss>	[s]	adina: <i>passar</i> , <i>chaussa</i> , <i>pass</i> , <i>gross</i>
<sch>	[š]	en tuttas posiziuns: <i>sche</i> , <i>schlatta</i> , <i>laschar</i> , <i>pesch</i>
	[ž]	a l'entschatta dal pled e tranter vocals: <i>schanugl</i> , <i>schemeber</i> , <i>plaschiar</i> , <i>grischun</i>
<tg>	[č]	adina: <i>tgi?</i> , <i>tge?</i> , <i>tgunsch</i> , <i>setga</i> , <i>vatga</i> , <i>notg</i> , <i>mintga</i> , <i>rintg</i> , <i>pitgar</i>
<tsch>	[tš]	adina: <i>tscharescha</i> , <i>tschient</i> , <i>retscha</i> , <i>bratsch</i>
<stg>	[šč]	adina: <i>stgala</i> , <i>stgaffa</i> , <i>stgarijar</i> , <i>stgatschar</i> , <i>mustga</i> , <i>ristgar</i>
		49. Ina giaglina sco tut tschellas ha <i>ristgà</i> dad ir fin sin il stradun per <i>tschertgar</i> da magliar. (1992:46)
<z>	[ts]	adina: <i>zavrar</i> , <i>engraziar</i> , <i>staziun</i> , <i>zutger</i>

Las letras <*p*>, <*t*>, <*f*>; <*m*>, <*n*>, <*l*>, <*r*> n'han naginas spezialitads da pronunzia. Tar ina pronunzia speziala da <*b*>, <*d*>, <*g*> <*v*> vesair § 6.

6 Tut ils **consonants finals** vegnan pronunziads en rumantsch grischun, damai er:

<-r>	[r]	adina a la fin dal pled: <i>tschentar</i> , <i>morder</i> , <i>pudair</i> , <i>partir</i> , <i>frar</i> , <i>tschaler</i> , <i>ordador</i>
<-nd>, <-nt>	[nt]	il - <i>d</i> ed il - <i>t</i> final suenter <i>n</i> vegnan adina pronunziads en rumantsch grischun: <i>grond</i> , <i>sgrasond</i> , <i>mund</i> , <i>fund</i> ; <i>dent</i> , <i>davent</i> , <i>sentiment</i>

Ils consonants sonors vegnan pronunziads sco consonants surds a la fin dal pled, er avant l'-s dal plural: <-*b*, -*d*, -*g*, -*v*> > [-*p*, -*t*, -*k*, -*f*]: *bab* [ba:p], *salid* [salit], *fig* [fic], *lev* [le:f]. La scripziun cun in consonant sonor sa basa sin la famiglia da pleds: *bab* - *babuns*; *salid* - *salidar*; *fig* - *figher*; *lev* - *leva*. Quai vala er per ils cas, nua che la scripziun dal consonant surd è la medema sco quella dal consonant sonor: <*nas*> - <*nasal*> [na:s] - [nəza:l]; <*crusch*> - <*cruschar*> [kru:š] - [kruža:r]; <*lartg*> - <*largia*> [larc] - [larga].

2. Texts e frasas (sintaxa)

- 7 In text consista graficamain da frasas. La sintaxa tracta la construcziun da frasas e da lur parts. Ina **frasa**
- cumenza en la lingua scritta cun ina maiuscla e finescha cun in punct, in segn d'exclamaziun u in segn da dumonda;
 - è dad identifitgar en la lingua discurrida sin basa da sia intunaziun;
 - ha ina construcziun grammatical determinada ch'è per regla dependenta dal verb.
- 8 In text po vegnir repartì en frasas en differentas manieras. La **repartiziun en frasas** e l'interpuncziun duvrada fan part dal stil d'in text. Frasas pon damai esser simplas u era fitg cumplexas.

*Ina vipra è s'avischinada ad ina giaglina.
Quella steva sper ina saiv. Ella sgrasava.
La vipra ha pruvà da la morder en ina
chomma. Ma la pel era dira e setga.
Il dent da la vipra nun ha pudì passar tras.
La giaglina ha dà ina nauscha egliada per
travers. La vipra, tut schenada, ha declerà:
«Jau hai mo vulì far in spass.»*

Ina vipra è s'avischinada ad ina giaglina che steva sgrasond sper ina saiv ed ha pruvà da la morder en ina chomma. Ma la pel era uschè dira e setga, ch'il dent da la vipra nun ha pudì passar tras. La giaglina ha dà ina nauscha egliada per travers, e la vipra, tut schenada, ha declerà ch'ella haja mo vulì far in spass. (1992:44)

- 9 Frasas **structureschan** in text. Ellas influenzeschan il tempo ed il ritmus ed uschia l'effect dal text. Dus stils differents han ils exempels sequents.

*«Navaira, ch'jau na sun betg in chaun!»
«Tgi sa tge chaussas. Na vegns bain betg ad esser balurda.»
Ed el sa volva da l'auter maun. E runtga vinavant.
El giascha sper mai, Gian Paul. Tuttina sun jau suletta. Sch'el savess co ch'jau ma sent. Ma quai na stat scrit nagliur. Per-quai po el durmir vinavant.
Jau stun en pais. Sur la cumoda penda in spievel.
«Gea, Carla, ti es propi in uman.»
Il chaun è davent.
Jau contemplesch mias unglas cotschnas. [...]
Chauns n'han betg unglas cotschnas.*
(R. Uffer, *Unglas cotschnas*, en: *Litteratura 10/1*, 1987:67-68)

*In radi malsau da glisch taglia, precaut, il fil dal Curver or da la notg stgirenta. Il tschiel, sblatgì, sa distatga bufatg, ma decis, da la muntogna marva, e schelada, e sa stenda, e cuvra, sc'in arvieut rumpaivel, e transparent, or da porcelana chinaisa, la bassa val, sfradentada, airia da fraid, tementada.
Giovanni, dasdà, dacurt, or d'in sien grevaditsch, pusà sin il parsiel da la fanestra da stiva, zuglià en in tschop, in pau stretg, susda.*
(G. Netzer, *Il chaval alv*, en: *La mort da Giulietta. Raquints, Savognin, Artori*, 1999:11)

2.1. Sorts da frasas e lur funcziuns expressivas

10 Ins distingua trais sorts da frasas.

– frasas communicativas

Jau vom a chasa.

– frasas interrogativas

Vas damaun a chasa?

– frasas affectivas

Va immediat a chasa!

11 Frasas **communicativas** numn'ins frasas ch'han in punct a la fin en la lingua da scrittira. Il verb (la furma finita dal verb, § 67) è il bler en la seconda posiziun sintactica en quellas frasas. Ellas èn las frasas las pli frequentas en il linguatg.

Jau vom a chasa.

Berna è la chapitala da la Svizra.

Damaun ha mia sora anniversari.

Mia sora ha damaun anniversari.

Alura fissan nus a la fin per oz.

12 Frasas **interrogativas** numn'ins frasas ch'han in segn da dumonda a la fin en la lingua da scrittira. En quellas frasas stat il verb per regla avant il subject; ellas vegnan pia furmadas cun inversiun dal subject e dal predicat.

Ins distingua frasas interrogativas **nunintroducidas**, che cumenzan directamain cun il verb, e frasas interrogativas **introducidas**, che cumenzan cun in pronom u in adverb interrogativ.

– frasas interrogativas nunintroducidas

Vegn Andri a tschaina questa saira?

Èn ellas idas a chasa?

– frasas interrogativas introducidas

Tge ha el fatg oz?

Tgi è vegnì elegì?

Tge figlia è la pli veglia?

Pertge van els gia a chasa?

Cura va Marta a chasa?

13 Frasas **affectivas** numn'ins frasas ch'han in segn d'exclamaziun a la fin en la lingua da scrittira. Tenor lur funcziun expressiva pon ins distinguier frasas **imperativas**, frasas **exclamativas** e frasas **desiderativas**.

– frasas imperativas

Quellas expriman in cumond, in giavisch u in cussegli. Il verb stat per ordinari al cumenzament da la frasa ed en la furma da l'imperativ.

Va uss immediat a chasa!

Fa il bain e serra l'isch!

Prenda la via lunga!

– frasas exclamativas

Quellas expriman sentiments da surprisa u smirvegl, admiraziun, indignaziun ed auters.

Quai è alura i spert!

Oz vesas or bain!

Tge bel pullover che ti has!

Ti fas ina canera infernala!

– frasas desiderativas

Quellas expriman in giavisch, in desideri. Il verb stat en la furma dal cundiziunal, mintgatant era en quella dal conjunctiv.

Sch'el fiss be stà a chasa!

Avessas cumenzà pli baud cun quella lavur!

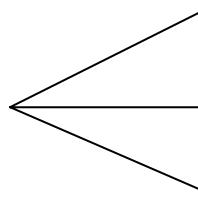
Mo ch'el vegnia anc ad uras a la staziun!

Dieu ans pertgiria!

- 14 Ina sort da frasa po avair **pliras funcziuns expressivas**. Frasas communicativas expriman en general constataziuns neutralas. En il linguatg discurrì èsi dentant pussaivel da variar l'intunazion da la frasa uschia, ch'ella po er exprimer in giavisch, ina supplica, euv.

frasa communicativa:

Jau sun stanchel.



funcziuns expressivas:

constataziun neutrala:

Jau hai lavurà bler e sun uss stanchel.

giavisch:

Jau sun stanchel e vuless uss ir a durmir.

supplica:

*Jau sun stanchel e fiss led, sche vus
faschessas pli pauca canera.*

2.2. Frasa e proposiziun

- 15 Frasas consistan dad ina u da pliras **proposiziuns**. Las proposiziuns èn damai las unitads grammaticalas da las frasas e dal text. Mintga proposiziun cuntegna per ordinari in verb.

Jau vom a chasa.

(1 frasa; 1 proposiziun)

Jau vom a chasa, perquai che jau stoss anc lavurar.

(1 frasa; 2 proposiziuns)

Jau vom a chasa, fatsch mes pensums e taidlel in disc.

(1 frasa; 3 proposiziuns)

- 16 Entant che la repartizion d'in text en frasas po vegnir fatga en differentas modas, è il **dumber da las proposiziuns** fix.

*Quai è damai uschia. Ils ins gudognan.
Ils auters perdan. Igl è adina stà uschia.
Qua na pon ins far nagut.*

(5 frasas; 5 proposiziuns)

*Quai è damai uschia, ils ins gudognan,
ils auters perdan; igl è adina stà uschia
—qua na pon ins far nagut.*

(1 frasa; 5 proposiziuns)

- 17 I dat en frasas era singuls pleuds u gruppas da pleuds che na cuntegnan nagin verb. Sche queste elements na pon betg vegnir integrads en ina proposiziun vischina, valan els sco atgnas proposiziuns.

<i>Buna saira, sajas cordialmain bainvegnids.</i>	(1 frasa; 2 proposiziuns)
<i>Attenziun, el vegn!</i>	(1 frasa; 2 proposiziuns)
<i>Gea, mes bun, ti t'has sbaglià.</i>	(1 frasa; 3 proposiziuns)

2.3. Furmas da frasas e da proposiziuns

- 18 Ina frasa che consista d'ina suletta proposiziun numn'ins **frasa simpla**. Ina frasa simpla cuntegna ina suletta furma verbala finita (§ 67).

*Jau vom a chasa.
Jau fatsch mes pensums.
Jau taidlel in disc.
Vegns era a kino?
Va ussa a chasa!*

Remartga:

Tar las frasas simplas tutgan er las proposiziuns senza verb, sch'ellas èn terminadas cun in segn d'interpuncziun correspondent.

*Buna saira.
Nagina regla senza excepziun!
Co?*

- 19 Ina frasa che consista da duas u pliras proposiziuns numn'ins **frasa cumponida**.

*Jau vom a chasa, fatsch mes pensums e taidlel in disc.
El è turnà a chasa, cura ch'igl ha cumenzà a plover.*

- 20 Las proposiziuns d'ina frasa cumponida che pon furmar sulettas ina frasa, numn'ins **proposiziuns principales**.

*Gea, quai è vair, el vegn era a kino.
Jau sun turnà a chasa, cura ch'igl ha cumenzà a plover.
Has vesì l'um che vegniva da via giu?*

Sche la proposiziun principala suonda la proposiziun subordinada, na po ella betg star suletta en quella furma. Per eruir la proposiziun principala en quels cas, ston ins midar la successiun da las proposiziuns. La proposiziun principala po alura star suletta.

*Cura ch'igl ha cumenzà a plover, sun jau turnà a chasa.
Na po betg star suletta: Sun jau turnà a chasa. → transfurmar
Jau sun turnà a chasa, cura ch'igl ha cumenzà a plover.
Po star suletta: Jau sun turnà a chasa. → proposiziun principala*

- 21 Proposiziuns che dependan dad in'autra proposiziun e na pon betg star sulettas numna ins **proposiziuns subordinadas**.

*Jau vom a chasa, perquai che jau stoss anc lavurar.
El ha ditg ch'el vegnia damaun.
Has vesì l'um che vegniva da via giu?*

- 22** Ina frasa che consista da duas ni pliras proposiziuns principalas – frasas che pon damai er star sulettas – numn’ins **frasa coordinada**.

Jau vom a chasa, jau fatsch mes pensums e jau taidlel in disc.

Parts communablas (p.ex. *jau*) vegnan dentant per ordinari menziunadas mo ina giada en talas frasas. Alura vegnan ellas numnadas **frasas** (coordinadas) **contractas**.

Jau vom a chasa, fatsch mes pensums e taidlel in disc.

Per che las proposiziuns principalas possian star sulettas, ston ins cumplettar la part che manca.

Remartga:

La furma e la significaziun da la coordinaziun dependan da las conjuncziuns da coordinaziun tschernidas ed èn perquai tractadas en connex cun las conjuncziuns (§ 261ss.).

- 23** Ina frasa da pliras proposiziuns che cuntegna almain ina proposiziun subordinada vegn numnada **frasa structurada**.

Jau vom a chasa, perquai che jau stoss anc lavurar, e gliez fatsch jau navidas.

2.4. Las parts da la proposiziun en la frasa simpla

- 24** La frasa simpla consista d’ina suletta proposiziun (§ 18). Quella puspè consista da differentas parts, ch’ins numna las **parts da la proposiziun**. Ins distingua:

– la part verbala da la proposiziun

Il pictur mussa ses maletgs a nus.

Il pictur ha mussà ses maletgs a nus.

– ils cumplements

Il pictur ha mussà ses maletgs a nus.

Ses maletgs avevan plaschì fitg bain a noss vischins.

- 25** La **part verbala** d’ina proposiziun consista d’almain ina furma verbala finita, damai d’ina furma conjugada dal verb. Quella po furmar suletta u ensemes cun autres furmas verbales il nuschegl da la proposiziun.

Annina legia in cudesch.

Annina ha legì in cudesch.

Annina vegn a leger in cudesch.

Annina yuless leger in cudesch.

Annina ha stuì leger in cudesch.

- 26** La funcziun sintactica da la part verbala vegn numnada **predicat**. Sche questa furma consista da plirs pleds che stattan en stretg connex cun la furma verbala finita, discurr’ins d’in **predicat cumponì**.

El ri ora ses vischin.

El ha ditg giu sia piazza.

Ella sa lamenta adina d’insatge.

Ella ha fatg liber oz.

- 27 Il predicat ha ina posiziun fixa en la proposiziun, dependenta dal tip da la frasa. En frassas communicativas (§ 11) stat el en segunda posiziun. Las autres parts da la proposiziun pon vegnir spustadas. Per eruir quellas parts vegn fatg diever dal **test da spustada** (permutaziun). Ils pleds u las gruppas da pleds che pon vegnir spustads mo ensemble, senza che la proposiziun midia significaziun, èn las autres parts da la proposiziun. Sintacticamain han elllas la funcziun da **cumplements**.

Mia sora	scriva	mintga di	in SMS	a ses ami.
Mintga di	scriva	mia sora	in SMS	a ses ami.
In SMS	scriva	mia sora	mintga di	a ses ami.
A ses ami	scriva	mia sora	mintga di	in SMS.

Cumplements: *mia sora / mintga di / in SMS / a ses ami*

Remartgas:

- Avant la furma verbala finita po star mo **in** complement (cun excepciu da pronoms objects nunaccentuads). Il pled u la gruppa da pleds che stat avant la furma verbala finita è damai in sulet complement.
- I dat cas, nua che l'object direct na po betg vegnir mess a l'entschatta da la proposiziun per rumantsch, senza che quella midia significaziun (*L'um vesa il chamutsch. ≠ Il chamutsch vesa l'um.*) u daventia nuncorrecta.

- 28 Ils cumplements pon consistier d'in pled singul u d'ina gruppa da pleds. Sin basa da la spezia dal pled singul u dal pled principal (il nuschechl) da la gruppa da pleds che furma il complement, pon ins distinguor las sequentias **gruppas da pleds**:

spezia dal pled (principal)	gruppa da pleds	exemples
nomen (subst.)	gruppa nominala	<i>Ils <u>uffants</u> / han mangià / gugent / la <u>turta</u>. Il <u>film</u> / ha durà / duas <u>uras</u>.</i>
preposiziun	gruppa preposiziunala	<i>Ella / raquinta / in 'istorgia / a ses figl. Il <u>crap</u> / è ruldà / <u>da</u> la spunda giu.</i>
adjectiv	gruppa adjectivala	<i>Quai / fiss / insatge / <u>per</u> tai. Las vias / èn daventadas / fitg <u>glischnas</u>.</i>
adverb	gruppa adverbiala	<i>El / curra / vaira <u>svelt</u>.</i>

Remartga:

La gruppa nominala po vegni remplazzada cun pronoms:

Ils uffants / han mangià / gugent / la turta. Els / han mangià / gugent / quella.

- 29 Las differentas gruppas da pleds pon avair **differents dievers sintactics**. Uschia po la gruppa nominala esser:

subject:	<i>Ils <u>uffants</u> han mangià gugent la turta.</i>
object direct:	<i>Ils <u>uffants</u> han mangià gugent <u>la turta</u>.</i>
predicativ:	<i>Ella è <u>scolasta</u>.</i>
adverbial:	<i>Il <u>film</u> ha durà <u>duas uras</u>.</i>

Ina tabella da las gruppas da pleds e lur funcziuns sintacticas è da chattar al § 41.

30 Las parts da la proposiziun pon avair las suandardas **funcziuns sintacticas**:

– **predicat** (§ 26)

Il scolast / ha dà / ier saira / in cudesch / ad Anita.

– **subject**

Il scolast / ha dà / ier saira / in cudesch / ad Anita.

– **cumplement direct** (= **object direct**)

Il scolast / ha dà / ier saira / in cudesch / ad Anita.

– **cumplement predicativ**

Anita è sia scolarra preferida.

– **cumplement preposiziunal**

Il scolast / ha dà / ier saira / in cudesch / ad Anita.

– **cumplement circumstanzial**

Il scolast / ha dà / ier saira / in cudesch / ad Anita.

31 En la frasa simpla è il **subject** ina gruppera nominala u in pronom. Il subject stat en la medema persuna ed en il medem numerus sco la furma finita dal **predicat**.

In Austriac ha gudagnà la cursa.

Ils Svizzers han gudagnà il gieu.

Ti has gudagnà il premi.

32 Ins po **eruir** il subject en duas modas e manieras:

a) cun midar il numer da la furma finita. Il cumplement che sa mida en il medem moment è il subject.

Quest pensum fa in bun scolar en tschintg minutias.

Quest pensum fan buns scolars en tschintg minutias.

b) cun transponer la frasa en l'infinitiv. Lura scroda il subject.

Quest pensum fa in bun scolar en tschintg minutias.

Far quest pensum en tschintg minutias (in bun scolar scroda)

33 Tschertas frasas èn construidas **mo cun in subject ed in predicat**, senza ulteriuras parts da la frasa:

L'aua buglia.

Arno ria.

Iplova.

34 Il **cumplement direct** è ina gruppera nominala en ina frasa simpla. El vegn collià directamain cun il verb, senza ina preposiziun, e vegn perquai er numnà **object direct**. El è en general dependent d'in verb transitiv.

Jau ves in um che vegn da via giu.

La tatta raquinta l'istorgia da buna notg.

Remartga:

L'object ch'inditga ina persuna u tschertas creatiras vegn furmà en ladin cun la preposiziun *a*. En rumantsch grischun scroda l'*a* en tals cas.

Eb *Eu n'ha scunträ ad Anita.*

RG *Jau hai scunträ Anita.*

Remartga:

La transposiziun en il passiv na funcziuna betg tar tut ils verbs ch'han in object direct, p.ex. ils verbs ch'indigeschan ina relaziun da possess:

Gion ha survegnì in bel cudesch d'animals.

*In bel cudesch d'animals è vegnì survegnì da Gion.

- 36** Il **cumplement predicativ** è dependent dal verb. Cuntrari als auters cumplements sa referescha el dentant a medem temp er al subject u a l'object direct e s'accorda cun quels en numer e genus:

Ella è daventada scolasta.

Ellas en daventadas scolastas.

La suprastanza ha elegi sia figlia sco scolasta.

La suprastanza ha elegì sias figlias sco scolastas.

- 37 Il cumplement predicativ stat **be suenter paucs verbs**, ch'èn dentant vaira frequentes (vesair glista § 130) Ils verbs ils pli impurtants cun in cumplement predicativ che sa referescha al subject èn *esser, vegnir, daventiar, restar e parair*; cun in cumplement predicativ che sa referescha ad in object direct ils verbs *numnar, eleger, considerar sco, prender per, tegnair per*. El po esser ina gruppia nominala, adjективala, adverbiala u preposiziunala.

Aita è ina buna scolasta.

(gruppa nominale)

Ella è fitg amicabla.

(gruppa nominata)
(gruppa adjectivala)

Sia abitaziun è là.

(gruppa adverbiala)

Ella vala per ina dunna fitg intelligenta.

(gruppa preposiziunala)

Remartga:

La medema funcziun sco la preposiziun *per* po er la particla *sco* avair en questas proposiziuns:

La giuria ha considerà l'examen sco reussì.

- 38** Il **cumplement preposiziunal** po vegnir furmà mo d'ina gruppà preposiziunala. La preposiziun vegn determinada dal verb. Ella è per ordinari fixa e na po betg vegnir remplazzada cun autres preposiziuns.

Jau hai dà in tschincun al camarier.

Ella sa referescha a Clá Biert.

Il tat sa regorda anc da lez temp.

Ti t'interessas mo per ballape.

- 39** Il **cumplement circumstanzial** indigescha las circumstanzas. En la sintaxa distingu'ins cumplements circumstanzials dal lieu, dal temp, dal motiv e da la moda e maniera. Damai che l'adverb è la furma la pli curta per inditgar talas circumstanzas, numn'ins quest cumplement er **adverbial**.

<i>Mes frar stat là.</i>	lieu
<i>La radunanza ha durà ditg.</i>	temp
<i>Perquai èn els vegnids da mitschar.</i>	motiv
<i>Il chor ha chantà bain.</i>	moda e maniera

Il cumplement circumstanzial po dentant er vegnir exprimì d'ina gruppera nominala u preposiziunala. Questas pon dentant vegnir remplazzadas cun adverbs.

<i>Las vacanzas duran anc quatter emnas.</i>	(gruppera nominala; = <i>ditg</i>)
<i>Tinetta lavura en fabrica.</i>	(gruppera preposiziunala; = <i>là</i>)

- 40** Per eruir, schebain ina gruppera preposiziunala è in **cumplement preposiziunal u** in **cumplement circumstanzial**, datti ils sequents agids.

- a) la dumonda suenter l'object:
cumplement preposiziunal
Per dumandar suenter l'object preposiziunal vegn la proposiziun mantegnida.

Annina pensa a ses frar.
Dumonda: *A tgi pensa Annina?*
Ella sa regorda anc bain da lur viadi.
Dumonda: *Da tge sa regorda ella?*
 cumplement circumstanzial
Per dumandar suenter in object circumstanzial dovr'ins adverbs interrogativis *sco nua, cura, co, danunder* euv.

Annina abitescha a Turitg.
Dumonda: *Nua abitescha Annina?*
Ella vegn dentant d'in auter pajais.
Dumonda: *Danunder vegn ella?*
 - b) il remplazzament da la preposiziun:
La preposiziun dal cumplement preposiziunal è dependenta dal verb e cun quai relativamain fixa.

Jau engraziel per tes invit.
Annina pensa a ses frar / [vi da ses frar].
 Las preposiziuns dals cumplements circumstanzials pon vegnir variadas en il rom da lur circumstanza.

Annina sesa sin il banc.
Annina sesa sper il banc.
Annina sesa davos il banc.
Annina sesa devant il banc.
Annina sesa + outras preposiziuns ch'indigeschan il lieu.
 - c) il remplazzament cun outras gruppas:
Il cumplement preposiziunal è adina ina gruppera preposiziunala.

Els raquintan da las vacanzas.
[Els raquintan sur da las vacanzas.]
 Il cumplement circumstanzial po savens er vegnir remplazzà cun in adverb u cun ina gruppera nominala.

Las vacanzas duran anc fin mez avust.
Las vacanzas duran anc ditg.
Las vacanzas duran anc duas emnas.
- [Las furmas en parantesas quadras correspundan a la construcziun tudestga da las proposiziuns correspudentas.]

- 41 Las differentas **gruppas da pleds** pon damai avair ils sequents **dievers sintactics**.

gruppa	subject	object direct	cumplement predicativ	cumplement preposiziunal	cumplement adverbial
nominala	<u>Mes frar</u> <u>dissegna</u> <u>fitg bain.</u>	<u>Ier ha el dis-</u> <u>segna <u>nossa</u></u> <u>chasa.</u>	<u>El è <u>gia in</u></u> <u><u>mez artist.</u></u>		<u>El dissegna</u> <u><u>mintga di.</u></u>
preposiziunala			<u>El astga</u> <u>valair <u>per /</u></u> <u><u>sco fitg</u></u> <u><u>talenta.</u></u>	<u>El profitescha</u> <u><u>da mintga</u></u> <u><u>chaschun per</u></u> <u>dissegnar.</u>	<u>Usualmain</u> <u>dissegna el</u> <u><u>cun tusch.</u></u> <u>El lavura</u> <u><u>sco in profi.</u></u>
adjectivala			<u>El è <u>fitg</u></u> <u><u>talenta.</u></u>		
adverbiala					<u>El lavura</u> <u><u>fitg exact.</u></u>

Remartga:

Sin basa da quella tabella pon ins er eruir, tge furma ch'ils differents dievers sintactics han usualmain. Il subject è p.ex. usualmain ina gruppa nominala. Differentas gruppas pon dentant per part er veginr remplazzadas dad outras furmas, la gruppa nominala sco subject p.ex. dad infinitivs u proposiziuns subordinadas:

Dissegnar è vaira difficult.

Tgi che sa rumantsch sa dapli.

- 42 Ils pleds ch'accumponnan ils pleds principals d'ina gruppa numn'ins **attributs**:

La figlia giuvna da Rita ha oz 20 onns.

Ils attributs èn: La, giuvna, da Rita

Remartga:

En autres grammaticas vegn l'artitgel er quintà directamain tar il nomen. En questa grammatica vegnan ils artitgels tractads sco ils auters accumpannaders.

- 43 Er ils attributs pon avair **differentas furmas**. Els pon esser:

in artitgel u in pronom: La / quella figlia ha 20 onns.

in adjetiv: La figlia giuvna ha 20 onns.

ina gruppa preposiziunala: La figlia da Ria ha 20 onns.

in nomen: Jau baiv mintga damaun ina scadiola latg.

in adverb: La roda devant è platta.

2.5. Las sorts da proposiziuns subordinadas

- 44 Las proposiziuns subordinadas èn proposiziuns che dependan d'in'autra proposizion e na pon betg star sulettas (§ 21). **Sintacticamain** remplazzan ellas in cumplement u, pli darar, in attribut.

Jau na crai betg ch'el vegnia oz. Jau na crai betg quai. (object direct)

Suenter ch'el ha gì bavì in magiel aua, è el sa sentì meglier.

Lura è el sa sentì meglier. (adverbial)

Guarda l'auto che jau hai cumprà.

Guarda mes nov auto. (attribut)

45 Tenor lur furma pon ins distinguir **quatter sorts** da proposiziuns subordinadas:

– proposiziuns subjuncziunalas

La scolaro che sesa davant è stada malsaura.

Els han ditg che ti sajas stada malsaura.

– proposiziuns infinitivas

Ella ha ditg manzegnas senza vegnir cotschna.

– proposiziuns gerundialas

Vegnind da via giu, hai jau scunträ mi'onda.

– proposiziuns participialas

Arrivà a chasa, è el i immediat a durmir.

Las proposiziuns infinitivas, gerundialas e participialas cuntexnan ina furma verbala infinita e vegnan perquai er numnadas proposiziuns infinitas.

46 Proposiziuns subordinadas che vegnan introducidas da las partiklas da subordinaziun u subjuncziuns *che*, *sche*, *schebain* u da cumbinaziuns cun quellas partiklas numn'ins **proposiziuns subjuncziunalas**. Ellas cuntexnan ina furma verbala finita. Perquai numn'ins quellas proposiziuns er **proposiziuns subordinadas finitas**.

Il mat, che ti has salidà, è il figl dad Anna.

Jau hai udì che Fadri saja qua.

Il patrun ha avisà ses collavuratur ch'i dettia midaments en la firma.

Ti fissas vegnì emprim, sche ti n'avessas betg fatg quel sbagl.

Nus na savain betg, schebain el ha ditg la vardad.

Remartga:

En rumantsch vegnan tut las proposiziuns subordinadas introducidas cun *che* u cun *sche* (*schebain*), cun excepziun da las proposiziuns relativas cun *il(s) qual(s)/la(s) qual(a)s*.

47 La subjuncziun *che* po avair duas funcziuns. Ella po sa referir ad in nomen (substantiv) u pronom da la proposiziun principala ed introducescha lura ina proposiziun subordinada che **specifitgescha** il nomen u pronom, sin il qual la subjuncziun *che* sa referscha. La proposiziun introducida cun *che* remplazza en quest cas in attribut. Cunquai che quest *che* metta en relaziun la proposiziun subordinada cun in pled da la proposiziun principala, discurr'ins d'ina **funcziun relativa** da quest *che*.

La scolaro che sesa davant è stada malsaura.

(*che* sa referscha sin *scolaro*, e specifitgà vegn, ch'ella *sesa davant*)

Jau enconusch il mat che ti has salidà.

El abitescha en la chasa ch'è sisum il vitg.

Mintgin che vegn memia tard, paja dus francs.

Remartga:

Il *che* cun funcziun relativa na po betg star suenter ina preposiziun. Perquai vegn el remplazzà en questa funcziun ed en questa posiziun cun *il qual*. Quel è variabel tenor numerus e genus.

La matta, a la quala jau hai scrit, è stada mia scolaro.

Las excursiuns, da las qualas ti has discurri, èn stadas fitg interessantas.

Il patrun, per il qual jau lavur, è cusseglier naziunal.

En stil administrativ-giuridic vegn er duvrà be *il(s) qual(s)*, *la(s) qual(a)s* senza preposiziun, ma per il solit fan ins diever da *che* en tals cas.

Nus avain trais perditgas, las qualas conferman questa chaussa.
Nus avain trais perditgas che conferman questa chaussa.

- 48 La subjuncziun *che* po dentant era introducir ina proposiziun subordinada che **remplazza** ina part da la proposiziun principala. En questas proposiziuns ha ella be la funczun d'inditgar che la proposiziun saja subordinada. El ha damai be **funcziun subjunctiva**.

<i>El apprezziescha sia buna lavur.</i>	object direct
<i>El apprezziescha ch'ella lavura uschè bain.</i>	prop. subordinada
<i>Ella sa regorda anc bain da sia lunga barba grischa.</i>	object preposiziunal
<i>Ella sa regorda anc bain, ch'el aveva ina lunga barba grischa.</i>	prop. subordinada

Las proposiziuns subordinadas cun *che* en funcziun subjunctiva pon dentant er esser indicaziuns libras e cumpletteschan lura la proposiziun principala.

Vus stuais far questa lavur, che vus veglias lura u betg.
Discurra pli dad aut, ch'ins chapeschia era insatge.

- 49 Per precisar las relaziuns semanticas tranter la proposiziun principala e la proposiziun subordinada vegn la subjuncziun *che* duvrada savens ensemble cun auters pleds e furma cun quels **particlas** da subordinaziun **cumbinadas**
- cun otras particlas: *co che, cura che, nua che, perquai che, malgrà che; avant che, durant che, per che, senza che*, euv.
 - cun pronoms: *quai che, quel che; tgi che, tgenin che, tge chasa che, quant che*, euv.
 - cun ulteriurs pleds u locuziuns: *supponì che, premess che, per cas che, a cundiziun che, da maniera che*, euv.

Per las differentas funcziuns semanticas da las particlas da subordinaziun e lur cumbinaziuns cf. § 271.

- 50 La subjuncziun *sche* po medemamain furmar proposiziuns subordinadas libras e da quellas che remplazzan ina part da la proposiziun principala. Las proposiziuns subordinadas libras han **funcziun semantica cundiziunala**.

Ella vegn era a kino, sch'ella ha temp.
Sche quai fiss uschè simpel, avessan nus daditg finì la lavur.

En funcziun cundiziunala po la subjuncziun *sche* era vegnir cumbinada cun conjuncziuns da coordinaziun: *er sche, mo/be sche, sco sche*, euv.

- 51 Las proposiziuns subordinadas cun *sche* che remplazzan ina part da la proposiziun principala furman **proposiziuns interrogativas indirectas**.

Jau ma dumond, sch'ella ha ditg la vardad.
Ella na sa anc betg, sch'ella vegn era a kino.

En questa funcziun po la subjuncziun *sche* era vegnir remplazzada da *schebain*.

- 52** Proposiziuns che vegnan furmadas cun in pled d'introducziun ed in infinitiv e che pon remplazzar ina proposiziun subordinada cun *che* u cun ina particla da subordinaziun cumbinada, numn'ins **proposiziuns** subordinadas **infinitivas**. Per ordinari è il pled d'introducziun ina **preposiziun**, che surpiglia en queste cas la funcziun da particla da subordinaziun.

<i>El carteva dad esser mitschà da questa laver.</i>	(...ch'el saja mitschà...)
<i>El ha fatg tut il pussaivel per esser ad uras.</i>	(...per ch'el saja...)
<i>Ella è veginida a scola senza avair fatg ils pensums.</i>	(...senza ch'ella haja fatg...)
<i>Ella è sa glischnada da veginir da scala giu.</i>	(...durant ch'ella veginiva...)

Empè da la preposiziun *avant* vegn duvrà la particla cumbinada *avant che*.

<i>Avant ch'ir a kino, han els bavì in aperitiv.</i>
<i>Suenter avair bavì in aperitiv, èn els ids a kino.</i>

- 53** La funcziun da particla da subordinaziun po era in **adverb u pronom interrogativ** surpigliar en tscherts cas. Lura remplazza la proposiziun infinitiva ina proposiziun subordinada cun ina furma finita dal verb modal *duair*, darar er *pudair*.

<i>Jau na sai betg, tgenin prender.</i>	(...tgenin che jau duai...)
<i>El n'ha betg detg, cura cumenzar.</i>	(...cura che nus duajan...)
<i>Jau sai co far quai.</i>	(...co ch'ins pudess...)

- 54** Proposiziuns subordinadas che vegnan furmadas cun in gerundi, numn'ins **proposiziuns gerundialas**.

<i>Vegnind da via giu, hai jau scunträ mi'onda.</i>
<i>Avend finì la laver, returnan els a chasa.</i>

- 55** Proposiziuns subordinadas che vegnan furmadas cun in particip, numn'ins **proposiziuns participialas**.

<i>Finida la tschainia, van els en stiva.</i>
<i>Arrivada a chasa, è ella ida immediat a durmir.</i>

3. Pleds e furmas (morphology)

- 56 Frasas consistan da pleds. En la **morfologia** vai per la furma dals pleds e per lur classificaziun en spezias da pleds. In **pled**
- vegn separà dals auters pleds tras in spazi vid u in apostrof en il linguatg da scrittira;
 - è la pli pitschna unitad independenta da la frasa;
 - consista d’almain ina silba.
- 57 Betg tut il pleds pon avair las medemas furmas grammaticalas. Tut tenor lur **furmas grammaticalas** pon ils pleds vegnir classifitgads en:
- pled variabels**
- tenor persuna, numerus, tempus e modus:
jau gid, nus gidain, nus gidavan, nus gidassan
 - tenor genus e numerus:
grond, gronda; gronds, grondas
 - mo tenor numerus:
la chasa, las chasas
- pled invariabels**
- bunamain, giudim; sin, per; pertge, che*
- 58 Tschertinas da questas gruppas vegnan anc sutclassifitgadas tenor lur **funcziun sintactica**, p.ex.
- pled variabels tenor genus e numerus
- che pon be accumpagnar ils nomens:
il bab, la mamma, las chasas, ils animals
 - che pon accumpagnar il nomen e che pon vegnir duvrads predicativ:
ina bella chasa; ina chasa nova; la chasa è bella/nova
 - che pon accumpagnar ils nomens, ma che pon er remplazzar quels.
Quellas grondas chasas, quellas na ma plaschan betg.
- 59 Sin basa da queste dus criteris classifitgesch’ins ils pleds sequentamain en **spezias da pleds**:

classificaziun dals pleds	tenor lur furma	tenor lur funcziun
variabel tenor persuna, numerus, temps e modus	verbs	
variabel tenor genus e numerus	accumpagnaders e remplazzants	artitgels adjectivs pronoms
variabel mo tenor genus	nomens	
invariabel	particlas	preposiziuns conjuncziuns adverbs interjecziuns

Co ch’ins po eruir la spezia da pleds mussa la grafica sin la pagina dasperas.

pled		invariabels	
variables			
tenor persuna, numerus, modus e temp		cun genus fix	
be tenor numerus		cun genus variabel	
verbs	nomens	accompagnaders e remplazzants	particlas
persuna: <i>jau cur ti curras el curra</i>	numerus: <i>il mir, ils mirs la chasa, las chasas</i>	be accompagnaders: artitgels <i>il, la in, ina</i>	naginas furmas da flexiun: preposiziuns: <i>a, da, en, sin, sper, avant, sut...</i>
modus e temp:	genus fix: <i>il mir il cudesch la paraid la chasa</i>	accompagnaders e predicativ: adjectivs <i>in char uffant ina bella giuvna Il bab è cument. Las fanestras èn avertas.</i>	conjuncziuns: <i>e, ma, che, sche, sco...</i>
		temp: <i>jau curriva jau sun curri jau vegn a currer</i>	adverbs: <i>oz, adina, circa, legramain, fermamain...</i>
			interjecziuns: <i>juhu!, au!, oh!, bravo!, merda!...</i>

3.1. Verbs

- 61** **Verbs** èn pleds che pon vegnir specifitgads tenor persuna, numerus, modus e temp. Blers verbs pon er vegnids transfurmads en il passiv (§ 94). Quels pon ins er specifitgar tenor diatesa (activ u passiv).
- 62** Sin basa da la funcziun dal verb en la part verbala da la frasa pon ins distinguer ils sequents **dievers** dal verb.
- diever sco verb auxiliar
El è stà oz a Cuira.
 - diever sco verb modal
El vul ir oz a Cuira.
 - diever sco verb per propi
El va oz a Cuira.

- 63** **Verbs auxiliars** èn ils verbs che vegnan duvrads per furmar ils temps cumponids (§ 72s.) ed il passiv (§ 94). Il verb auxiliar furma il predicat ensemble cun in particip u in infinitiv d'in verb per propi. I dat traïs verbs auxiliars:

<i>avair</i>	<i>Ella aveva già fatg ils pensums.</i>
<i>essær</i>	<i>Nus essan ids a chasa.</i>
<i>vegnir</i>	<i>El <u>vegn</u> a turnar proximamain.</i>

Remartga:

Ils verbs *essær*, *avair* e *vegnir* na pon betg mo vegnir duvrads sco verbs auxiliars, mabain er sco verbs per propi.

El è in fitg bun scrinari.

Nus n'avain betg blera peda.

El vegn da Cuira.

- 64** Ils **verbs modals** vegnan colliads directamain cun l'infinitiv, senza la preposizion *a* u *da*. Cun il verb modal vegn la rolla dal subject specifitgada: *Renata va cun il tren.* *Renata vul ir cun il tren.* *Ella dastga ir cun il tren.* *Ella sto ir cun il tren.* euv.

I dat set verbs modals: *savair*, *pudair*, *vulair*, *dastgar*, *duair*, *stuair* e *manglar*. Cun quels èn p.ex. las sequentas specificaziuns pussaivlas:

verb modal	exempels	significaziun
<i>savair</i>	<i>El <u>sa</u> nudar fitg bain.</i> <i>Jau <u>sai</u> gidar tai, sche ti vuls.</i>	"ha emprendì da" "sun capavel da"
<i>pudair</i>	<i>El <u>po</u> ir a scola già quest onn.</i> <i>Reto ha <u>pudi</u> purtar il satg.</i> <i>Quai <u>po</u> esser vair.</i>	"ha la pussaivladad da" "è stà bun da" "igl è pussaivel che"
<i>vulair</i>	<i>Ella <u>vul</u> ir a chasa.</i> <i>El <u>vul</u> finir quai sin damaun.</i>	"ha il giavisch da" "ha l'intenziun da"
<i>dastgar</i>	<i>Gion <u>dastga</u> anc durmir in pau.</i> <i>El n'ha betg <u>dastgà</u> dir da na.</i>	"ha la permissiun da" "n'ha betg gì il curaschi da"

<i>duair</i>	<i>El <u>duai</u> anc star in mument. Igl avess <u>duì</u> esser uschia.</i>	"ins giavischà ch'el stettia anc" "i fiss stà bun sche"
<i>stuair</i>	<i>Tina <u>sto</u> ir a scola</i>	"è obligada da"
<i>manglar</i>	<i>Jau <u>manglass</u> ir a tschaina.</i>	"avess da "

Ils verbs *savair*, *pudair* e *vulair* pon er vegnir duvrads senza in infinitiv, damai sco verbs per propi. Savens pon ins dentant cumplettar l'infinitiv en queste cas.

Ella sa bler.

El ha pudì [mangiar] tut.

Ella vul anc [avair] in toc turta.

Remartga:

Er ils verbs *far* e *laschar* vegnan colliads directamain cun l'infinitiv. Auter che tar ils verbs modals variescha dentant il subject dals verbs *far* e *laschar* dal subject da l'infinitiv.

Jau hai stuì currer tar il medi.

(jau hai stuì – jau sun curri)

Jau hai vulì finir quella lavur.

(jau hai vulì – jau hai finì)

Jau hai fatg currer el tar il medi.

(jau hai fatg – el è curri)

Jau hai laschà finir ella quella lavur.

(jau hai laschà – ella ha finì)

Perquai vegnan queste verbs quintads usualmain tar ils verbs per propi.

- 65** Tut ils auters verbs èn **verbs per propi**. Els pon furmar sulets il predicat en las furmas finitas simplas (§ 72) e portan la significaziun lexicala en la frasa.

Annina baiva in magiel aua.

Annina ha bavì in magiel aua.

Annina vegn a baiver il magiel aua.

Annina sto baiver in magiel aua.

3.1.1. Las furmas dal verb

- 66** Tar ils verbs pon ins distinguir duas **sorts da furmas**:

– furmas finitas

Oz faschain nus ina tura.

Toni stess pli gugent a chasa.

– furmas infinitas

La notg stuain nus durmir en tendas.

Jau avess durmì pli gugent en ina chamona.

- 67** **Furmas finitas** èn furmas specifitgadas tenor persuna, numerus, modus e temp.

Oz faschain nus ina tura.

1. pl. ind. prs.

Toni stess pli gugent a chasa.

3. sg. cund. prs.

- 68** **Furmas infinitas** èn furmas ch'èn invariablas u varieschan be tenor genus e numerus. Ins distingua traís furmas infinitas:

– l'infinitiv	<i>Ella va a durmir.</i>
– il particip	<i>Jau hai <u>durmì</u> l'entir di.</i> <i>Ellas èn <u>turnadas</u> avant quindesch dis.</i>
– il gerundi	<i>Vegnind da via giu, vesa el gist il policist.</i>

- 69** La furma la pli neutrala dal verb è l'**infinitiv**. En ils vocabularis vegnan ils verbs indtgads en questa furma. L'infinitiv è invariabel e sa cumpona d'in tschep, d'in vocal da colliaziun e da la desinenza *-r*.

Jau na sai betg chantar.
Ils uffants vegnan a temair Son Niclà.
Noss vischins vegnan probablamain a vender lur chasa.
Ella va a durmir cun las giaglinas.

- 70** Il **particip** vegn duvrà ensemble cun ils verbs auxiliars per furmar il perfect, il plusquamperfect ed il futur II. Ils verbs cun il vocal da colliaziun *-a-* furman il particip sin *-à/-ada*, tut ils auters sin *-i/-ida*.

Nus avain lavurà sonda passada enfin las diesch.
Els han vendi tut las turtas.
Ellas èn partidas da bun'ura.

Insaquants verbs han in **particip irregular** che finescha cun in consonant, sco p.ex. *far – fatg, trair – tratg; rumper – rut; scriver – scrit* euv. Per las differentas furmas dals particips irregulares vesair la glista § 129.

Il referent ha fatg in lung pled.
Ils uffants han tratg bottas da naiv e rut il vaider d'ina fanestra.
El ha scrit ina brev a si'amia.

- 71** Il **gerundi** finescha cun *-ond, -end* ubain *-ind* (§ 116). El è invariabel ed exprima in'acziun simultana a quella dal verb principal da la frasa.

Els vegnan (tut a) chantond da via giu.
Sesend sin in crap, ha ella spetgà ses return.
Vegnind da via giu, ha el scunrà Toni.

3.1.2. Furmas e dievers dals temps

- 72** Per specifitgar ils verbs tenor il temp grammatical vegn fatg diever da **traís tips da furmas**:

- furmas simplas (furma finita d'in verb per propri)
Ella discurra bain franzos.
Ella gieva mintga di cun aissa.
- furmas cumponidas (furma finita dal verb auxiliar + particip u infinitiv dal verb per propri)
Martin è stà in onn en America.
Renata aveva già telefonà al biro da traffic.
L'incendi vegn a destruir l'entir clavà.

- furmas surcumponidas (furma finita dal verb auxiliar + ptc. dal verb auxiliar + particip dal verb per propri)

El è stà svanì.

Ella aveva già bandunà il Grischun avant blers onns.

73 Ins differenziescha sis temps grammaticals:

temp grammatical	exempel	furmas verbalas
preschent	<i>Oz <u>cumenzan</u> las vacanzas.</i>	furma finita d'in verb per propri
imperfect	<i>Enfin quest onn <u>cumenzavan</u> las vacanzas adina l'entschatta zercladur.</i>	furma finita d'in verb per propri
perfect	<i>Oz en damaun <u>han</u> las vacanzas <u>cumenzà</u>. Els <u>èn turnads a chasa</u>.</i>	<i>avair u esser</i> en il preschent + particip dal verb per propri
plusquamperfect	<i>Avant in onn <u>avevan</u> las vacanzas <u>cumenzà pli tard</u>. Ellas <u>eran turnadas a chasa</u>.</i>	<i>avair u esser</i> en l'imperfect + particip dal verb per propri
futur	<i>En in 'emna <u>vegnan</u> las vacanzas <u>a cumenzar</u>.</i>	<i>vegnir</i> en il preschent + preposiziun <i>a(d)</i> + infinitiv dal verb per propri
futur II	<i>Oz en in 'emna <u>vegnan</u> las vacanzas <u>gia ad avair cumenzà</u>. En quindesch <u>dis vegn el ad esser turnà da las vacanzas</u>.</i>	<i>vegnir</i> en il preschent + preposiziun <i>a(d)</i> + <i>avair u esser</i> + particip dal verb per propri

74 Cun il **preschent** pon ins exprimer:

- fatgs che succedan actualmain u ch'èn anc adina actuals.

Ladina fa gist ses pensums.

El maina la banca dapi trais onns.

- fatgs che succedan en l'avegnir.

Ladina va damaun a kino.

- fatgs ch'èn adina valaivels.

Il mund è radund e va enturn il sulegl.

- fatgs ch'èn succedids en il passà, ch'ins preschenta dentant, sco sch'els succedissan en il temp actual (preschent istoric).

I daratgava ed jau guardava televisiun. Qua vegn nunspetgadomain mes ami sperasvi cun dus bigliets per il gieu da ballape e dumonda, sche jau na veglia betg l'accumpagnar. Jau n'hai naturalmain betg savi dir na e sun i cun el.

75 L'**imperfect** è il temp da la descripziun dal passà. Cun l'imperfect pon ins exprimer:

- situaziuns e fatgs che succedan en il passà, ma che na vegnan anc betg considerads sco terminads en quel mument.

Igl era ina bella saira da stad. Il sulegl traglischava anc sur ils pizz.

Jau era en tschaler e n'hai udì nagut.

– fatgs ch'èn succedids adina puspè en il passà.

Ella gieva mintga sonda saira en sortida.

Suenter gentar fascheva el in cupid.

Exempel per il diever da l'imperfect (fatgs ch'èn succedids adina puspè en il passà):

34. *Ina giaglina delicata aveva disgust dals verms. Ella gieva a tschertgar sem glin, ch'ella aveva fitg gugent, e crappins da chaltschina per far la crosa dals ovs. Cur ch'ella chattava in verm, fascheva ella in nuf cun el ed al laschava per terra. Cun verms pli lungs fascheva ella dus nufs.* (Malerba 1992:34)

76 Cun il **perfect** pon ins exprimer:

– eveniments e fatgs ch'èn terminads en il passà, saja quai daditg u pir gist avant in mument.

L'imperatur Augustus ha conquistà la Rezia.

Jau sun gist stà giun tschaler.

– fatgs che vegnan ad esser cumplenids pir en l'avegnir.

En duas uras has ti segir fatg questa reparatura.

77 En il raquint stattan **l'imperfect ed il perfect** en relaziun in cun l'auter. L'imperfect descriva las circumstanzas ch'existivan avant l'acziun e ch'accumpognan l'acziun. Il perfect fa resortir ils eveniments essenzials en la situazion che l'imperfect descriva.

26. *Ina giaglina analfabeta aveva il grond giavisch dad emprender a scriver ses num. Cur ch'ella ha finalmain chattà ina giaglina che saveva leger e scriver e ch'era pronta da mussar, ha ella pitgà cun ina grifla sin il frunt ed ha clamà: «Jau na sai co ch'jau hai num!»* (Malerba 1992:28)

78 Cun il **plusquamperfect** pon ins exprimer:

– fatgs terminads en in raquint en il passà.

Lea aveva già scrit la brev, cur che sia mamma è vegnida.

29. *Ina giaglina ignoranta aveva dudi a discurrer dal latin e crajeva che quai fiss insatge da magliar, in nov Pavel. Ella ha raquintà quai a sias cumpognas che han demussà tscherts dubis. [...]* (Malerba 1992:31)

79 Las **furmbras surcumponidas** pon vegnir duvradas en frassas simplas empè da las furmbras correspondentes dal perfect u plusquamperfect. Ellas accentueschan anc pli ferm l'antieriadad da l'acziun:

El m'ha già dà quest cudesch avant dus onns. (= el ha dà)

Quella lavur aveva el già fatg la stad passada. (= aveva el fatg)

En frassas cumponidas inditgeschan elllas ina acziun terminada avant che l'acziun raquintada el passà saja succedida.

Cura ch'ella ha già finì quella lavur, es ella ida a letg.

Suenter ch'el aveva già pussà in mument, avevan els cuntinuà il viadi.

80 Cun il **futur** pon ins exprimer:

– fatgs che succedan en l'avegnir.

Nus vegnin ad ir en vacanzas a Paris.

– supposiziuns che sa refereschan ad in fatg actual.

Els vegnan anc ad esser a Paris.

Ella vegn ad esser malsaura.

– fatgs ch'èn adina valaivelis.

Ils emprims vegnan ad esser ils davos.

Remartga:

Fatgs che succedan en l'avegnir vegnan savens exprimids cun il preschent (§ 74):

Questa stad giain nus en vacanzas a Paris.

81 Cun il **futur II** expriman ins en general:

– fatgs che vegnan ad esser passads e terminads en l'avegnir.

Damaun da quellas uras vegnin nus ad avair passentà quest examen.

– supposiziuns che sa refereschan ad in fatg passà e cumplenì.

Ella vegn ad avair legì quest cudesch.

Remartga: Il futur II vegn duvrà anc pli darar ch'il futur, cunquai ch'el po vegnir remplazzà en omadus dievers da l'indicativ perfect (\pm adverb).

Damaun da quellas uras avain nus passentà quest examen.

Probablaman ha ella legì quest cudesch.

82 La tabella che suonda dat ina **survista dal diever dals temps** en proposiziuns principalias.

temp	per exprimer in <u>fatg u ina supposiziun</u>
futur	en l'avegnir
preschent	en il temp actual da valita universala
imperfect	en il passà
per exprimer in <u>fatg terminà u ina supposiziun</u> davart in tal fatg	
futur II	en l'avegnir
perfect	en il passà
plusquamperfect	en il passà

3.1.3. Furmas e dievers dals modus

83 Ins distingua **quatter modus** tar il verb:

– l'indicativ

Flurina suna clavazin.

– il conjunctiv

Ses frar ha ditg, ch'ella sunia clavazin.

– il cundiziunal

Sche Flurina avess peda, sunass ella pli savens clavazin.

– l'imperativ

Flurina, va e suna clavazin!

84 L'**indicativ** è il modus neutral dal verb. El vegn duvrà oravant tut per exprimer fatgs reals, ma po er exprimer plans ed imaginaziuns.

Uss faschain nus ina pausa.

Cur che la via è construida, na yegn il traffic betg pli ad ir tras vischnanca.

L'extraterrester è sa dasdà ed è sgulà sin tetg.

85 Las **furmas dal conjunctiv** enconusch'ins vi dal fatg, ch'ellas cuntegnan en tut las desinenzas da tut ils temps in *-i-* tar ils verbs regulars.

jau gidia, ti gidias, el gidia, nus gidian, vus gidias, els gidian

jau vendia, ti vendias, el vendia, nus vendian, vus vendias, els vendian

Per las otras furmas dal conjunctiv vesair § 110.

86 Il **conjunctiv** vegn duvrà en emprima lingia en proposiziuns subordinadas ed è dependent dal verb da la proposiziun principala u dad auters pleds ch'al precedan.

Jau crai ch'els chantian bain.

Ella ha ditg ch'els yegnian damaun en vacanzas.

El è partì senza che jau sappia.

En proposiziuns principales è il conjunctiv fitg rar. Là po el vegnir duvrà per exprimer giavischs u intimaziuns.

Tia veglia daventia.

Ins veglia respectar la zona da silenzi!

Las furmas dal **conjunctiv perfect** expriman l'anteriuradad da la proposiziun subordinada envers la proposiziun principala.

El manegia che ti hajas sunà stupent.

El ha ditg che ti sajas stà da giuven in onn en l'America.

87 Il pli savens vegn il conjunctiv duvrà en il **discurs indirect**.

Ella ha ditg ch'els yegnian damaun en vacanzas.

En il discurs indirect ston ins savens er adattar las personas ed ils pronoms a la nova perspectiva.

– discurs direct:

Ella ha ditg: "Jau vom pli gugent cun skis."

Il bab ha ditg: "Ti has da far l'emprim ils pensums."

– discurs indirect:

Ella aveva ditg, ch'ella giaja pli gugent cun skis.

Il bab ha ditg, che jau haja da far l'emprim ils pensums.

88 Dumondas e cumonds han ina furma speziala en il discurs indirect:

– dumondas

discurs direct:

Ella ha dumandà: "Vulais er in biscuit?"

Il scolast ha dumandà: "Tgi vul cumenzar?"

discurs indirect (cun *sche* u in *pled interrogativ + che*):

Ella ha dumandà, sche nus veglian er in biscuit.

Il scolast ha dumandà, tgi che veglia cumenzar.

– cumonds

discurs direct:

La mamma ha ditg: "Va vi tar l'onda Nesa cun quest satget!"

discurs indirect (cun il conjunctiv preschent dal verb modal *duair + infinitiv* u, pli frequent, simplamain cun *da + infinitiv*):

La mamma ha ditg, che jau duaja ir vi tar l'onda Nesa cun quest satget.

La mamma ha ditg dad ir vi tar l'onda Nesa cun quest satget.

89 Las furmas dal cundiziunal enconusch'ins vi dal fatg, ch'ellas cuntengnan en tuttas furmas in -ss-.

gidass, gidassas, gidass, gidassan, gidassas, gidassan

vendess, vendessas, vendess, vendessan, vendessas, vendessan

Per las otras furmas dal cundiziunal vesair § 111.

90 Cun il cundiziunal pon ins exprimer:

– fatgs irreals u dependents da cundiziuns irreals

Jau avess bunamain pers il tren.

Ella fiss era vegnida, sch'ella avess già peda.

– cundiziuns irreals

Sch'ella avess già peda, fiss ella era vegnida.

Sche jau fiss in retg, gidass jau ils paupers.

– giavischs nunrealisabels u formulads en moda curtaschaivla

Sche mo quella clausura fiss già vargada.

Faschessas il bain e dessas il cudesch d'istorgia a mes frar.

91 Las furmas da l'imperativ èn las sequentas:

chanta
chantai

tema
temai

venda
vendai

senta
senti

Remartga: Tar ils verbs auxiliars *esser* ed *avair* surpiglia la furma dal conjunctiv la funczjun da l'imperativ:

Sajas cuntent cun quai che ti has.

Spetga ed hajas pazienza.

Per las outras furmas da l'imperativ vesair § 112.

- ⁹² L'imperativ vegn duvrà per formular cumonds, admoniziuns, giavischs u cussegls:

<u>Va</u> a lavar l'auto!	cumond
<u>Guardai</u> lura da vegnir ad uras!	admoniziu
<u>Fa</u> il bain e <u>ve</u> ad uras!	giavisch
<u>Va</u> ina giada a far ina cura da bogns!	cussegli

- 93** Sin basa dals **cumplements dals verbs** per propi en la frase pon ins distinguer:

– verbs che vegnan duvrads **senza complementi**, verbs absoluts.

Els lavuran.

Las chauras beschlan.

I plova.

– verbs che vengano accompagnati da un complemento diretto (oggetto diretto).

El ha comprà skis novs.

Oz avain nus vilentà il scolast.

– verbs che veggan accompagnads da **cumplements preposiziunals**.

El ha engrazià a ses camarats per lur agid.

Els sa regordan gugent da questa festa.

– verbs che vengono accompagnati da **complementi circostanziali**.

La sesida ha durà ditg.

El vespa or mal.

– verbs che vengono accompagnati da **complementi predicativi**.

La terra è in planet.

Petra è vegnida scolasta.

Verbs che pon vegnir accumpagnads d'in cumplement direct numn'ins verbs **transitius**.
Tut ils auters verbs èn verbs **intransitius**

- 94** Las bleras proposiziuns cun in verb transitiv pon ins metter en il passiv. Tar ils verbs intransitivs n'è quai betg pussaivel. Il **passiv** vegn furmà cun il verb auxiliar *vegnir* ed il particip dal verb. L'object direct daventa subject ed il subject in object preposiziunal.

activ:

passiv:

Remartga:

Tar la midada da l'activ en il passiv na sa midan betg mo il subject e l'object, mabain er il verb auxiliar per la furmaziun dal perfect e dal plusquamperfect. En la frasa activa vegn duvrà il verb auxiliar *avair*, en la frasa passiva il verb auxiliar *esser*.

Il president ha beneventà ils preschents.

Ils preschents **èn** vegnids beneventads dal president.

- 95** Divers verbs pon vegnir duvrads tant transitiv sco intransitiv. Per part variescha la significaziun.

diever transitiv

Sara cuschina in brassà.

Claudia scriva ina brev.

El fima ina cigarette.

diever intransitiv

Ella cuschina gugent.

Claudia scriva cun il maun sanester.

Il chamin fima.

- 96** Ina considerabla part dals verbs per propri po vegnir cumbinada cun il pronom reflexiv (§ 179). Quels verbs numn'ins **verbs reflexivs**. Il pronom reflexiv che accumpogna il verb sa referescha en general al subject da la frasa e s'accorda mintgamai cun quel en persuna e numerus. Il pronom reflexiv inditgescha che l'acziun sa refereschia al subject.

Nus ans essan decidids da comprar in auto.

Jau pos m'imaginar che ti has gi tem.

Els sa scuntran damaun.

Insaquants verbs pon vegnir duvrads be sco verbs reflexivs (*sa desperar, sa stentar*). Per la furmazion dals verbs reflexivs vesair er § 109.

3.1.4. La conjugaziun dals verbs

- 97** Sin basa dal vocal che preceda la desinenza da l'infinitiv (vocal da colliaziun) vegnan ils verbs repartids en **quatter conjugaziuns**.

1. -á-r: *gidar, chantar, sunar*
2. -ái-r: *temair, tegnair, valair*
3. '-e-r: *vender, rumber, currer*
4. -í-r: *partir, sentir, durmir*

- 98** L'**infinitiv** sa cumpona d'in tschep, d'in vocal da colliaziun e d'ina desinenza:

tschep	vocal da colliaziun	desinenza da l'infinitiv
<i>chant-</i>	-a-	-r
<i>vend-</i>	-e-	-r

Il **tschep** inditgescha la significaziun dal verb. L'infinitiv dals verbs da la 3. classa ha l'accent sin il tschep, l'infinitiv dals auters verbs regulars sin il vocal da colliaziun.

Il **vocal da colliaziun** cumpara avant tut ils elements morfologics che na cumenzan betg cun in vocal, er en la furmazion da pleds:

<i>chant-a-r</i>	<i>chant-a-va</i>	<i>chant-a-ss</i>	<i>chant-à</i>	<i>chant-o-nd</i>	<i>chant-a-dur</i>
<i>vend-e-r</i>	<i>vend-i-va</i>	<i>vend-i-ss</i>	<i>vend-ì</i>	<i>vend-i-nd</i>	<i>vend-i-der</i>

Tut tenor furma po el variar tranter -a- ed -o- respectivamain -e- ed -i-.

La **desinenza** da l'infinitiv è -r-, che vegn adina pronunzià en rumantsch grischun.

- 99** Tar la conjugaziun sa mida era la **posiziun da l'accent** (*scriver: el scríva, ma nus scri-ván*). L'accent sin il tschep han:

- l'infinitiv da la 3. classa da conjugaziun *vender*
- 1.-3. sg. e 3. pl. indicativ preschent *jau gid, ti temas, el venda; els partan*
- il conjunctiv preschent *gídia, temia, vendia, partia*
- 2. sg. imperativ *gida! tema! venda! parta!*

Tut las autres furmas han l'accent sin la terminaziun.

Remartga:

I vegn fatg en quest chapitel ina differenza tranter terminaziun e desinenza. **Terminaziun** vegn numnà tut quai che suonda il tschep dal verb, senza resguard d'in'ulteriura analisa; **desinenza** è la part da la terminaziun, a la quala ins po attribuir ina funcziun specifica, p.ex. d'inditgar l'infinitiv u la persuna. Exempels: en la furma (*el*) *gratulescha* è *-escha* la terminaziun, *-a* la desinenza da la 3. sg., cf. *gid-a*, *gidav-a* euv. En la furma (*els*) *gidassan* è *-assan* la terminaziun, *-an* la desinenza da la 3. pl., cf. *gid-an*, *finiv-an* euv. Terminaziun e desinenza pon esser identicas, cf. *gid-a*, *gid-an*, èn dentant differetas ina da l'autra en la pliart dals cas.

- 100** Cun la midada da la posizion da l'accent po er il tschep dal verbs sa midar. Sin basa dal cumportament dal tschep en la conjugaziun distinguon ins traís **gruppas da verbs**:

– verbs ch'han adina il medem tschep:

<i>vénder</i>	<i>el vénda</i>	<i>nus vendáin</i>
---------------	-----------------	--------------------

– verbs che midan il vocal u il diftong dal tschep:

<i>purtár</i>	<i>el pórtá</i>	<i>nus purtáiin</i>
<i>ludár</i>	<i>el láuda</i>	<i>nus ludáiin</i>

– verbs ch'han pli che dus tscheps.

<i>ir</i>	<i>el ya</i>	<i>nus giain</i>
-----------	--------------	------------------

- 101** Ils verbs ch'han adina il medem tschep en il linguatg da scrittira numn'ins **verbs regulars**.

infinitiv	3. sg. preschent	1. pl. preschent
<i>gidar</i>	<i>el gida</i>	<i>nus gidain</i>
<i>temair</i>	<i>el tema</i>	<i>nus temain</i>
<i>vender</i>	<i>el venda</i>	<i>nus vendain</i>
<i>partir</i>	<i>el parta</i>	<i>nus partin</i>

Sco verbs regulars valan era ils verbs che vegnan furmads cun *-esch-*, damai ch'il tschep na sa mida er betg tar questi verbs:

<i>gratular</i>	<i>el gratulescha</i>	<i>nus gratulain</i>
<i>finir</i>	<i>el finescha</i>	<i>nus finin</i>

Remartga:

Tscherts verbs regulars pon dentant avair in particip irregular, p.ex. *far - fatg* (§ 129).

- 102** Ils verbs che midan il vocal u il diftong en il tschep entaifer la conjugaziun numn'ins **verbs alternants**. En RG datti ils sustants tips da midadas vocalicas (ordinads tenor lur frequenza):

alternanza	infinitiv	3. sg. preschent	1. pl. preschent
1. u - o	<i>crudar</i>	<i>el croda</i>	<i>nus crudain</i>
o - u (3. cl.)	<i>morder</i>	<i>el morda</i>	<i>nus murdain</i>
2. a/e - ai	<i>pasar</i>	<i>el paisa</i>	<i>nus pasain</i>
	<i>palesar</i>	<i>el palaisa</i>	<i>nus palesain</i>
ai - a/e (3. cl.)	<i>baiver</i>	<i>el baiva</i>	<i>nus bavain</i>
	<i>tisser</i>	<i>el taissa</i>	<i>nus tessain</i>
3. a - o	<i>clamar</i>	<i>el cloma</i>	<i>nus clamain</i>
4. u - au	<i>ludar</i>	<i>el lauda</i>	<i>nus ludain</i>
au - u (3. cl.)	<i>sclauder</i>	<i>el sclauda</i>	<i>nus scludain</i>

Ina glista da tut ils verbs alternants è da chattar al § 127.

Remartga:

Las autres midadas vocalicas dals differents idioms vegnan gulivadas en RG, p.ex. S *el spetga* - *nus spitgein* : RG *el spetga* - *nus spetgain*; S *el stema* - *nus stimein* : RG *el stima* - *nus stimain*; S *el brassa* - *nus barsein* : RG *el brassa* - *nus brassain*; C *el dombra* - *nus dumbragn* : RG *el dumbra* - *nus dumbrain*; E *el sainta* - *nus sentin* : RG *el senta* - *nus sentin*; E *el passainta* - *nus passantain* : RG *el passenta* - *nus passentain*.

- 103** Verbs ch'han pli che duas furmas dal tschep u che divergeschan uschiglio dal model da conjugaziun regular numn'ins **verbs irregulars**.

infinitiv	1. sg. preschent	1. pl. preschent	3.pl. conj. preschent
<i>ir</i>	<i>jau yom</i>	<i>nus giain</i>	<i>els <u>gijan</u></i>
<i>far</i>	<i>jau <u>fatsch</u></i>	<i>nus <u>faschain</u></i>	<i>els <u>fetschian</u></i>
<i>esser</i>	<i>jau <u>sun</u></i>	<i>nus <u>essan</u></i>	<i>els <u>sajan</u></i>

La conjugaziun da tut ils verbs irregulars è da chattar al § 128. **La conjugaziun da tut ils verbs è inditgada en la banca da datas electronica dal Pledari grond.**

- 104** La pagina che suonda dat ina survista da las **furmas dals verbs regulars**. Las furmas ch'èn identicas per duas u pliras conjugaziuns han in fund grisch. La 2. e la 3. conjugaziun varieschan be en l'infinitiv.

104 Las furmas dals verbs regulars

	1. conjugaziun	2. conjugaziun	3. conjugaziun	4. conjugaziun
<u>inf.</u>	gid <u>ar</u>	tem <u>air</u>	vend <u>er</u>	part <u>ir</u>
<u>ind. prs.</u> jau ti el/ella nus vus els/ellas	gid gid <u>as</u> gida gid <u>ain</u> gid <u>ais</u> gid <u>an</u>	tem tem <u>as</u> tema tem <u>ain</u> tem <u>ais</u> teman	vend vend <u>as</u> venda vend <u>ain</u> venda <u>is</u> vend <u>an</u>	part part <u>as</u> part <u>a</u> part <u>in</u> part <u>is</u> part <u>an</u>
<u>conj. prs.</u> che jau che ti ch'el che nus che vus ch'els	gid <u>ia</u> gid <u>ias</u> gid <u>ia</u> gidian gid <u>ias</u> gidian	tem <u>ia</u> tem <u>ias</u> tem <u>ia</u> temian tem <u>ias</u> temian	vend <u>ia</u> vend <u>ias</u> venda vendian venda <u>is</u> vendian	part <u>ia</u> part <u>ias</u> part <u>a</u> partian part <u>ias</u> partian
<u>cund. prs.</u>	gidass gid <u>assas</u> gid <u>ass</u> gid <u>assan</u> gidass <u>s</u> gid <u>assan</u>	tem <u>ess</u> tem <u>essas</u> tem <u>ess</u> tem <u>esson</u> tem <u>essas</u> tem <u>esson</u>	vend <u>ess</u> vend <u>essas</u> vend <u>ess</u> vend <u>esson</u> vend <u>essas</u> vend <u>esson</u>	partiss partissas part <u>iss</u> partissan partissas partissan
<u>ipv. prs.</u>	gid <u>al</u> gid <u>ai!</u> (na) gida betg!	tem <u>a!</u> tem <u>ai!</u> (na) tema betg!	venda <u>!</u> vend <u>ai!</u> (na) venda betg!	part <u>a!</u> parti! (na) parta betg!
<u>ind. ipf.</u>	gid <u>ava</u> gid <u>avas</u> gid <u>ava</u> gid <u>avan</u> gid <u>avas</u> gid <u>avan</u>	tem <u>eva</u> tem <u>evas</u> tem <u>eva</u> tem <u>evan</u> tem <u>evas</u> tem <u>evan</u>	vend <u>eva</u> vend <u>evas</u> vend <u>eva</u> vend <u>evan</u> vend <u>evas</u> vend <u>evan</u>	part <u>iva</u> partivas part <u>iva</u> partivan part <u>ivas</u> partivan
<u>grd.</u>	gid <u>ond</u>	tem <u>end</u>	vend <u>end</u>	part <u>ind</u>
<u>part.</u>	gid <u>à/-ada</u>	tem <u>i/-ida</u>	vendi <u>i/-ida</u>	part <u>i/-ida</u>
<u>pft.</u>	hai gidà has gidà ha gidà avain gidà avais gidà han gidà	hai temì has temì ha temi avain temi avais temi han temì	hai vendì has vendi ha vendì avain vendì avais vendì han vendì	sun part <u>i/-ida</u> es part <u>i/-ida</u> è part <u>i/-ida</u> essan partids/-idas essas partids/-idas èn partids/-idas
<u>plqpt.</u>	aveva gidà	aveva temi	aveva vendì	era parti/-ida
<u>fut.</u>	vegn a gidar vegns a gidar vegn a gidar vegnin a gidar vegnis a gidar vegnan a gidar	vegn a temair vegns a temair vegn a temair vegnin a temair vegnis a temair vegnan a temair	vegn a vender vegns a vender vegn a vender vegnin a vender vegnis a vender vegnan a vender	vegn a partir vegns a partir vegn a partir vegnin a partir vegnis a partir vegnan a partir

3.1.4.1 Las furmas simplas

105 Las furmas da l'indicativ preschent dals verbs regulars èn las sequentas:

ind. prs.	1. conjugaziun	2. conjugaziun	3. conjugaziun	4. conjugaziun
	<i>gidar</i>	<i>temair</i>	<i>vender</i>	<i>partir</i>
<i>jau</i>	<i>gid</i>	<i>tem</i>	<i>vend</i>	<i>part</i>
<i>ti</i>	<i>gid<u>as</u></i>	<i>tem<u>as</u></i>	<i>vend<u>as</u></i>	<i>part<u>as</u></i>
<i>el/ella</i>	<i>gida</i>	<i>tema</i>	<i>venda</i>	<i>parta</i>
<i>nus</i>	<i>gidain</i>	<i>temain</i>	<i>vendain</i>	<i>partin</i>
<i>vus</i>	<i>gidais</i>	<i>temais</i>	<i>vendaïs</i>	<i>partis</i>
<i>els/ellas</i>	<i>gidan</i>	<i>teman</i>	<i>vendan</i>	<i>partan</i>

Ils verbs da la 1.-3. classa han las medemas furmas en l'indicativ preschent. Ils verbs da la 4. classa varieschan er be en la 1. e 2. persuna plural, che na termineschuan tar quella classa betg cun *-ain*, *-ais*, mabain cun *-in*, *-is*. Quella differenza sa repeta er en la 2. persuna plural da l'imperativ (§ 112).

La 1. persuna singular da l'indicativ n'ha per regla nagin suffix personal en rumantsch grischun: *jau gid*, *jau tem*, *jau vend*, *jau part*. Per las excepziuns vesair § 107.

Remartga ortografica:

Verbs cun consonanza dubla termineschuan a la 1. sg. cun in consonant simpel: *curre* – *jau cur*, *metter* – *jau met*, *zuppar* – *jau sup*. Ils verbs cun <ss> mantegnan dentant quel: *mussar* – *jau muss*, *passar* – *jau pass*.

106 Tar ils verbs cun **-esch-** vegn quest element intercalà tranter il tschep e la terminaziun. Verbs cun quest infix datti be tar la 1. e la 4. conjugaziun, ma tar la 1. conjugaziun è quest infix fitg frequent.

ind. prs.	1. conjugaziun	4. conjugaziun
	<i>gratular</i>	<i>finir</i>
<i>jau</i>	<i>gratulesch</i>	<i>finesch</i>
<i>ti</i>	<i>gratuleschas</i>	<i>finesch<u>as</u></i>
<i>el/ella</i>	<i>gratulescha</i>	<i>finescha<u>a</u></i>
<i>nus</i>	<i>gratulain</i>	<i>fin<u>in</u></i>
<i>vus</i>	<i>gratulais</i>	<i>fin<u>is</u></i>
<i>els/ellas</i>	<i>gratuleschan</i>	<i>finesch<u>an</u></i>

Las furmas cun **-esch-** stattan empè da las furmas cun accent sin il tschep, damai en:

– 1.-3. sg. e 3. pl. indicativ preschent *jau gratulesch*, *ti finesch*

– il conjunctiv preschent *el gratuleschia*, *ti fineschias*

– 2. sg. imperativ *gratulescha!* *finescha!*

Ils verbs da quella conjugaziun n'en damai mai accentuads sin il tschep.

Tar tscherts verbs è pussaivla tant la furma cun *-esch-* sco quella senza, p.ex. *ocupar*: *el occupa/occupescha; exportar*: *el exporta/exportescha*, euv. En la banca da datas electro-nica dal Pledari grond è inditgà, tge verbs ch'han quest infix.

Remartga ortografica:

Ils verbs che fineschan en l'infinitiv sin *-gar* u *-(c)car* survegnan la scripziun *<gh>* resp. *<ch>* avant l'infex *-esch-*: *conjugar - conjughesch, delegar - deleghesch* euv.; *convocar - convochesch, bloccar - blochesch, schoccar - schochesch* euv.

- 107** La **1. persuna singular** da l'indicativ n'ha per regla nagina desinenza en rumantsch gris-chun: *jau gid, jau tem, jau vend, jau part*. Tut tenor la finiziu dal tschep u la furma dal verb datti dentant in bun dumber d'excepziuns ch'han **la desinenza *-el***. Adina la desinenza *-el* han ils sequents verbs:

– ils verbs cun in tschep che finescha cun [g] (<-ger, -gir, -giar>):

<i>leger</i>	<i>jau legel</i>
<i>fugir</i>	<i>jau fugel</i>
<i>mangiar</i>	<i>jau mangel</i>

– ils verbs sin *-miar e -ziar*:

<i>siemiar</i>	<i>jau siemiel</i>
<i>engraziar</i>	<i>jau engraziel</i>
<i>annunziar</i>	<i>jau annunziel</i>

Blers verbs sin *-ziar* han a la 1. sg. ind. prs. la furma cun *-esch*: *jau appreziesch, jau differenziesch* euv.

– ils verbs d'ina silba cun in tschep che fineschan cun vocal:

<i>liar</i>	<i>jau liel</i>
<i>nuar</i>	<i>jau nuel</i>
<i>scuar</i>	<i>jau scuel</i>

– ed ils verbs:

<i>distinguer</i>	<i>jau distinguel</i>
<i>giaschair</i>	<i>jau giaschel</i>
<i>plaschair</i>	<i>jau plaschel</i>

A la fin dal pled cumparan a la 1. persuna singular da l'indicativ gruppas da consonants, (surtut consonant + *l / r*) nunusitadas en quella posiziun: *jau cumpr, jau dovr, jau contempl, jau sufl, jau avd, jau numn*, euv. En questi cas pon ins er duvrar la varianta cun la desinenza *-el*: *jau cumprel, jau dovrel, jau contempl, jau suffrel, jau avdel, jau numnel*, euv.

- 108** Insaquants verbs da la 3. conjugaziun han a la **1. e 2. ind. pl.** la desinenza *-in, -is*, sco la 4. conjugaziun, p.ex. *currer - nus currin, vus curris*. Questa furma han surtut ils verbs sustants:

<i>currer</i> e ses cumposts	<i>concurrer, discurrer</i> euv.
<i>ceder</i> e ses cumposts	<i>proceder, succeder</i> euv.
ils verbs sin <i>-poner</i>	<i>deponer, disponer, exponer</i> euv.
ils verbs sin <i>-primer</i>	<i>cumprimer, exprimer, imprimer</i> euv.
ils verbs sin <i>-sister</i>	<i>assister, desister, exister</i> euv.
ils verbs sin <i>-veder</i>	<i>proveder, reveder</i>
ils verbs:	<i>crescher, nascher, cuser, tusser, repeter, tscherner, curreger, diriger, eriger, rediger, negligier</i>

Quests verbs furman consequentiamain era l'imperfect, il cundiziunal ed il gerundi sco la 4. conjugaziun, damai sin *-iva, -iss* ed *-ind*.

109 L'indicativ preschent dals **verbs reflexivs** vegn furmà cun aggiuntar ils pronomis reflexivs *ma, ta, sa; ans, as, sa* al verb.

Verb che cumenza cun consonant:

	<u>sa</u>	<i>fermar</i>
<i>jau</i>	<u>ma</u>	<i>ferm</i>
<i>ti</i>	<u>ta</u>	<i>fermas</i>
<i>el</i>	<u>sa</u>	<i>ferma</i>
<i>nus</i>	<u>ans</u>	<i>fermain</i>
<i>vus</i>	<u>as</u>	<i>fermais</i>
<i>els</i>	<u>sa</u>	<i>ferman</i>

Verb che cumenza cun vocal:

	<u>s'</u>	<i>occupar</i>
<i>jau</i>	<u>m'</u>	<i>occup</i>
<i>ti</i>	<u>t'</u>	<i>occupas</i>
<i>el</i>	<u>s'</u>	<i>occupa</i>
<i>nus</i>	<u>ans</u>	<i>occupain</i>
<i>vus</i>	<u>as</u>	<i>occupais</i>
<i>els</i>	<u>s'</u>	<i>occupan</i>

110 Il **conjunctiv preschent** vegn furmà cun il tschep dal conjunctiv, ch'è identic cun il tschep da la 1.-3. sg. ind. tar ils verbs regulars. Latiers vegnan il segn modal *-i-* e las desinenzas, ch'èn per part differentas da quellas da l'indicativ preschent (1. sg.: *jau gid- che jau gidia*; 1./2. pl. *nus gidain - che nus gidian*; *vus gidais - che vus gidias*). La furmaziun è damai: tschep dal conjunctiv + segn modal + desinenza = *gid + i + -a, -as* euv.

conj. prs.	1. conjugaziun	2. conjugaziun	3. conjugaziun	4. conjugaziun
	<i>gidar</i>	<i>temair</i>	<i>vender</i>	<i>partir</i>
<i>che jau</i>	<u><i>gidia</i></u>	<u><i>temia</i></u>	<u><i>vendia</i></u>	<u><i>partia</i></u>
<i>che ti</i>	<u><i>gidias</i></u>	<u><i>temias</i></u>	<u><i>vendias</i></u>	<u><i>partias</i></u>
<i>ch'el/ella</i>	<u><i>gidia</i></u>	<u><i>temia</i></u>	<u><i>vendia</i></u>	<u><i>partia</i></u>
<i>che nus</i>	<u><i>gidian</i></u>	<u><i>temian</i></u>	<u><i>vendian</i></u>	<u><i>partian</i></u>
<i>che vus</i>	<u><i>gidias</i></u>	<u><i>temias</i></u>	<u><i>vendias</i></u>	<u><i>partias</i></u>
<i>ch'els/ellas</i>	<u><i>gidian</i></u>	<u><i>temian</i></u>	<u><i>vendian</i></u>	<u><i>partian</i></u>

La conjugaziun è identica en tut las classas. L'accent è adina sin il tschep, cf. 99. Ils verbs alternants preschentan damai al conjunctiv la varianta accentuada dal tschep (p.ex. *purtár - che jau pórtia*), ed ils conjunctivs dals verbs cun infix la furma cun *-esch-* (p.ex. *gratulár - che jau gratuléschia*).

Sche il tschep dal conjunctiv finescha cun in vocal, sa mida il segn modal dal conj. en *j* (*ha-j-a, sa-j-a*). Sche quel vocal è *-i*, croda il segn modal (*li-a, di-a*).

111 Il **cundiziunal preschent** vegn furmà cun il tschep da l'infinitiv, il vocal da colliaziun, il segn dal cundiziunal *-ss-* e las desinenzas da las persunas. La 2. e la 3. conjugaziun han il vocal da colliaziun *-e-* e cun quai las medemas furmas. Las desinenzas èn las medemas sco al conjunctiv preschent, cun excepcziun da la 1./3. pers. sg., che n'ha nagina desinenza en il cundiziunal.

cund. prs.	1. conjugaziun	2. conjugaziun	3. conjugaziun	4. conjugaziun
	<i>gidar</i>	<i>temair</i>	<i>vender</i>	<i>partir</i>
<i>jau</i>	<i>gid<u>ass</u></i>	<i>tem<u>ess</u></i>	<i>vend<u>ess</u></i>	<i>parti<u>ss</u></i>
<i>ti</i>	<i>gid<u>assas</u></i>	<i>tem<u>essas</u></i>	<i>vend<u>essas</u></i>	<i>parti<u>ssas</u></i>
<i>el/ella</i>	<i>gid<u>ass</u></i>	<i>tem<u>ess</u></i>	<i>vend<u>ess</u></i>	<i>parti<u>ss</u></i>
<i>nus</i>	<i>gid<u>assan</u></i>	<i>tem<u>essan</u></i>	<i>vend<u>essan</u></i>	<i>parti<u>ssan</u></i>
<i>vus</i>	<i>gid<u>assas</u></i>	<i>tem<u>essas</u></i>	<i>vend<u>essas</u></i>	<i>parti<u>ssas</u></i>
<i>els/ellas</i>	<i>gid<u>assan</u></i>	<i>tem<u>essan</u></i>	<i>vend<u>essan</u></i>	<i>parti<u>ssan</u></i>

L'accent è adina sin il vocal che preceda il segn modal -ss-. Ils verbs cun ina midada vocalica u cun infix preschentan damai en il tschep la varianta nunaccentuada u la furma senza *-esch-* (*purtar* - *jau purtass*; *gratular* - *jau gratulass*). Er en il cundiziunal preschent suondan ils verbs da la 3. conjugaziun, inditgads al § 108, il model da la 4. conjugaziun (*currer* - *jau curriss*).

- 112** L'**imperativ** ha atgnas furmas unicamain per la 2. persuna sg. e la 2. persuna pl. Quellas èn:

ipv. prs.	1. conjugaziun	2. conjugaziun	3. conjugaziun	4. conjugaziun
	<i>gidar</i>	<i>temair</i>	<i>vender</i>	<i>partir</i>
2. sg.	<i>gid<u>a!</u></i>	<i>tem<u>a!</u></i>	<i>venda!</i>	<i>parta!</i>
2. pl.	<i>gid<u>ai!</u></i>	<i>tem<u>ai!</u></i>	<i>vend<u>ai!</u></i>	<i>part<u>i!</u></i>

La furma da la 2. sg. porta l'accent sin il tschep, quella da la 2. pl. sin la desinenza. Tar ils verbs alternants variescha il tschep perquai a l'imperativ: *pórtá* - *purtái*, *táidla* - *tadláí*, *clóma* - *clamái*, *láuda* - *ludái*; *gratulescha* - *gratulai*, *finescha* - *fíni*.

Ils verbs da la 3. conjugaziun menziunads al § 108 che furman la 1./2. pl. indicativ preschent sco quels da la 4. classa (*nus currin*, *vus curris*) furman era la 2. pl. da l'imperativ sco quels da la 4. conjugaziun, p.ex. *currer* - *curri*, *deponer* - *deponi* euv.

L'imperativ dals verbs reflexivs vegn furmà sco suonda:

<i>ta ferma!</i>	<i>as fermai!</i>
<i>ta serva!</i>	<i>as servi!</i>

- 113** L'**imperativ negativ** vegn exprimì cun la negaziun e l'imperativ. La particla da negaziun *na* po vegnir laschada davent.

<i>(na) gida betg!</i>	<i>(na) parta betg!</i>
<i>(na) gidai betg!</i>	<i>(na) parti betg!</i>
<i>(n')accepta betg!</i>	<i>(n')acceptai betg!</i>
<i>(na) ta ferma</i>	<i>(n')as fermai betg</i>
<i>(na) ta serva betg</i>	<i>(n')as servi betg</i>

In scumond en general po er vegnì exprimì cun la negaziun e l'infinitiv.

Betg fimar!

114 En las **autras persunas** vegn l'**imperativ** remplazzà dal conj. (3. sg. e pl.) u da l'ind. prs. (1. pl.).

- 3. sg. ch'el gidia! (3. sg. conj. prs.)
- 3. pl. ch'els gidian! (3. pl. conj. prs.)
- 1. pl. gidain! (1. pl. ind. prs.)

Questas furmas pon era vegnir circumscrittas cun ils verbs *duair* (3. pers. sg. e pl.) e *vulair* (1. pers. pl.) + infinitiv.

- El duai gidar!
- Els duain gidar!
- Lain currer!

Ordinaziuns a persunas indeterminadas pon era vegnir exprimidas cun l'infinitiv.

- Stritgar quai che na cunvegn betg!
- Suttastritgar quai che constat!

Remartga:

L'imperativ da la **furma da curtaschia** è identic cun l'imperativ da la 2. pl., damai *gidai*, *servi* euv. (§ 112).

115 L'**indicativ imperfect** vegn furmà cun il tschep da l'infinitiv, il vocal da colliaziun, il segn dal cundiziunal *-v-* e las desinenzas da las persunas. La 2. e la 3. conjugaziun han il vocal da colliaziun *-e-* e cun quai las medemas furmas. Las desinenzas èn las medemas sco al conjunctiv preschent.

ind. ipf.	1. conjugaziun	2. conjugaziun	3. conjugaziun	4. conjugaziun
	gidar	temair	vender	partir
<i>jau</i>	<u>gidava</u>	<u>temeva</u>	<u>vendeva</u>	<u>partiva</u>
<i>ti</i>	<u>gidavas</u>	<u>temevas</u>	<u>vendevas</u>	<u>partivas</u>
<i>el/ella</i>	<u>gidava</u>	<u>temeva</u>	<u>vendeva</u>	<u>partiva</u>
<i>nus</i>	<u>gidavan</u>	<u>temevan</u>	<u>vendevan</u>	<u>partivan</u>
<i>vus</i>	<u>gidavas</u>	<u>temevas</u>	<u>vendevas</u>	<u>partivas</u>
<i>els/ellas</i>	<u>gidavan</u>	<u>temevan</u>	<u>vendevan</u>	<u>partivan</u>

L'accent è adina sin il vocal che preceda il segn da l'imperfect *-v-*. Ils verbs cun ina midada vocalica u cun infix preschentan damai en il tschep la varianta nunaccentuada u la furma senza *-esch-* (*purtar* - *el purtava*; *gratular* - *el gratulava*). Er en l'imperfect suondan ils verbs da la 3. conjugaziun, inditgads al § 108, il model da la 4. conjugaziun (*currer* - *jau curriva*).

Remartga:

En RG na datti naginas furmas dal conjunctiv imperfect. El vegn exprimì cun il conjunctiv preschent u cun il conjunctiv perfect.

S *El ha detg ch'ei pluvevi ier giu Cuera.* RG *El ha ditg ch'i haja pluvi ier a Cuira.*

- 116** Il **gerundi** è ina furma verbala infinita ed invariabla. El vegn furmà cun il tschep da l'infinitiv, il vocal da colliaziun e la desinenza *-nd*. Il vocal da colliaziun da l'emprima conjugaziun *-a-* è remplazzà cun *-o-*. La 2. e la 3. conjugaziun han il vocal da colliaziun *-e-* e cun quai las medemas furmas.

gerundi	1. conjugaziun	2. conjugaziun	3. conjugaziun	4. conjugaziun
	<i>gidar</i>	<i>temair</i>	<i>vender</i>	<i>partir</i>
	<i>gidond</i>	<i>temend</i>	<i>vendend</i>	<i>partind</i>

- 117** Il **particip regular** ha be duas modas da furmaziun: Ils verbs da la 1. conjugaziun furman il particip sin *-à/-ada*, tut ils auters sin *-ì/-ida*.

particip	1. conjugaziun	2. conjugaziun	3. conjugaziun	4. conjugaziun
	<i>gidar</i>	<i>temair</i>	<i>vender</i>	<i>partir</i>
sg. m/f	<i>gidà/gidada</i>	<i>temì/temida</i>	<i>vendi/vendida</i>	<i>partì/partida</i>
pl. m/f	<i>gidads/gidadas</i>	<i>temids/temidas</i>	<i>vendids/vendidas</i>	<i>partids/partidas</i>

Er il particip n'ha mai l'accent sin il tschep. Ils verbs cun ina midada vocalica u cun infix preschentan damai en il tschep la varianta nunaccentuada u la furma senza *-esch-* (*purtar* - *purtà*; *gratular* - *gratulà*).

Insaquants verbs che vegnan conjugads regularmain han in particip irregular, per part sper ina furma regulara. Ina glista da las furmas dals particips irregulars è da chattar al § 129.

3.1.4.2. Las furmas cumponidas

Sper ils temps e modus cun furmas simplas pon vegnir furmads ulteriurs temps e modus sco era il passiv tras cumbinazion dals verbs auxiliars *avair*, *esser* e *vegnir* cun il particip e cun l'infinitiv dal verb per propi.

- 118** L'**indicativ perfect** vegn furmà cun l'indicativ preschent dad *avair* u *esser* + particip

<i>jau hai gidà</i>	<i>jau sun partì/-ida</i>
<i>ti has gidà</i>	<i>ti es partì/-ida</i>
<i>el/ella ha gidà</i>	<i>el/ella è partì/-ida</i>
<i>nus avain gidà</i>	<i>nus essan partids/-idas</i>
<i>vus avais gidà</i>	<i>vus essas partids/-idas</i>
<i>els/ellas han gidà</i>	<i>els/ellas èn partids/-idas</i>

- 119** Ils verbs transitivs (§ 93) furman il **perfect** ed il **plusquamperfect** cun il verb auxiliar *avair*.

El ha clamà ses camarats, ma lezs n' han betg udì el.

Nus avevan per fortuna già returnà il cudesch.

Ils verbs intransitivs (§ 93) furman il perfect ed il plusquamperfect per part cun *avair*, per part cun *esser*.

Igl ha pluvi.

La stad è passada e l'atun è vegni.

El ha obedì al scolast.

Ella è turnada a chasa

I dependa da la significaziun dal verb, schebain el furma quests temps cun *esser* u cun *avair*. Perquai na pon ins er betg dar reglas cleras per quella tscherna. Las indicaziuns che suondan duain esser in agid.

Cun *esser* vegnan conjugads:

- ils verbs *esser, star e restar.*
- verbs ch'expriman ina midada dal lieu: *currer, veginir, ir, fugir, entrar* euv.
- verbs ch'expriman ina midada dal stadi: *crescher, nascher, levar, sflurir* euv.
- ina part dils verbs reflexivs: *sa sbagliar, sa retrair, s'enriclar, s'avrir* euv.

Ils auters verbs intransitivs vegnan conjugads cun *avair*.

Remartga:

Auter che tar ils verbs reflexivs (§ 121) na datti en princip naginas differenzas en il diever dad *avair* ed *esser* per la furmaziun dal perfect en ils differentis idioms rumantschs.

- 120** Tar ils perfects furmads cun *esser* sa drizza la furma dal particip en il genus ed il numerus suenter il subject appartegnent: Il particip **s'accorda** cun il subject.

L'auto è partì.

La sora è partida.

Ils giasts en partids.

Las visitas èn partidas.

Nagin'influenza sin la furma dal particip ha dentant il subject, sch'il perfect vegn furmà cun il verb auxiliar *avair*, p.ex. *Ella ha ris.* Ma il particip dals verbs conjugads cun *avair* po s'accordar cun il pronom object nunaccentuà (§ 172) che represchenta in object direct, sche quel al preceda:

object direct

pronom object nunaccentuà

El ha envidà nus.

El ans ha envidads.

Quest accord è dentant facultativ. Pussaivlas èn damai er las furmas *El ans ha envidà.* *El las ha envidà.*

- 121** Ils **verbs reflexivs** furman il perfect en ils singuls idioms per part cun *esser* e per part cun *avair*. Il pronom reflexiv stat avant il particip.

jau hai ma lavà

ti has ta lavà

el/ella ha sa lavà

nus avain ans lavà

vus avais as lavà

els/ellas han sa lavà

jau sun ma lavà/-ada

ti es ta lavà/-ada

el/ella è sa lavà/-ada

nus essan ans lavads/-adas

vus essas as lavads/-adas

els èn sa lavads/-adas

La concordanza dal particip cun il pronom reflexiv è obligatoria cun *esser*, ma ella è facultativa cun *avair*: *ella ha sa lavada.*

- 122** Tenor il medem model pon ins er furmar e conjugar las sequentas furmas verbalas:

conjunctiv perfect: conjunctiv preschent dad *avair* u *esser* + particip
che jau haja gidà *che jau saja partì/-ida* euv.

cundiziunal perfect: cundiziunal preschent dad *avair* u *esser* + particip
jau avess gidà *jau fiss partì/-ida* euv.

- 123** L'utilisaziun dal **perfect** dad *avair* ed *esser* (empè dal preschent) cun il particip dal verb per propi permetta da furmar in ulteriura furma dal perfect (**perfect II**), ch'accentuescha anc pli ferm l'antieriuritad (§ 79). Tar ils verbs conjugads cun *avair* po il perfect II vegnir furmà senza restricziuns, tar ils verbs conjugads cun *esser* dentant be da paucs verbs. Las furmas:

indicativ perfect II: indicativ perfect dad *avair* u *esser* + particip
jau hai gī gidà jau sun stà svanì/stada svanida euv.

conjunctiv perfect II: conjunctiv perfect dad *avair* u *esser* + particip
che iau haia gi gida *che iau saia stà svanì/stada svanida euv*

cundiziunal perfect II: cundiziunal perfect dad *avair* u *esser* + particip
iau avess g̊i gida *iau fiss stà svani/stada svanida euy*

plusquamperfect II: plusquamperfect dad *avair* u *esser* + particip
iau aveva già sidà *iau era stà svanì/stada svanida euy*

gerundi perfect II: gerundi perfect dad *avair u esser* + particip
avend/gàs/gidà essend/siond/stà svanì/stada

¹ He first came to fame as a child prodigy at 11 and has since won 11 international titles.

- l'**infinitiv**. L'indicativ futur ha damai las sequentas furmias:
indicativ futur: indicativ preschent da *vegnir* + *a(d)* + infinitiv

<i>jan vegn a gida</i>	<i>jan vegn a partir</i>
<i>ti vegns a gidar</i>	<i>ti vegns a partir</i>
<i>el/ella vegn a gidar</i>	<i>el/ella vegn a partir</i>
<i>nus vegnin a gidar</i>	<i>nus vegnin a partir</i>
<i>vus vegnis a gidar</i>	<i>vus vegnis a partir</i>
<i>els/ellas vegnan a gidar</i>	<i>els/ellas vegnan a partir</i>

Tenor il medem model pon anc vegnir furmads:

il cundiziunal futur: cundiziunal preschent da *vegnir* + *a(d)* + infinitiv
jau vegniss a gidar *jau vegniss a partir*

- 125** Cun utilissar l'infinitiv perfect (empè da l'infinitiv preschent) cun il preschent dal verb *vegnir* vegnan furmadas las fumas dal **futur II**:

indicativ futur II: indicativ preschent da *vagnir* + *ad* + infinitiv perfect

jau vegn ad avair gidà *jau vegn ad esser partì-/ida*
nus vegnin ad esser partids/-idas

conjunctiv futur II: conjunctiv preschent da *vègnir* + *ad* + infinitiv perfect
che jau vegnia ad avair gidà *che jau vegnia ad esser parti-/ida*
 che nus vegnian ad esser partids-/idas

cundiziunal futur II: cundiziunal preschent da *vègnir* + *ad* + infinitiv perfect
jau *vègniss ad avair gidà* jau *vègniss ad esser partì/-ida*
 nus vègnissan ad esser partids/-ida

126 Cun las furmas dal verb *vegnir* + il **particip** dal verb per propri vegn furmà il **passiv**. Il particip sa drizza en gener e numerus en tut ils cas tenor il subject appartegnent. La transfurmaziun al passiv è pussaivla be tar verbs transitivs (§ 93). Las furmas:

indicativ preschent passiv: ind preschent da *vagnir* + particip

<i>jau vegn clamà/-ada</i>	<i>jau vegn elegì/-ida</i>
<i>ti vegns clamà/-ada</i>	<i>ti vegns elegì/-ida</i>
<i>el/ella vegn clamà/-ada</i>	<i>el/ella vegn elegì/-ida</i>
<i>nus vegnin clamads/-adas</i>	<i>nus vegnin elegids/-idas</i>
<i>vus vegnis clamads/-adas</i>	<i>vus vegnis elegids/-idas</i>
<i>els/ellas vegnan clamads/-adas</i>	<i>els/ellas vegnan elegids/-idas</i>

cundiziunal preschent passiv: cund. preschent da *vènir* + particip
jau *vègniss clamà/-ada* jau *vègniss elegì/-ida*

imperfect passiv: imperfect da *vagnir* + particip
jau *vagniva clamà/-ada* jau *vagniva elegì/-ida*

infinitiv preschent passiv: infinitiv da *vagnir* + particip
vagnir clamà, -ada, -ads, -adas *vagnir elegì, -ida, -ids, -idas*

particip passiv: particip da *vagnir* + particip
vagni clamà/vagnida clamada *vagni elegì/vagnida elegida*
vagnids clamads/vagnidas clamadas *vagnids elegids/vagnidas elegidas*

Cun las furmas correspondentas dal perfect e dal futur da *vègnir* + particip pon anc ils sustants temps e modus vègnir furmads:

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| - l'indicativ perfect passiv: | <i>el è vegnì clamà</i> |
| - il conjunctiv perfect passiv | <i>ch'ella saja vegnida clamada</i> |
| - il cundiziunal perfect passiv | <i>vus fissas vegnids clamads</i> |
| - il plusquamperfect passiv | <i>nus eran vegnids clamads</i> |
| - l'infinitiv perfect passiv: | <i>esser vegnì clamà</i> |
| - il gerundi perfect passiv | <i>essend/siond vegnì clamà</i> |
| - l'indicativ futur passiv | <i>ti vegns a vegnir clamà</i> |
| - il conjunctiv futur passiv | <i>ch'el vegnia a vegnir clamà</i> |
| - il cundiziunal futur passiv | <i>el vegniss a vegnir clamà</i> |

Furmas dal perfect II (§ 123) na pon dentant vegnir messas en il passiv. Furmas dal futur II (§ 125) en il passiv èn teoreticamain pussaivlas (*jau vegn ad esser vegni clamà / vegnida clamada*), ellas èn però fitg raras.

127 Glista dals verbs alternants

	infinitiv	3. sg.	1. pl.
<u>u - o</u>	<u>crudar</u> <u>dustar</u> <u>duvrar</u> <u>furar</u> <u>mular</u> <u>nudar</u> <u>empruvdar</u> <u>purtar</u> <u>pusar</u> <u>empustar</u> <u>schluppar</u> <u>sgular</u> <u>uvdar</u> <u>dulair</u> <u>durmir</u> <u>murir</u>	<u>croda</u> <u>dosta</u> <u>dovra</u> <u>föra</u> <u>möla</u> <u>noda</u> <u>empröva</u> <u>porta</u> <u>posa</u> <u>emposta</u> <u>schloppa</u> <u>sgola</u> <u>öva</u> <u>döla</u> <u>dorma</u> <u>mora</u>	<u>crudain</u> <u>dustain</u> <u>duvrain</u> <u>furain</u> <u>mulain</u> <u>nudain</u> <u>empruvain</u> <u>purtain</u> <u>pusain</u> <u>empustain</u> <u>schluppain</u> <u>sgulain</u> <u>uvain</u> <u>-</u> <u>durmin</u> <u>murin</u>
<u>o - u</u>	<u>ensolver</u> <u>morder</u> <u>move</u> <u>porscher</u> <u>volver</u>	<u>ensolva</u> <u>morda</u> <u>mova</u> <u>porscha</u> <u>volva</u>	<u>ensulvain</u> <u>murdain</u> <u>muvin</u> <u>purschain</u> <u>vulvain</u>
<u>a/e - ai</u>	<u>manar</u> <u>pasar</u> <u>tadlar</u> <u>tschanar</u> <u>palesar</u>	<u>maina</u> <u>paisa</u> <u>taidla</u> <u>tschaina</u> <u>palaisa</u>	<u>manain</u> <u>pasain</u> <u>tadlain</u> <u>tschanain</u> <u>palesain</u>
<u>ai - a/e</u>	<u>baiver</u> <u>retschaiver</u> <u>taisser</u>	<u>baiva</u> <u>retschaiva</u> <u>taissa</u>	<u>bavain</u> <u>retschavain</u> <u>tessain</u>
<u>a - o</u>	<u>clamar</u> <u>cumandar</u> <u>dumandar</u> <u>dumagnar</u> <u>gudagnar</u> <u>sgramar</u> <u>tschufragnar</u>	<u>cloma</u> <u>cumonda</u> <u>dumonda</u> <u>dumogna</u> <u>gudogna</u> <u>sgröma</u> <u>tschufrogna</u>	<u>clomain</u> <u>cumandain</u> <u>dumandain</u> <u>dumagnain</u> <u>gudagnain</u> <u>sgramain</u> <u>tschufragnain</u>
<u>u - au</u>	<u>ludar</u> <u>pussar</u> <u>stuppar</u> <u>stuschar</u> <u>giudair</u> <u>udir</u>	<u>lauda</u> <u>paussa</u> <u>staupa</u> <u>stauscha</u> <u>giauda</u> <u>auda</u>	<u>ludain</u> <u>pussain</u> <u>stuppain</u> <u>stuschain</u> <u>giudain</u> <u>udin</u>
<u>au - u</u>	<u>sclauder</u>	<u>sclauda</u>	<u>scludain</u>

Cas singuls èn:

i - <u>ai</u>	<i>ordinar</i>	<i>ordain<u>a</u> / ordine-scha</i>	<i>ordin<u>ain</u></i>
a - <u>au</u>	<i>chamar</i>	<i>chaum<u>a</u></i>	<i>cham<u>ain</u></i>
ua - <u>ieu</u>	<i>luar</i>	<i>lieu<u>a</u></i>	<i>luai<u>n</u></i>
ua - <u>uo</u>	<i>suandar</i>	<i>suonda</i>	<i>suand<u>ain</u></i>
ua - <u>uau</u>	<i>ruassar</i>	<i>ruau<u>ssa</u></i>	<i>ruass<u>ain</u></i>

128 Las furmas dals verbs irregulars

La conjugaziun da tut ils verbs è inditgada en il Pledari grond.

Ils verbs auxiliars: *avair, esser, veginir*

AVAIR

Preschent	<i>jau hai, ti has, el/ella ha, nus avain, vus avais, els/ellas han</i>
Imperfect	<i>jau aveva, ti avevas, el/ella aveva, nus avevan, vus avevas, els/ellas avevan</i>
Conjunctiv	<i>che jau haja, che ti hajas, ch'el/ella haja, che nus hajan, che vus hajas, ch'els/ellas hajan</i>
Cundiziunal	<i>jau avess, ti avessas, el/ella avess, nus avessan, vus avessas, els/ellas avessan</i>
Particip	<i>gi m. sg.</i>
Imperativ	<i>hajas! (sg.), hajas! (pl.)</i>
Gerundi	<i>avend</i>

ESSER

Preschent	<i>jau sun, ti es, el/ella è, nus essan, vus essas, els/ellas èn</i>
Imperfect	<i>jau era, ti eras, el/ella era, nus eran, vus eras, els/ellas eran</i>
Conjunctiv	<i>che jau saja, che ti sajas, ch'el/ella saja, che nus sajan, che vus sajas, ch'els/ellas sajan</i>
Cundiziunal	<i>jau fiss, ti fissas, el/ella fiss, nus fissan, vus fissas, els/ellas fissan</i>
Particip	<i>stà m. sg., stada f. sg., stads m. pl., stadas f. pl.</i>
Imperativ	<i>sajas! (sg.), sajas! (pl.)</i>
Gerundi	<i>essend/siond</i>

VEGNIR

Preschent	<i>jau vegn, ti vegns, el/ella vegn, nus vegnin, vus vegnis, els/ellas vegnan</i>
Imperfect	<i>jau veginiva, ti veginivas, el/ella veginiva, nus veginivan, vus veginivas, els/ellas veginivan</i>
Conjunctiv	<i>che jau veginia, che ti veginias, ch'el/ella veginia, che nus veginian, che vus veginias, ch'els/ellas veginian</i>
Cundiziunal	<i>jau veginiss, ti veginisas, el/ella veginiss, nus veginissan, vus veginissas, els/ellas veginissan</i>
Particip	<i>vegni m. sg., veginida f. sg., veginids m. pl., veginidas f. pl.</i>
Imperativ	<i>ve!, vegini!</i>
Gerundi	<i>vegnind</i>

Verbs modals: *dastgar; duair; pudair; savair; stuair; vulair*

DASTGAR

Preschent	<i>jau dastg, ti dastgas, el/ella dastga, nus dastgain, vus dastgais, els/ellas dastgan</i>
Imperfect	<i>jau dastgava, ti dastgavas, el/ella dastgava, nus dastgavan, vus dastgavas, els/ellas dastgavan</i>
Conjunctiv	<i>che jau dastgia, che ti dastgias, ch'el/ella dastgia, che nus dastgian, che vus dastgias, ch'els/ellas dastgian</i>
Cundiziunal	<i>jau dastgass, ti dastgassas, el/ella dastgass, nus dastgassan, vus dastgassas, els/ellas dastgassan</i>
Particip	<i>dastgà m. sg., dastgada f. sg., dastgads m. pl., dastgadas f. pl.</i>
Imperativ	<i>dastga!, dastgai!</i>
Gerundi	<i>dastgond</i>

DUAIR

Preschent	<i>jau duai, ti duais, el/ella duai, nus duain, vus duais, els/ellas duain</i>
Imperfect	<i>jau dueva, ti duevas, el/ella dueva, nus duevan, vus duevas, els/ellas duevan</i>
Conjunctiv	<i>che jau duaja, che ti duajas, ch'el/ella duaja, che nus duajan, che vus duajas, ch'els/ellas duajan</i>
Cundiziunal	<i>jau duess, ti duessas, el/ella duess, nus duessan, vus duessas, els/ellas duessan</i>
Particip	<i>duì m. sg., duida f. sg., duids m. pl., duidas f. pl.</i>
Imperativ	<i>dua!, duai!</i>
Gerundi	<i>duend</i>

PUDAIR

Preschent	<i>jau poss, ti pos, el/ella po, nus pudain, vus pudais, els/ellas pon</i>
Imperfect	<i>jau pudeva, ti pudevas, el/ella pudeva, nus pudevan, vus pudevas, els/ellas pudevan</i>
Conjunctiv	<i>che jau possia, che ti possias, ch'el/ella possia, che nus possian, che vus possias, ch'els/ellas possian</i>
Cundiziunal	<i>jau pudess, ti pudessas, el/ella pudess, nus pudessan, vus pudessas, els/ellas pudessan</i>
Particip	<i>pudi</i>
Imperativ	<i>-</i>
Gerundi	<i>pudend</i>

SAVAIR

Preschent	<i>jau sai, ti sas, el/ella sa, nus savain, vus savais, els/ellas san</i>
Imperfect	<i>jau saveva, ti savevas, el/ella saveva, nus savevan, vus savevas, els/ellas savevan</i>
Conjunctiv	<i>che jau sappia, che ti sappias, ch'el/ella sappia, che nus sappian, che vus sappias, ch'els/ellas sappian</i>
Cundiziunal	<i>jau savess, ti savessas, el/ella savess, nus savessan, vus savessas, els/ellas savessan</i>
Particip	<i>savì</i>
Imperativ	<i>sappias! (sg.), sappias! (pl.)</i>
Gerundi	<i>savend</i>

STUAIR

Preschent	<i>jau stoss, ti stos, el/ella sto, nus stuain, vus stuais, els/ellas ston</i>
Imperfect	<i>jau stueva, ti stuevas, el/ella stueva, nus stuevan, vus stuevas, els/ellas stuevan</i>
Conjunctiv	<i>che jau stoppia, che ti stoppias, ch'el/ella stoppia, che nus stoppian, che vus stoppias, ch'els/ellas stoppian</i>
Cundiziunal	<i>jau stuess, ti stuessas, el/ella stuess, nus stuessan, vus stuessas, els/ellas stuessan</i>
Particip	<i>stuì</i>
Imperativ	-
Gerundi	<i>stuend</i>

VULAIR

Preschent	<i>jau vi, ti vuls, el/ella vul, nus vulain/lain, vus vulais, els/ellas vulan</i>
Imperfect	<i>jau vuleva/leva, ti vulevas, el/ella vuleva, nus vulevan, vus vulevas, els/ellas vulevan</i>
Conjunctiv	<i>che jau veglia, che ti veglias, ch'el/ella veglia, che nus veglian, che vus veglias, ch'els/ellas veglian</i>
Cundiziunal	<i>jau vuless/less, ti vulessas, el/ella vuless, nus vulessan, vus vulessas, els/ellas vulessan</i>
Particip	<i>vuli m. sg., vulida f. sg., vulids m. pl., vulidas f. pl.</i>
Imperativ	<i>veglas! (sg.), veglias! (pl.)</i>
Gerundi	<i>vulend</i>

Ulteriurs verbs irregulars: *dar; dir; far; fugir; ir; star*

DAR

Preschent	<i>jau dun, ti das, el/ella dat, nus dain, vus dais, els/ellas dattan</i>
Imperfect	<i>jau deva, ti devas, el/ella deva, nus devan, vus devas, els/ellas devan</i>
Conjunctiv	<i>che jau dettia, che ti dettias, ch'el/ella dettia, che nus dettian, che vus dettias, ch'els/ellas dettian</i>
Cundiziunal	<i>jau dess, ti dessas, el/ella dess, nus dessan, vus dessas, els/ellas dessan</i>
Particip	<i>dà m. sg., dada f. sg., dads m. pl., dadas f. pl.</i>
Imperativ	<i>dà!, dai!</i>
Gerundi	<i>dond</i>

DIR

Preschent	<i>jau di, ti dis, el/ella di, nus schain, vus schais, els/ellas din</i>
Imperfect	<i>jau scheva, ti schevas, el/ella scheva, nus schevan, vus schevas, els/ellas schevan</i>
Conjunctiv	<i>che jau dia, che ti dias, ch'el/ella dia, che nus dian, che vus dias, ch'els/ellas dian</i>
Cundiziunal	<i>jau schess, ti schessas, el/ella schess, nus schessan, vus schessas, els/ellas schessan</i>
Particip	<i>ditg m. sg., ditga f. sg., ditgs m. pl., ditgas f. pl.</i>
Imperativ	<i>di!, schai!</i>
Gerundi	<i>schend</i>

FAR

Preschent	<i>jau fatsch, ti fas, el/ella fa, nus faschain, vus faschais, els/ellas fan</i>
Imperfect	<i>jau fascheva, ti faschevas, el/ella fascheva, nus faschevan, vus faschevas, els/ellas faschevan</i>
Conjunctiv	<i>che jau fetschia, che ti fetschias, ch'el/ella fetschia, che nus fetschian, che vus fetschias, ch'els/ellas fetschian</i>
Cundiziunal	<i>jau faschess, ti faschessas, el/ella faschess, nus faschessan, vus fasches- sas, els/ellas faschessan</i>
Particip	<i>fatg m. sg., fatga f. sg., fatgs m. pl., fatgas f. pl.</i>
Imperativ	<i>fa!, faschai!</i>
Gerundi	<i>faschond</i>

FUGIR

Preschent	<i>jau fugel, ti fuis, el/ella fui, nus fugin, vus fugis, els/ellas fuin</i>
Imperfect	<i>jau fugiva, ti fugivas, el/ella fugiva, nus fugivan, vus fugivas, els/ellas fugivan</i>
Conjunctiv	<i>che jau fugia, che ti fugias, ch'el/ella fugia, che nus fugian, che vus fugias, ch'els/ellas fugian</i>
Cundiziunal	<i>jau fugiss, ti fugissas, el/ella fugiss, nus fugissan, vus fugissas, els/ellas fugissan</i>
Particip	<i>fugì m. sg., fugida f. sg., fugids m. pl., fugidas f. pl.</i>
Imperativ	<i>fui!, fugi!</i>
Gerundi	<i>fugind</i>

IR

Preschent	<i>jau vom, ti vas, el/ella va, nus giain, vus giais, els/ellas van</i>
Imperfect	<i>jau gieva, ti gievas, el/ella gieva, nus gievan, vus gievas, els/ellas gievan</i>
Conjunctiv	<i>che jau giaja, che ti gajas, ch'el/ella gajja, che nus gajan, che vus gajas, ch'els/ellas gajan</i>
Cundiziunal	<i>jau giess, ti giessas, el/ella giess, nus giessan, vus giessas, els/ellas gies-san</i>
Particip	<i>i m. sg., ida f. sg., ids m. pl., idas f. pl.</i>
Imperativ	<i>va!, gai!</i>
Gerundi	<i>giond</i>

STAR

Preschent	<i>jau stun, ti stas, el/ella stat, nus stain, vus stais, els/ellas stattan</i>
Imperfect	<i>jau steva, ti stevas, el/ella steva, nus stevan, vus stevas, els/ellas stevan</i>
Conjunctiv	<i>che jau stettia, che ti stettias, ch'el/ella stettia, che nus stettian, che vus stettias, ch'els/ellas stettian</i>
Cundiziunal	<i>jau stess, ti stessas, el/ella stess, nus stessan, vus stessas, els/ellas stessan</i>
Particip	<i>stà m. sg., stada f. sg., stads m. pl., stadas f. pl.</i>
Imperativ	<i>stà!, stai!</i>
Gerundi	<i>stond</i>

129 Glista dals particips irregulars

En la suandanta tabella èn ils particips irregulars inditgads, repartids tenor las quatter classas da conjugaziun.

1. classa da conjugaziun: **-ár** (*gidar* → *gidà*)

<i>agiuntar</i>	<i>agiunt, agiunta</i>
<i>far</i>	<i>fatg (cun-; cuntra-; dis-; re-; satis-; s-; sur-)</i>
<i>stizzar</i>	<i>stiz, stizza (sper stizzà)</i>
<i>tutgar</i>	<i>tutg, tutga (sper tutgà)</i>

2. classa da conjugaziun: **-áir** (*temair* → *temì*)

<i>avair</i>	<i>gi</i>
<i>crair</i>	<i>cret, cretta (sper cartì)</i>
<i>prevair</i>	<i>previs, previsa (sper prevesì) (revair)</i>
<i>trair</i>	<i>tratg, tratga (at-; dis-; ex-; re-; s-; sur-)</i>
<i>vesair</i>	<i>vis, visa (sper vesì) (pre-; re-; sur-)</i>

3. classa da conjugaziun: **'-er** (*vender* → *vendi*)

<i>arder</i>	<i>ars, arsa</i>
<i>clauder</i>	<i>claus, clausa (s-)</i>
<i>cleger</i>	<i>cletg, cletga (sper clegi) (en-; suren-)</i>
<i>coier</i>	<i>cotg, cotga</i>
<i>cumponer</i>	<i>cumpost, cumposta (sper cumponì) (de-)</i>
<i>cumprender</i>	<i>cumprais, cumpraisa (sper comprendì) (emprender; inter-; sur-)</i>
<i>decider</i>	<i>decis, decisa (sper decidi) (cun-)</i>
<i>defender</i>	<i>defais, defaisa (sper defendì) (offender)</i>
<i>distinguier</i>	<i>distinct, distincta (sper distingui)</i>
<i>encleger</i>	<i>encletg, encletga (sa perencleger)</i>
<i>malencleger</i>	<i>malencletg, malencletga (sper malenclegì) (surencleger)</i>
<i>entschaiver</i>	<i>entschet, entschetta (sper entschavi) (re-)</i>
<i>esser</i>	<i>stà, stada</i>
<i>evader</i>	<i>evas, evasa (in-)</i>
<i>excluder</i>	<i>exclus, exclusa</i>
<i>exponer</i>	<i>expost, exposta (sper exponì) (pro-)</i>
<i>exprimer</i>	<i>express, expressa (sper exprimi)</i>
<i>extender</i>	<i>extais, extaisa (sper extendì)</i>
<i>extinguier</i>	<i>extinct, extincta (sper extinguì)</i>
<i>fender</i>	<i>fess, fessa (sper fendi) (s-)</i>
<i>includer</i>	<i>inclus, inclusa (sper includì)</i>
<i>metter</i>	<i>mess, messa (ad-; com-; cumpro-; dis-; emper-; e-; inter-; per-; pre-; o-; read-; re-; s-; scu-; sutta-; tra-; trans-)</i>
<i>moler</i>	<i>mieut, mieuta</i>
<i>morder</i>	<i>mors, morsa</i>
<i>mulscher</i>	<i>mulsch, mulscha</i>
<i>nascher</i>	<i>nat, natta (sper naschi)</i>
<i>offender</i>	<i>offais (sper offendì)</i>
<i>opponer</i>	<i>oppost, opposta (sper opponì)</i>
<i>perder</i>	<i>pers, persa (sper perdi) (s-)</i>
<i>persvader</i>	<i>persvas, persvasa (sper persvadi)</i>

<i>planscher</i>	<i>plant, planta</i> (sper <i>planschi</i>) (<i>cum-</i>)
<i>pretender</i>	<i>pretais, pretaisa</i> (sper <i>pretendi</i>)
<i>proponer</i>	<i>propost</i> (sper <i>proponi</i>)
<i>racoglier</i>	<i>racolt, racolta</i>
<i>rumper</i>	<i>rut, rutta</i> (<i>cor-</i> ; <i>inter-</i> ; <i>ir-</i> ; <i>pro-</i>)
<i>scriver</i>	<i>scrit, scritta</i> (<i>circum-</i> ; <i>de-</i> ; <i>in-</i> ; <i>per-</i> ; <i>pre-</i> ; <i>pro-</i> ; <i>rein-</i> ; <i>sutta-</i> ; <i>tran-</i>)
<i>retschaiver</i>	<i>retschet</i> (sper <i>retschavi</i>)
<i>ruier</i>	<i>ruis, ruisa</i>
<i>scuder</i>	<i>scuss, scussa</i> (sper <i>scudi</i>)
<i>smerscher</i>	<i>smers, smersa</i>
<i>sponder</i>	<i>spons, sponsa</i> (sper <i>spundi</i>)
<i>storscher</i>	<i>stort, storta</i> (sper <i>sturschi</i>)
<i>succeder</i>	<i>success, successa</i> (sper <i>succeci</i>)
<i>surprender</i>	<i>surprais</i> (sper <i>surprendi</i>)
<i>suspender</i>	<i>suspais, suspaisa</i> (sper <i>suspendi</i>)
<i>suttaponer</i>	<i>suttagost, suttagosta</i>
<i>torrer</i>	<i>tost, tosta</i>
<i>unscher</i>	<i>unsch, unscha</i> (sper <i>unschi</i>)
<i>volver</i>	<i>vieut, vieuta</i> (sper <i>vulvi</i>) (<i>re-</i> ; <i>s-</i>)

4. classa da conjugaziun: **-ír** (*partir* → *parti*)

<i>avrir</i>	<i>avert, averta</i>
<i>cuvrir</i>	<i>cuvert, cuverta</i> (sper <i>cuvri</i>) (<i>dis-</i> ; <i>s-</i> ; <i>sur-</i>)
<i>dir</i>	<i>ditg, ditga</i> (<i>contra-</i> ; <i>des-</i> ; <i>dis-</i> ; <i>pre-</i> ; <i>s-</i>)
<i>exaurir</i>	<i>exaust, exausta</i> (sper <i>exauri</i>)
<i>murir</i>	<i>mort, morta</i>
<i>offrir</i>	<i>offert, offerta</i> (sper <i>offri</i>)
<i>rir</i>	<i>ris, risa</i> (<i>surrir</i>)
<i>suffrir</i>	<i>suffert, sufferta</i> (sper <i>suffri</i>)

130 Glista dals verbs predicativs

Accord dal predicativ cun il subject

<i>arrivar</i>	<i>Ella arriva <u>stancla</u> e <u>stracca</u>.</i>
<i>esser</i>	<i>Jau sun <u>malsauna</u>.</i>
<i>daventar</i>	<i>Vus daventais pli e pli <u>cumadaivels</u>.</i>
<i>sa far</i>	<i>Ella sa fa <u>bainvesida</u>.</i>
<i>ir</i>	<i>Els van tut <u>trists</u> dad isch ora.</i>
<i>nascher</i>	<i>Ils umans naschan <u>pitschens</u> e <u>flaivels</u>.</i>
<i>murir</i>	<i>Els èn morts anc giuvens.</i>
<i>sa mussar</i>	<i>Ella sa mussa <u>concilianta</u>.</i>
<i>passar per</i>	<i>Els passan per <u>bainstants</u>.</i>
<i>parair</i>	<i>Els paran fitg <u>cuntents</u>.</i>
<i>restar</i>	<i>Els eran paupers ed èn restads <u>paupers</u>.</i>
<i>star</i>	<i>Nus stain <u>ruassaivels</u>.</i>
<i>vegnir</i>	<i>Ella vegn <u>gritta</u>.</i>
<i>vegnir prendida per</i>	<i>Ella vegn <u>prendida per sia figlia</u>.</i>
<i>vegnir tegnida per</i>	<i>Els vegnan tegnids per <u>pluffers</u>.</i>
<i>sa retrair</i>	<i>Ella è sa retratga tut <u>trista</u>.</i>
<i>viver</i>	<i>Ella viva <u>suletta</u>.</i>

Accord dal predicativ cun l'object

<i>chattar</i>	<i>Nus avain chattà <u>ella sauna</u> e <u>salva</u>.</i>
<i>considerar sco</i>	<i>Il president considerescha las acziuns dal parti <u>sco reussidas</u>.</i>
<i>eleger</i>	<i>Ins ha elegì <u>ella cussegliera federala</u>.</i>
<i>giuditgar</i>	<i>El ha giuditgà <u>ella abla d'agir</u>.</i>
<i>mantegnair</i>	<i>Il sport mantegna la glieud <u>viscla</u> ed <u>en buna sanabad</u>.</i>
<i>numnar</i>	<i>La gasetta ha numnà <u>ils dus mats</u> <u>dus lumpatz</u>.</i>
<i>prender per</i>	<i>Jau hai prendì <u>ella per sia figlia</u>.</i>
<i>render</i>	<i>Blers raps na rendan betg <u>ils umans</u> pli <u>cuntents</u>.</i>
<i>stimar</i>	<i>Jau stim <u>ella per memia giuvna</u>.</i>
<i>tegnair per</i>	<i>Ins tegna <u>els per memia pauc talentads</u>.</i>

3.2. Ils nomens

131 **Nomens** èn pleds ch'han las suandardas particularitads grammaticalas:

- Els han in genus grammatical fix.
- Els pon per ordinari vegnir duvrads en il singular ed en il plural.

Remartgas:

Il term tecnic **nomen** vegn preferì a 'substantiv' per las suandardas raschuns:

- L'expressiun nomen è datiers dal term pronom. In pronom è in pled che po remplazzar in nomen.
- Las grammaticas d'auters linguatgs (tudestg, talian) na fan betg pli u mo darar diever dal pled substantiv.
- En la sintaxa vegn fatg diever dal term grupp nominala.

Ils casus dal tudestg (latin, russ e da blers auters linguatgs) vegnan express en rumantsch – sco en la plipart dals auters linguatgs romans – cun agid da la posiziun sintactica e da preposiziuns. Consequentiamen na vegn era betg fatg diever da las categorias "declinaziun" e "casus" en questa grammatica.

132 Mintga nomen ha in **genus grammatical** fix. En rumantsch datti **dus** genus grammaticals:

masculin	<i>il mir</i>
feminin	<i>la paraid</i>

Tar ils nomens che cumenzan cun in vocal sa lascha il genus betg eruir mo sin basa da l'artitgel en il singular, mabain be en il plural.

masculin	<i>l'auto</i>	ma	<i>ils autos</i>
feminin	<i>l'aua</i>	ma	<i>las auas</i>

133 Il genus grammatical na po per ordinari betg vegnir deduci da la **furma dal nomen**:

<i>il lom</i>	<i>il tom</i>	masculin	ma	<i>la fom</i>	feminin
---------------	---------------	----------	----	---------------	---------

Divers nomens pon esser tant masculins sco feminins. Il genus vegn damai distinguì mo tras l'artitgel.

<i>il collega</i>	<i>la collega</i>
<i>il battasenda</i>	<i>la battasenda</i>

Cun il genus midan tscherts nomens dentant savens era lur significaziun.

<i>la sien</i> (la sien d'enviern; jau hai sien)	<i>il sien</i> (in cupid, ina durmida)
<i>la part</i> (ina part da l'entir)	<i>il part</i> (la naschientscha)
<i>la mort</i> (la mort na spetga betg)	<i>il mort</i> (persuna masculina morta)
<i>la saiv</i> (la saiv enturn in curtin)	<i>il saiv</i> (il grass)

In indizi per il genus grammatical datti dentant per rumantsch. Pleds che fineschan cun -a, p.ex. *la chasa*, *la media*, *la planta* euv., èn feminins en 97% dals cas.

134 Il genus grammatical dal nomen determinescha dentant:

- la furma da l'artitgel

<i>il mir</i>	<i>la paraid</i>
<i>in mir</i>	<i>ina paraid</i>

- la furma da l'adjectiv attributiv e predicativ

<i>in grond mir</i>	<i>ina gronda paraid</i>
<i>Il mir è grond.</i>	<i>La paraid è gronda.</i>

- la furma dal pronom
Quel era nunsurmuntabel. *Quella* era nunsurmuntabla.

135 Ils nomens pon per ordinari vegnir duvrads en il **singular** ed en il **plural**.

<i>il cudesch</i>	<i>ils cudeschs</i>
<i>la scrittira</i>	<i>las scrittiras</i>

I dat dentant er nomens che pon vegnir duvrads mo en il singular u mo en il plural:

- mo singular: *la glieud, la said, la crappa, la fortuna, l'argent* euv.
- mo plural: *las vacanzas, las finanzas, ils geniturs, ils egliers* euv.

136 Il **plural regular** vegn furmà cun agiuntar la desinenza *-s* a la furma dal singular. Decisiva, schebain i vegn agiuntà in *-s* tar la furmaziun dal plural en il linguatg da scrittira, è la scripziun e betg la pronunzia.

<i>il culm</i>	<i>ils culms</i>
<i>la planta</i>	<i>las plantas</i>
<i>l'erox</i>	<i>ils eroxs</i>
<i>il piz</i>	<i>ils pizs</i>

Ils nomens che fineschan cun *-s* u cun *-ss* na survegnan en la lingua scritta nagin ulterior *-s* en il plural.

<i>il nas</i>	<i>ils nas</i>
<i>l'urs</i>	<i>ils urs</i>
<i>il pass</i>	<i>ils pass</i>

137 In pèr paucs nomens han in **plural irregular** en rumantsch grischun. L'indizi per in plural irregular d'in nomen è l'accent grav en la furma dal singular.

– singular sin <i>-è</i>	plural sin <i>-els</i>	
<i>il chapè</i>	<i>ils chapels</i>	dentant: <i>il café, ils cafés</i>
<i>l'utschè</i>	<i>ils utschels</i>	<i>il comité, ils comités</i>
– singular sin <i>-à</i>	plural sin <i>-ads</i>	
<i>il prà</i>	<i>ils prads</i>	
<i>il deputà</i>	<i>ils deputads</i>	
– singular sin <i>-ì</i>	plural sin <i>-ids</i>	
<i>il vestgì</i>	<i>ils vestgids</i>	
<i>l'impedi</i>	<i>ils impedids</i>	

Ils ultims dus plurals irregulars èn damai identics cun la furmaziun dals particips, p.ex. *bitschà – bitschads, curri – currids*. En il Pledari grond èn ils plurals irregulars indigads.

138 Cas speziali èn ils pleuds *matta, dunna* ed *um*, che pon era avair las furmas suandantas:

<i>la matta</i>	<i>las mattas</i>	<i>las mattauns</i>
<i>la dunna</i>	<i>las dunnas</i>	<i>las dunnauns</i>
<i>l'um</i>	<i>ils umens</i>	(nagin plural ulterior)

Il plural irregular *umens* tar *um* è obligatori, entant ch'ils plurals *dunnauns* e *mattauns* èn facultativs e plitost excepcionali.

Remartga:

Ultra dals cas inditgads en § 137 e 138 na datti naginas amplificaziuns e modificaziuns dal tschep. Questas irregularitads èn damai gulivadas en rumantsch grischun. Notai p.ex.: *la savur - las savurs* (E *la savur - las savuors*); *la paraid - las paraids* (C *la pare - las pareis*); *il chavriel - ils chavriels* (S *il cavriel - ils cavreuls*), *ov - ovs* (S *iev - ovs*), *iert - ierts* (S *iert - orts*), *verm - verms* (S *vierm - viarms*).

139 Il plural dals **nomens cumponids** sa drizza tenor lur scrippziun.

1) Als nomens cumponids che vegnan scrits ensemene vegn l'-s dal plural agiuntà a la fin dal pled.

<i>il sgrattatschiel</i>	<i>ils sgrattatschiels</i>
<i>la viafier</i>	<i>las viafiers</i>
<i>il chaugross</i>	<i>ils chaugross</i>
<i>il dachasa</i>	<i>ils dachasas</i>

2) Tar ils nomens cumponids che vegnan scrits cun in strig d'uniun stat l'-s dal plural suenter l'emprim pled.

<i>l'isch-chasa</i>	<i>ils ischs-chasa</i>
<i>la clav-chasa</i>	<i>las clavs-chasa</i>

3) Tar ils nomens cumponids che vegnan scrits en dus pleds vegn l's dal plural agiuntà a tuttus dus pleds.

<i>l'utschè cuader</i>	<i>ils utschels cuaders</i>
<i>la risch melna</i>	<i>las rischs melnas</i>

Remartgas:

Per il pli vegnan dus nomens colliads cun ina preposiziun. Tar quels vegn l'-s dal plural suenter l'emprim pled, sco en sintaxa normala.

<i>il chaun da chatscha</i>	<i>ils chauns da chatscha</i>
<i>la curuna da cudeschs</i>	<i>las curunas da cudeschs</i>

En cas da dubi davart il genus ed il plural d'in nomen dattan tant il Pledari grond sco la grammatica alfabetica indicaziuns supplementaras.

140 Insaquants nomens han sper la furma dal singular e dal plural anc ina furma cun la desinenza *-a*. Ils pleds cun quella desinenza designeschan ina **quantitat nondeterminada**:

singular	plural	furma nondeterminada
<i>il mail</i>	<i>ils mails</i>	<i>la maila</i>
<i>il rom</i>	<i>ils roms</i>	<i>la roma</i>
<i>il crap</i>	<i>ils craps</i>	<i>la crappa</i>

La furma nondeterminada funcziuna sintacticamain sco in singular feminin:

La maila è madira.

Mia bratscha fa mal.

Damai che questas furmas pon vegnir fatgas be da paucs nomens, tutga questa furma-zin betg tar la morfologia grammatical, mabain tar la derivaziun.

Remartga: Damai che questa furma deriva dal neutrum plural latin vegn ella er numnada ‘plural collectiv’. Questa denominaziun è dentant puramain istorica.

141 La furmaziun da pleds pussibilitescha era da furmar numerus nomens a partir dad autras spezias da pleds, numnadamain da:

- verbs: *il fîmar, il chantar* euv.
- adjectivs: *il pauper, il blau* euv.
- pronoms: *il mieu, ils blers* euv.

142 Tar ils nomens tutgan era ils **nums propria**s. Lezs vegnan scrits grond.

Ier è Claudia stada a Turitg.

Anna è stada en Frantscha.

Ils Bierts stattan a Scuol.

Giachen Caspar Muoth vegn da la Cadi.

3.3. Accompagnaders e remplazzants

143 **Accompagnaders e remplazzants** èn pleuds ch'han las sequentas particularitads grammaticalas:

- Els èn variabels tenor numerus e genus.
- Els sa drizzan en numerus e genus tenor il nomen ch'els accumpognan u remplazzan.

144 **Accompagnaders** èn pleuds che stattan avant u suenter in nomen e sa drizzan en numerus e genus tenor quel.

Toni ha cumprà ina chamischa.

I aveva vairamain bellas chamischas en butia.

Urs vuleva cumprar chautschas cotschnas.

Ma sia mamma n'è betg stada d'accord cun questa idea.

In nomen ha savens plirs accompagnaders:

En stizun avevi er ina bella blusa melna.

Martina avess gî gust da cumprar questa chara blusa.

Quai fiss stà insatge per ils chauds dis da stad!

Betg tut ils accompagnaders pon dentant vegnir cumbinads in cun l'auter, ed er la successiun dals singuls accompagnaders suonda tschertas reglas, cf. § 149.

145 **Remplazzants** èn pleuds che remplazzan in nomen u ina grappa nominala. Els sa drizzan en numerus e genus tenor il nomen ch'els remplazzan.

Duri ha er ina tschinta nova.

El ha cumprà quella en ina butia da tgirom.

146 Accompagnaders e remplazzants pon avair differentas **funcziuns sintacticas** en relaziun cun il nomen, sin il qual els sa refereschan. Els pon star:

- en funcziun **attributiva** avant u suenter il nomen:

Ils scolars fan pensums.

Els han da scriver in curt concept.

Questa lavur na fan tschertins betg gugent.

Per auters è quai dentant ina lavur empernaivla.

- en funcziun **predicativa**, separads dal nomen tras tschertas furmas verbalas (cf. § 226):

Il concept da Gion è vaira curt.

Ma il magister è cument cun el.

- en funcziun **absoluta** sco remplazzant dal nomen:

El po ir a chasa.

Quai fiss pia fatg.

147 Accompagnaders e remplazzants vegnan sutclassifitgads en **artigels, adjectivs e pronoms**. Il criteri da classificaziun è dispità. La classificaziun po vegnir fatga:

- tenor la funcziun sintactica dals accompagnaders e remplazzants. En quel cas è il criteri da classificaziun lur diever en funcziun attributiva, predicativa ed absoluta.

- tenor la posiziun dals accompagnaders e remplazzants en la grappa nominala. En quel cas è il criteri, en tge plaz ch'els stattan en relaziun cun il nomen, damai lur successiun en la grappa nominala.

148 Tenor las funcziuns sintacticas ch'cls differents accumpagnaders e remplazzants pon avair pon ins distinguier:

- pleds che pon vegnir duvrads **mo** attributiv. Quai èn ils **artitgels**.
il frar, las soras, in uffant
- pleds che pon vegnir duvrads attributiv e predicativ. Quai èn ils **adjectivs**.
*In grond auto vegn da via nova giu.
L'auto è mellan.*
- pleds che pon vegnir duvrads attributiv ed absolut u mo absolut. Quai èn ils **pronoms**.
*Quel auto sto damai esser l'auto da posta.
Cun quel giain nus oz sin viadi da scola.
El n'è betg gist in dals pli svelts.
Ma tgi vuless er avair prescha oz!*

149 Tenor la posiziun dals accumpagnaders e remplazzants en la grappa nominala pon ins distinguier:

- pleds ch'occupan en diever sco accumpagnaders l'**emprima plazza** avant il nomen. Quai èn ils **artitgels e pronoms**.
- pleds ch'occupan la **segunda plazza** avant il nomen u stattan **suenter quel**. Quai èn ils **adjectivs**.

La grappa nominala			
avant il nomen	nomen	suenter il nomen	
1. plazza	2. plazza		
artitgel e pronom	adjectiv	nomen	adjectiv
<i>il</i>		<i>mat</i>	
<i>las</i>	<i>giuvnas</i>	<i>mammas</i>	
<i>ina</i>	<i>terribla</i>	<i>tema</i>	
<i>mias</i>	<i>bellas</i>	<i>colurs</i>	
<i>quellas</i>	<i>nauschas</i>	<i>egliadas</i>	
<i>mes</i>	<i>trais</i>	<i>frars</i>	
<i>ils</i>	<i>blers</i>	<i>turists</i>	
<i>tge</i>	<i>gronds</i>	<i>chalzers</i>	
<i>qual</i>		<i>pullover</i>	<i>blau</i>

Per ina glista pli detagliada dals differents pleds che pon star en l'emprima plazza vesair § 159.

Remartga:

Tut tenor il criteri ch'ins tscherna, variescha l'attribuziun da tscherts pleds e tschertas gruppas da pleds. Damai che la maioritat dals collavuraturs ha giuditgà il **criteri da la posiziun** per pli simpel, vegn la repartiziun dals accumpagnaders e remplazzants fatga en il suandard tenor quest criteri.

3.3.1. Ils artitgels

- 150** Ils artitgels han, ultra da las particularitads da tut ils accumpagnaders e remplazzants (§ 143), las sequentas **caracteristicas** specificas:
- Els occupan, sco ils pronoms, l'emprima piazza avant il nomen en la grappa nominala.
 - Tranter l'artitgel ed il nomen pon star in u plirs adjectivs, p.ex. *ina bella chasa*.
 - Els pon vegnir duvrads be sco accumpagnaders, ma èn ils accumpagnaders ils pli frequents dal nomen.
 - Els na pon per il solit betg vegnir cumbinads cun auters pleds che stattan en l'emprima piazza, pia cun auters pronoms.

- 151** Tenor lur funcziun semantica distinguon ins l'**artitgel definit** e l'**artitgel indefinit**:

l'artitgel definit	<i>il chaun, ils vadels, la terra, las buttiglias</i>
l'artitgel indefinit	<i>in auto, ina flur</i>

- 152** La suandanta tabella mussa las furmas da l'**artitgel definit**:

	singular		plural	
	masculin	feminin	masculin	feminin
avant consonants	<i>il mat</i> <i>il scolar</i>	<i>la matta</i> <i>la scolara</i>	<i>ils mats</i> <i>ils scolars</i>	<i>las mattas</i> <i>las scolaras</i>
avant vocals	<i>l'ami</i> <i>l'actur</i>	<i>l'amia</i> <i>l'actura</i>	<i>ils amis</i> <i>ils acturs</i>	<i>las amias</i> <i>las acturas</i>
avant h	<i>l'hotelier</i> <i>il harem</i>	<i>l'hoteliera</i> <i>la halla</i>	<i>ils hoteliers</i> <i>ils harems</i>	<i>las hotelieras</i> <i>las hallas</i>

Avant *h*- dependa la furma da l'artitgel dal fatg, schebain il *h*- vegn pronunzià u betg.

Il locomotivist ha survesì l'ampla ed è siglì en l'auto. Ils passagiers blessads èn vegnids salvads cun l'helicopter. La polizia ha rapportà en las gasettas che tut la glieud saja vegnida salvada.

- 153** L'**artitgel indefinit** exista be en il singular. En il plural vegn la funcziun indefinita indigada cun laschar davent l'artitgel definit.

	singular		plural	
	masculin	feminin	masculin	feminin
avant consonants	<i>in mat</i> <i>in scolar</i>	<i>ina matta</i> <i>ina scolara</i>	<i>mats</i> <i>scolars</i>	<i>mattas</i> <i>scolaras</i>
avant vocals	<i>in ami</i> <i>in actur</i>	<i>in'amia</i> <i>in'actura</i>	<i>amis</i> <i>acturs</i>	<i>amias</i> <i>acturas</i>
avant h	<i>in hotelier</i> <i>in harem</i>	<i>in'hoteliera</i> <i>ina halla</i>	<i>hoteliers</i> <i>harems</i>	<i>hotelieras</i> <i>hallas</i>

Remartga:

Ils pleds *in*, *ina* han sper il diever sco artitgels indefinitis anc in diever sco pronom indefinit (§ 207) ed adjectiv numeral definit (§ 242):

- pronom indefinit *Jau hai entupà in che vendeva queste cudeschs sin via.*
- adjectiv numeral definit *Jau hai cumprà be in cudesch.*

En questa frasa è *in* accentuà. Artitgels perencunter èn pleds che n'èn betg accentuads.

- 154** Las preposiziuns *a* e *da* pon vegnir **colliadas cun las furmas da l'artitgel** definit masculin. Las suandardas cumbinaziuns vegnan adina scrittas ensemes:

scripziun colliada	
<i>da + il = dal</i>	<i>Ils mats han zuppà la tastga <u>dal</u> scolast. I dat bleras persunas che fan <u>dal</u> bun.</i>
<i>da + ils = dals</i>	<i>Insatgi ha engulà tut ils skis <u>dals</u> giasts. Jau sun stà tut surprais <u>dals</u> regals.</i>
<i>a + il = al</i>	<i>Nus stuessan puspè regalar insatge <u>al</u> vischin.</i>
<i>a + ils = als</i>	<i>Has ti gia telefonà <u>als</u> geniturs?</i>

Per las cumbinaziuns da preposiziuns e l'artitgel feminin *la/las* u da l'artitgel apostrofà *l'* (masculin e feminin) vegn adina duvrà la scripziun separada:

<i><u>da la</u> polizia</i>	<i><u>da las</u> vulps</i>	<i><u>da l'</u>auto</i>
<i><u>a la</u> radunanza</i>	<i><u>a las</u> sis</i>	<i><u>a l'</u>amia</i>

En tut ils auters cas vegnan la preposizion e l'artitgel scrits separadament:

ir cun il tren, morder sin ils dents, guardar en il spievel, far insatge per ils scolars
euv.

- 155** L'**artitgel** precisescha, sch'il nomen vegn considerà sco enconuschent e determinà (artitgel definit) u sco nov ed indeterminà (artitgel indefinit). La distincziun daventa clera, sch'ins observa la differenza sin basa da l'entschatta d'ina fabla.

In luf ed ina nursa èn s'inscuntrads sper in flum. Il luf ha ditg a la nursa: [...] La nursa ha respundi: [...]

L'artitgel indefinit vegn duvrà, sch'il nomen è nov e n'è anc betg vegni numnà avant en il text. L'artitgel definit vegn duvrà, sch'il nomen è già vegni numnà en il text ed è damai enconuschent.

- 156** L'**artitgel definit** vegn duvrà, sch'il nomen sa referescha ad insatge...

– ch'è già vegni numnà avant en il text.

(Anna ha cumprà ier in velo nov.) *Ella dovrà il velo per ir a lavurar.*

(Ier saira hai jau guardà in film.) *Il film è stà fitg interessant.*

(Otto ha da pertgirar in giat.) *L'animal però na vul betg magliar.*

– ch'è enconuschent or dal context.

Anna na va betg gugent a scola. *La magistra è fitg severa.*

Ier sun jau stada a kino. *Il film è stà fitg interessant.*

Otto ha già in accident sin via *Ils policists èn stads là en curt temp.*

– ch'è enconuschent als interlocuturs (tant a quel che discurra sco era a quel che taidla).

Co ha tua nona superà l'operaziun?

Las elecziuns han lieu dumengia proxima.

- che designescha l'appartegnentscha.
Ella ha mal il chau. (= *ses chau*)
Nus avain pers las valischas. (= *nossas valischas*).
- ch'è unic.
Il papa ha visità la Svizra.
Nua è la staziun?
Il sulegl stgauda fitg.

157 L'artitgel indefinit vegn duvrà, sch'il nomen sa referescha ad insatge nov che n'è anc betg vegni numnà avant en il text (e che na fa er betg part dad enconuschienschas cuminaivlas).

Annina ha cumprà in velo nov.
Dumengia hai jau guardà in film.
Igl era ina giada in cont.

L'artitgel indefinit vegn avant be en il singular. Las furmas dal plural mancan. Duai in nomen esser indeterminà en il plural, vegn el duvrà senza artitgel.

	singular	plural
determinà:	<i><u>La</u> planta è plain tschareschas.</i>	<i><u>Las</u> plantas èn plain tschareschas.</i>
indeterminà:	<i>En curtin è <u>ina</u> planta.</i>	<i>En curtin èn plantas.</i>

L'artitgel indefinit po plinavant accumpagnar be nomens dumbrabels, damai nomens ch'han era in plural. Tar ils auters manca l'artitgel indefinit er en il singular.

Per far betun dovr'ins cement, glera ed aua.
Vegetaris na mangian betg charn.
En il Rain è vegni chattà aur.

158 Vaira savens vegnan nomens er duvrads **senza artitgel.** Quel manca p.ex.:

- davant nomens che servan sco cumplément predicativ:
El è anc emprendist. (ma: *El è in bun emprendist.*)
El è vegni elegì deputà.
- en bleras locuziuns che sa cumponan d'in verb e d'in nomen che furman ina unitad fitg stretga:
avair tema, avair raschun, dar peda, dar resposta, far daners, prender part euv.
avant tschaina, davos pigna, en scola, sin viadi euv.
- en bleras expressiuns cun preposiziun, senza u cun in verb:
ir a pè, dar en venter, esser en chasa, esser ord chadaina euv.
El lavura en fabrica. (ma: *El lavura en la fabrica da Domat.*)
- en blers proverbis e locuziuns:
Cotschen da la saira fa bella tschaira.
lavurar di e notg, cun corp ed olma, esser be pel ed ossa euv.
- tranter dus nomens colliads cun ina preposiziun e resentids sco unitad:
cumpogn da viadi, chanaster da palpìri, chadaina d'aur euv.
- en inscripziuns, titels da cudeschs u da gasetta:
Entrada, Prefaziun, Pledari grond, Normas surmiranas euv.
Motociclist fa accident

3.3.2. Ils pronoms

- 159** Ils pronoms han, ultra da las particularitads da tut ils accumpagnaders e remplazzants (§ 143), las sequentas **caracteristicas específicas**:

- Els occupan, sco ils artitgels, l'**emprima plazza** avant il nomen en la grappa nominala e na pon betg star suenter il nomen, cun excepziun da *sez*, cf. tabella sut.
- Tranter pronom e nomen pon star in u plirs adjectivs, p.ex. *questa bella chasa*.
- Els na pon per il solit betg vegnir cumbinads cun auters pleds che stattan en l'emprima plazza, pia cun auters pronoms e cun ils artitgels.
- Els vegnan duvrads sco accumpagnaders e/u sco remplazzants dal nomen.

La grappa nominala (GN)			
avant il nomen		nomen	suenter il nomen
1. plazza	2. plazza		
pronom	adjectiv	nomen	adjectiv
artitgel	adjectiv		adjectiv
<i>il</i>		<i>mat</i>	
<i>las</i>	<i>giuvnas</i>	<i>mammas</i>	
<i>ina</i>	<i>terribla</i>	<i>tema</i>	
	<i>bels</i>	<i>dissegns</i>	
pronom possessiv			
<i>mes</i>		<i>cudesch</i>	<i>nov</i>
<i>mias</i>	<i>bellas</i>	<i>colurs</i>	
pronom demonstrativ			
<i>quellas</i>	<i>nauschas</i>	<i>egliadas</i>	
<i>il</i>		<i>mattatsch</i>	<i>sez</i> (pronom)
<i>in tal</i>	<i>bun</i>	<i>schani</i>	
<i>autras</i>	<i>bunas</i>	<i>chaschuns</i>	
pronom interrogativ			
<i>tge</i>		<i>chalzers</i>	<i>gronds</i>
<i>qual</i>		<i>pullover</i>	<i>blau</i>
<i>quantas</i>	<i>bellas e bunas</i>	<i>turtas</i>	
pronom indefinit			
<i>intgins</i>		<i>uffants</i>	
<i>tuttas</i>		<i>persunas</i>	

Ina enumerazion da tut ils pronoms èn mintgamai da chattar tar la descripziun da las singulas gruppas da pronoms.

- 160** Ils pronoms vegnan duvrads sco **accumpagnaders** e/u sco **remplazzants** dal nomen.

accumpagnaders

La magistra ha curregi ils cumponiments.

Questa novitad fa plaschair.

Tschertas persunas èn stadas fitg generusas.

remplazzants

Ella als ha curregids.

Quai fa plaschair.

Tscherkins èn stads fitg generus.

161 Tenor lur funcziun semantica pon ins classifitgar ils pronoms en **set sutgruppas**. La suandanta tabella preschenta las furmas da las differentas sutgruppas.

pronoms personals			pronoms reflexivs		pronoms possessivs		
jau	mai	ma, m'	ma, m'	mai	mes	mia	mias
ti	tai	ta, t'	ta, t'	tai	tes	tia	tias
nus	nus	ans	ans	nus	noss	nossa	nossas
vus	vus	as	as	vus	vooss	voossa	voossas
el	el	al	sa, s'	sai	ses	sia	sias
ella	ella	la, l'					
i / igl							
els, i	els	als	sa, s'	sai	lur	lur	lur
ellas, i	ellas	las					
pronoms demonstrativs			pronoms interrogativs		colliaziuns relativas		
quest	sez		tgi		che		
quel	in tal		tge		il(s) qual(s), la(s) qual(a)s		
tschel			tgenin				
lez			qual				
			quant				
pronoms indefinits				artitgels			
intgins	scadin	insatgi		definitis			
insaquants	finadin	insatge		il, l', la, l'			
varsaquants	nagin	in, ina		ils, las			
plirs	mintga, mintgin	ins		indefinitis			
inqual	tschert, tschertins	i		in, ina			
insaqual	tut						

En intginas sutgruppas èn ils accumpagnaders e remplazzants formalmain identics cun quels dad outras sutgruppas. Quels èn marcads cun in fund grisch en la tabella. Il dumber da pronoms è fitg limità. Ils pronoms furman be ina pitschna part dal stgazi da pleds, vegnan dentant duvrads fitg savens.

3.3.2.1. Ils pronoms personals

162 Ils pronoms personals pon vegnir duvrads be sco remplazzants. Tut tenor lur funcziun sintactica sco **subject** u sco **object** han els per part furmas differentas. Ins distingua perquai:

– pronoms (personals) subjects

Ella ha vistas tut cotschnas.

Va a chasa, ti es malsauna!

– pronoms (personals) objects

La mamma fa segiramain in té per tai.

Quel fa lura puspè vegnir sauna mai.

163 La suandanta tabella mussa las **furmas dals pronoms subjects**.

	singular	plural
1. persuna	<i>jau</i>	<i>nus</i>
2. persuna	<i>ti</i>	<i>vus</i>
3. persuna	<i>el</i> <i>ella</i> <i>i (igl avant vocal)</i>	<i>els</i> <i>ellas</i> <i>i (invariabel)</i>

164 Els inditgeschan las suandantas **persunas grammaticalas**.

<i>jau; nus</i>	l'emprima persuna: quella che discurra	<i>jau legel</i>
<i>ti; vus</i>	la seconda persuna: quella che vegn pledentada	<i>nus currin</i>
<i>el, ella;</i> <i>els, ellas,</i> <i>i (invar.)</i>	la terza persuna: quella da la quala ins discurra	<i>ti lavuras</i> <i>vus quintais</i> <i>el/ella chanta</i> <i>els/ellas rin</i> <i>i mangian</i>

Tuttas traïs persunas vegnan avant tant en il singular sco en il plural. La terza persuna è plinavant era variabla tenor il genus.

165 Il pronom *i/igl* (3. sg.) ed il pronom *i* (3. pl.)

– Ultra dals pronoms *el/ella* exista per la 3. pers. sg. anc in pronom senza referenza ad in genus, numnadament *i (igl avant vocal)*.

I plova. Igl è bel.

Igl è succedì ina disgrazia.

– Il pronom *i* en la 3. pl. po remplazzar tant il pronom *els* sco il pronom *ellas*.

Ils uffants organiseschan in martgà. I vulan rimnar raps.

Las dunnas organiseschan in martgà. I vulan rimnar raps.

Sch'il pronom vegn dentant accumpagnà d'in adjектив, vegn quel accordà:

Vuls ti empustar in pèr fotografias? I èn fitg bellas.

Vuls ti empustar in pèr cudeschs? I èn fitg bels.

– Il pronom *i* da la 3.pl. po er vegnir duvrà sco pronom indefinit. En quest diever correspunda el al pronom indefinit *ins* (§ 207).

I din che ti veglias partir per l'America.

Ins di che ti veglias partir per l'America.

166 Per exprimer la **furma da curtaschia** dovr'ins la 2. persuna plural *Vus*. La 2. persuna plural vegn era duvrada, cur ch'ins s'adressescha be ad ina singula persuna. En la lingua scritta vegn la furma da curtaschia scritta grond. Quai vala tant per il pronom persunal sco era per il pronom possessiv *Voss* (§ 184).

Stimà sar Pult, - Jau engraziel a Vus per Voss agid.

Stimadas damas, - Jau engraziel a Vus per Voss salids.

- 167** Suenter il verb datti er **furmaz scursanidas dal pronom subject**. Questas vegnan agiuntadas al verb. En la 2. persuna po il pronom personal subject mancar cumplettamain.

<i>Damaun vom <u>jau</u> en vacanzas.</i>	<i>jau</i>	→	-a	<i>Damaun vom<u>a</u> en vacanzas.</i>
<i>Suenter kino vegns <u>ti</u> a chasa.</i>	<i>ti</i>	→	Ø	<i>Suenter kino vegns a chasa.</i>
<i>Tge ha <u>el</u> fatg?</i>	<i>el</i>	→	'l	<i>Tge ha'l fatg?</i>
<i>Cura va <u>ella</u> a scola?</i>	<i>ella</i>	→	'la	<i>Cura va'la a scola?</i>
<i>I naiva l'entir di.</i>	<i>i</i>	→	-i	<i>L'entir di naivi.</i>
<i>Damaun savain <u>nus</u> la vardad.</i>	<i>nus</i>	→	-sa	<i>Damaun savainsa la vardad.</i>
<i>Pertge na gidaus <u>vus</u> betg el?</i>	<i>vus</i>	→	Ø	<i>Pertge na gidaus betg el?</i>
<i>Oz dorman <u>els/ellas</u> anc.</i>	<i>els/ellas</i>	→	-i	<i>Oz dormani anc.</i>

Remartgas:

Sch'il pronom subject da la 3. pers. sg. (*el, ella*) stat suenter in verb che terminescha cun in consonant, na dovr'ins betg la furma scursanida.

Oz vegn el.

Oz vegn ella.

Las furmas scursanidas dal pronom *i/igl* suenter verbs auxiliars e modals èn per part irregularas. Questas furmas èn inditgadas en la glista § 212.

- 168** Ils pronoms objects pon star a l'intern da la frasa en differentas posiziuns. La posiziun ha er consequenzas per la furma, uschia ch'ins distingua pronoms objects accentuads e pronoms objects nunaccentuads. Ils **pronoms objects accentuads** stattan suenter il verb per propi, ils **pronoms objects nunaccentuads** avant la furma verbala finita.

pronom object accentuà
pronom object nunaccentuà

Jau ves tai il pli tard damaun.
Jau ta ves il pli tard damaun.

- 169** Las furmas dals **pronoms objects accentuads** èn las sequentas:

1. persuna	singular	plural
	<i>mai</i>	
	<i>tai</i>	
2. persuna		<i>nus</i>
3. persuna	<i>el, ella</i>	<i>vus</i>
		<i>els, ellas</i>

Remartga:

Las furmas *i/igl* ed *i* (pl.) na pon betg star sco object.

- 170** Ils pronoms objects accentuads pon avair la **funcziun** d'in object direct ubain far part d'in object preposiziunal.

object direct
object preposiziunal

Jau ves ella.
Jau dun in matg flurs ad ella.
Jau cumprel in cudesch per ella.

Remartga:

L'object ch'inditga ina persuna u tschertas creatiras vegn formà en ladin cun la preposiziun *a*. En rumantsch grischun scroda l'*a* en tals cas.

*E Eu vez **ad ella**.*

*RG Jau ves **ella**.*

- 171** Il pronom object accentuà **stat suenter** il verb per propi. Tranter verb e pronom object pon dentant er star adverbs u, en cas d'inversiun, il pronom subject.

Jau ves ella damaun.

Jau na ves betg ella damaun.

Damaun ves jau ella.

Ils pronoms objects han la successiun: pronom object direct + object preposiziunal

Prenda ils pitschens cun tai! → *Prenda els cun tai!*

Ti has dà il cudesch a Maria. → *Ti has dà el ad ella.*

Nus avain fatg ir la polizia cun l'um. → *Nus avain fatg ir ella cun el.*

- 172** Las furmas dals **pronoms objects nunaccentuads** che correspundan a la furmas dals pronoms objects accentuads èn las suandantas:

	singular		plural	
	pronoms objects accentuads	pronoms objects nunaccentuads	pronoms objects accentuads	pronoms objects nunaccentuads
1. persuna	<i>mai</i>	<i>ma</i> (<i>m'</i> av. voc.)	<i>nus</i>	<i>ans</i>
2. persuna	<i>tai</i>	<i>ta</i> (<i>t'</i> avant voc.)	<i>vus</i>	<i>as</i>
3. persuna	<i>el</i>	<i>al</i>	<i>els</i>	<i>als</i>
	<i>ellas</i>	<i>la</i> (<i>l'</i> avant voc.)	<i>ellas</i>	<i>las</i>

Ils pronoms objects nunaccentuadas remplazzan per ordinari in object direct, pon dentant er remplazzar ils blers objects preposiziunals ch'en formads cun la preposiziun *a*. La preposiziun *a* da l'object preposiziunal accentuà svanescha, sch'el vegn nunaccentuà.

object preposiziunal accentuà

Anna vul dar in cudesch ad ella.

Andri pensa ad ella.

pronom object nunaccentuà

Anna la vul dar in cudesch.

**Andri la pensa.* (betg pussaivel)

- 173** Il pronom object nunaccentuà **stat** per ordinari **avant la furma finita** dal verb.

El ma salida.

Ella ans scriveva mintg' emna ina brev.

Ella na m'ha betg envidà a tschaina.

El ta vegn a gidar, sche ti has da basegn.

Tar ils verbs modals po il pronom object nunaccentuà era star avant la furma infinita (infinitiv).

Ti al pos fidar.

ubain *Ti pos al fidar.*

El na ma vul betg dar il cudesch.

ubain *El na vul betg ma dar il cudesch.*

- 174** Cura ch'il pronom object nunaccentuà stat avant la furma finita dal verb, **stat la particla da negaziun** (*na, n'*) immediat avant il pronom, la particla *betg* directamain suenter la furma finita dal verb.

El na ma scriva betg ina charta.

Jau n' al dun betg il cudesch.

El na ma vegn betg a gidar.

El na ma vul betg dar il cudesch.

Na ma scriva betg!

Cura ch'il pronom object nunaccentuà stat avant la furma infinita (l'infinitiv), mettan ins la particla da negazjun (*na*, *n'*) avant la furma finita, la particla *betg* suenter la furma finita:

Nus na stuain betg las emprender.
El n'ha betg vuli ma dar il cudesch.

- 175 En il perfect po il particip s'**accordar** en genus e numerus cun il pronom object direct nunaccentuà ch'al preceda. Quest accord è dentant facultativ.

furmas senza accord <i>El l'ha envidà.</i>	furmas cun accord <i>El l'ha envidada.</i>
<i>El ans ha envidà.</i>	<i>El ans ha envidads.</i>

- 176 Damai ch'il pronom object nunaccentuà po er remplazzar in object preposiziunal cun la preposiziun *a*, poi er dar che **dus pronoms nunaccentuads** stattan avant la furma verbala finita. Las cumbinaziuns pussaivlas èn dentant limitadas a:
ma u ta + al / la / als / las (3. sg. e pl.)

La successiun è fixa; *ma u ta* stattan adina avant ils pronoms objects directs da la 3. persuna *al, la; als, las*:

<i>Ti das il cudesch a mai.</i>	→	<i>Ti m'al das.</i>
<i>Els tramettan las fotografias a tai.</i>	→	<i>Els ta las tramettan.</i>

Savens vegnan cumbinaziuns da dus pronoms evitadas cun remplazzar in dals dus pronoms objects nunaccentuads tras il pronom object accentuà correspondent. Per regla vegn l'object preposiziunal duvrà en la furma accentuada.

<i>Ti m'al das.</i>	→	<i>Ti al das a mai.</i>
<i>Els ta las tramettan.</i>	→	<i>Els las tramettan a tai.</i>

3.3.2.2. Ils pronoms reflexivs

- 177 Ils pronoms reflexivs han las suandardas **particularitads grammaticals**:

- Els èn variabels tenor la persuna.
- Els pon vegnir duvrads mo sco remplazzants.
- Els sa refereschan per il pli al subject da la frasa.
- Els vegnan duvrads per furmar ils verbs reflexivs.

- 178 Las **furmas** èn per gronda part identicas cun quellas dals pronoms personals objects (§ 169, 172). In'atgna furma ha sulettamain la 3. persuna singular e plural: *sai, sa*. Tuttina sco tar ils pronoms personals datti er tar ils pronoms reflexivs tant furmas nunaccentuadas sco furmas accentuadas. Las furmas nunaccentuadas èn dentant pli frequentas.

pronom nunaccentuà <i>El sa lava ils mauns.</i>	pronom accentuà <i>El discurra adina be da sai.</i>
--	--

- 179 Las **furmas nunaccentuadas** dal pronom reflexiv èn las sequentas:

furmas <i>ma</i> (m' avant voc.)	avant consonant <i>Jau ma lav ils mauns.</i>	avant vocal <i>Jau m'engasch fitg per quai.</i>
<i>ta</i> (t' avant voc.)	<i>Ti ta lavas ils mauns.</i>	<i>Ti t'engaschas fitg per quai.</i>
<i>sa</i> (s' avant voc.)	<i>El/Ella sa lava ils mauns.</i>	<i>El/Ella s'engascha fitg per quai.</i>
<i>ans</i>	<i>Nus ans lavain ils mauns.</i>	<i>Nus ans engaschain fitg per quai.</i>
<i>as</i>	<i>Vus as lavaies ils mauns.</i>	<i>Vus as engaschais fitg per quai.</i>
<i>sa</i> (s' avant voc.)	<i>Els/Ellas sa lavan ils mauns.</i>	<i>Ellas s'engaschan fitg per quai.</i>

180 Ils pronom reflexius accentuads vegnan per il solit rinforzads cun agid dal pronom demonstrativ *sez* (§ 195). I dat damai dus paradigmis per las **furmas accentuadas**:

furmas	simplas	rinforzadas cun <i>sez</i>
<i>mai</i>	<i>Jau lavur per mai.</i>	<i>Jau lavur per mamez / mamezza.</i>
<i>tai</i>	<i>Ti lavuras per tai.</i>	<i>Ti lavuras per tatez / tatezza.</i>
<i>sai</i>	<i>El lavura per sai.</i>	<i>El lavura per sasez.</i>
<i>nus</i>	<i>Nus lavurain per nus.</i>	<i>Nus lavurain per nus sezs / nus sezzas.</i>
<i>vus</i>	<i>Vus lavurais per vus.</i>	<i>Vus lavurais per vus sezs / vus sezzas.</i>
<i>sai</i>	<i>Els lavuran per sai.</i>	<i>Els lavuran per sasezs.</i>
	<i>Ellas lavuran per sai.</i>	<i>Ellas lavuran per sasezzas.</i>

181 Ils pronom reflexius accentuads pon vegnir duvrads tant sco object direct che sco part d'in object preposiziunal:

object direct	<i>Jau hai vesì mai en il spievel.</i>
object preposiziunal	<i>Vus pensais adina be a vus.</i>

Ils pronom reflexius pon er sa referir ad **autras parts da la frasa** ch'il subject, tranter auter a l'object direct:

La quietezza ha gidà ella (object direct) *da sa regurdar.*
Jau hai laschà discurrer ella (object direct) *da sasezza.*

182 Ils verbs reflexius furman las **furmas cumponidas verbals** per part cun *esser*, per part cun *avair*. Tar il perfect e tar il plusquamperfect stat il pronom reflexiv avant il particip. L'accord dal particip cun il pronom reflexiv è obligatori, sch'il verb vegn conjugà cun *esser*. Sch'il verb vegn conjugà cun *avair*, na vegn betg accordà.

<i>ella è sa lavada</i>	<i>ella ha sa lavà</i>
<i>els eran sa lavads</i>	<i>els avevan sa lavà</i>

Tar las furmas cumponidas dal futur stat il pronom reflexiv avant l'infinitiv u il particip.

Ella vegn a sa lavar.
Jau vegn a ma meglierar.

3.3.2.3. Ils pronom possessivs

183 Ils pronom possessivs han, ultra da las particularitads da tut ils accumpagnaders e remplazzants (§ 143), las suandardas **particularitads grammaticals**:

- Els occupan, sco ils artitgels, l'emprima plazza avant il nomen en la gruppa nominala.
- Tranter pronom e nomen pon star in u plirs adjективs, p.ex. *mia bella val.*
- Els pon vegnir duvrads be sco accumpagnaders.
- Els han, sco ils adjективs, in diever predicativ.
- Els pon, sco ils adjективs, vegnir nominalisads (= substantivads).

Remartga:

En bleras grammaticas vegnan ils pronom possessivs quintads tar ils adjективs, perquai ch'els pon vegnir duvrads predicativ e pon vegnir nominalisads. Qua vegnan els considerads sco pronom, perquai ch'els na pon betg star, sco ils adjективs, tranter artitgel e nomen u suenter il nomen.

mes cudesch ma: **il mes cudesch* **il cudesch mes*

- 184 A mintga **pronom persunal** (*jau, ti, el* euv., § 163) correspunda in **pronom possessiv**.

	pronom persunal	pronom possessiv
1. persuna	<i>jau</i>	<i>mes</i>
	<i>nus</i>	<i>noss</i>
2. persuna	<i>ti</i>	<i>tes</i>
	<i>vus/Vus</i>	<i>vooss/Vooss</i>
3. persuna	<i>el/ella</i>	<i>ses</i>
	<i>els/ellas</i>	<i>lur</i>

Il pronom possessiv *Voss* correspunda a la furma da curtaschia *Vus* (§ 166), che vegn scritta grond.

- 185 Ils pronoms possessivs stattan en general sco accumpagnaders tar in nomen ch'exprima il possess ed inditgeschan il "possessur". En lur **furma** sa drizzan els en la persuna tenor il "possessur", en genus e numerus dentant tenor il possess, damai tenor il nomen ch'els accumpognan:

	possess			
"possessur"	sg. masc.	sg. fem.	pl. masc.	pl. fem.
1. pers. sg.	<i>mes cudesch</i>	<i>mia mappa</i>	<i>mes cudeschs</i>	<i>mias mappas</i>
2. pers. sg.	<i>tes cudesch</i>	<i>tia mappa</i>	<i>tes cudeschs</i>	<i>tias mappas</i>
3. pers. sg.	<i>ses cudesch</i>	<i>sia mappa</i>	<i>ses cudeschs</i>	<i>sias mappas</i>
1. pers. pl.	<i>noss cudesch</i>	<i>nossa mappa</i>	<i>noss cudeschs</i>	<i>nossas mappas</i>
2. pers. pl.	<i>voss cudesch</i>	<i>vossa mappa</i>	<i>voss cudeschs</i>	<i>vossas mappas</i>
3. pers. pl.	<i>lur cudesch</i>	<i>lur mappa</i>	<i>lur cudeschs</i>	<i>lur mappas</i>

Ils pronoms possessivs duvrads sco accumpagnaders vegnan adina duvrads senza artigel.

- 186 Ils pronoms possessivs han ultra dal diever sco accumpagnaders era in **diever predicativ**. En quest diever sumeglian els als adjectivs. I na dat dentant nagina differenza tranter la furma sco accumpagnader e quella en diever predicativ en rg.

en diever attributiv	en diever predicativ
<i>Mes cudesch</i> è <i>bel</i> .	<i>Quest cudesch</i> è <i>mes</i> .
<i>Mia mappa</i> è <i>bella</i> .	<i>Questa mappa</i> è <i>mia</i> .
<i>Mes cudeschs</i> èn <i>bels</i> .	<i>Quests cudeschs</i> èn <i>mes</i> .
<i>Mias mappas</i> en <i>bellas</i> .	<i>Questas mappas</i> èn <i>mias</i> .

Per exprimer il possess da la 3. persuna plural prefereschan ins il diever sco accumpagnader ubain la construcziun cun il pronom persunal.

* <i>Quest cudesch</i> è <i>lur</i> .	→	<i>Quai</i> è <i>lur cudesch</i> .	ubain
	→	<i>Quest cudesch</i> è <i>dad els</i> .	

- 187 Ils pronoms possessivs pon vegnir **nominalisads** (substantivads). En quest diever sa mida la furma da la 1., 2. e 3. persuna sg. masc. Il pronom possessiv nominalisà remplazza ina gruppa nominala ch'è già stada numnada u vegn anc numnada en il text u en la frasa. El sa drizza en genus e numerus tenor il nomen.

	sg. masc.	sg. fem.	pl. masc.	pl. fem.
1. pers. sg.	<i>il mieu</i>	<i>la mia</i>	<i>ils mes</i>	<i>las tias</i>
2. pers. sg.	<i>il tieu</i>	<i>la tia</i>	<i>ils tes</i>	<i>las mias</i>
3. pers. sg.	<i>il sieu</i>	<i>la sia</i>	<i>ils ses</i>	<i>las sias</i>
1. pers. pl.	<i>il noss</i>	<i>la nossa</i>	<i>ils noss</i>	<i>las nossas</i>
2. pers. pl.	<i>il voss</i>	<i>la vossa</i>	<i>ils voss</i>	<i>las vossas</i>
3 pers. pl.	<i>il lur</i>	<i>la lur</i>	<i>ils lur</i>	<i>las lur</i>

Quai è mes parasol, nua è il tieu.

Tes chalzers èn loms, ils mes èn memia dirs.

Mintgatant pon ils pronoms possessivs nominalisads era sa referir a persunas u chaussas che na vegnan betg numnadas.

Salida ils tes.

El fa il sieu.

3.3.2.4. Ils pronoms demonstrativs

188 Ils pronoms demonstrativs han, ultra da las particularitads da tut ils accumpagnaders e remplazzants (§ 143), las suandantas **particularitads grammaticalas**:

- Els occupan, sco ils artigels, l'emprima plazza avant il nomen en la grappa nominala.
- Tranter pronom e nomen pon star in u plirs adjectivs, p.ex. *questa bella chasa*.
- Els pon vegnir duvrads sco accumpagnaders e/u sco remplazzants.

accumpagnaders

Quella chasa ha ina stupenta vista.

remplazzants

Quel è il pli spert.

Tschella notg n'hai jau betg durmì bain.

Tschels han pers.

Lezza giada n'eras ti betg stada cuntenta.

Lez è in fegher.

189 Ils blers pronoms demonstrativs pon vegnir duvrads sco accumpagnaders e sco remplazzants. Insaquants pon vegnir duvrads be en ina moda e maniera. Ina survista dals **differents dievers** dat la tabella suandanta.

sco accumpagnaders e remplazzants	
<i>quest(s), questa(s)</i> <i>quel(s), quella(s)</i> <i>tschel(s), tschella(s)</i> <i>lez(s), lezza(s)</i>	sco accumpagnaders: <i>Quest cudesch è propri bel.</i> <i>Quella chasa ha ina stupenta vista.</i> <i>Tschellas istorgias m'han plaschì meglier.</i> <i>Da lezs temps pudevan ins anc giugar sin via.</i> sco remplazzants: <i>Quest qua plascha meglier a mai.</i> <i>Quels (= ils giasts) vegnan anc ad esser stuts.</i> <i>Quellas chautschas èn pli bellas che tschellas.</i> <i>La mamma, tge vegn <u>lezza</u> a dir?</i>
be sco accumpagnaders	
<i>in(a) tal(a), tal(a)s</i> <i>sez(s), sezza(s)</i>	<i>Tals accidents n'emblidan ins betg uschè spert.</i> <i>Jau <u>mez</u> hai fatg gentar.</i>

be sco remplazzants	
<i>quai</i> invar.	<i>Quai</i> n'è betg vair.
<i>tschai</i> invar.	<i>Tschai</i> pos tegnair per tai.
<i>gliez</i> invar.	<i>Gliez</i> na crai jau mai.

- 190 Ils pronom demonstrativs *quest* e *quel* pon vegnir duvrads sco accumpagnaders e sco remplazzants (§ 144-145). Cun il pronom demonstrativ *quest* po il pledader menziunar ina persuna u chaussa ch'al stat datiers en spazi e temp. L'adjectiv *quel* inditgescha en general insatgi u insatge ch'è pli dalunsch dal pledader.

Questa saira giain nus a teater. *Jau* n'emblid mai *quella* saira.
Per questa giada sun jau d'accord. *Sas* anc *quella* giada che nus essan idas...

Per accentuar la posizun – vischinanza ubain distanza – pon ins plinavant agiuntar ils adverbs *qua* e *là*:

Prenda *quest* cudesch *qua* e betg *quel* *là*.

La furma senza referenza ad in genus, *quai*, po vegnir duvrada be sco remplazzant.

Has *ti* *vis* *quai*?

Quai è il chaun da Mario.

Remartga:

Ils accumpagnaders che corrispondan ad S: *quei um*, *tschei di* èn *quel* (*quest*) e *tschel*: *quel um*, *quest um*, *tschel di*.

- 191 Il pronom demonstrativ *tschel* po vegnir duvrà sco accumpagnader e sco remplazzant. El stat savens en opposiziun cun *quest* u *quel*.

Quest chaun è bun per ir a chatscha, *tschel* è plitost in chaun da guardia.
Quella ves jau, *tschella* betg.

La furma senza referenza ad in genus, *tschai*, po vegnir duvrada be sco remplazzant.

Tschai ston els decider sezs.

Quai vi jau far ussa, *tschai* pir damaun.

- 192 Il pronom demonstrativ *lez* po vegnir duvrà sco accumpagnader e sco remplazzant. Fitg savens pon ins remplazzar il pronom demonstrativ *lez* cun *quel*.

E *la* *mamma*, tge vegn *lezza* a dir? *E* *la* *mamma*, tge vegn *quella* a dir?
Las mattas, *lezzas* èn idas cun patinas. *Las* mattas, *quellas* èn idas cun patinas.

La furma senza referenza ad in genus, *gliez*, po vegnir duvrada be sco remplazzant.

Gliez lain nus alura anc guardar.

Gliez na crai jau mai.

Remartga: En E fan ins diever da *quai* en tals cas.

- 193 Il pronom demonstrativ *tal* po vegnir duvrà be sco accumpagnader. El sa distingua dentant dals auters pronom demonstrativs qua tras, ch'el po vegnir cumbinà cun l'artitgel indefinit *in*, *ina*.

Tals grevs accidents n'emblid'ins betg uschè spert.
Its demonstrators han fatg in *tal* tumult che la polizia ha stuì intervegnir.

Il pronom *tal* vegn savens remplazzà cun *da quels/da quellas* u *da quests/da questas*.

Talas tuppadads n'ai jau anc mai udi. → *Da quellas* tuppadads...

- 194** Il pronom demonstrativ *sez* sa distingua en ses diever dals auters pronoms demonstratius. El stat usualmain suenter in pronom personal per rinforzar il pled che preceda. Il pronom demonstrativ *sez* è variabel tenor persuna, genus e numerus. Las furmas èn las medemas suenter il pronom personal subject sco suenter il pronom personal object:

Jau mezza hai scrit quai.
Ella sezza han ditg quai.

Mai mezza n'ha el betg vis
Dad ella sezza n'ha el ditg nagut.

- 195** Las **furmas** dal pronom demonstrativ *sez* èn las sequentas:

	pron. personal subject		pron. personal object	
persuna	sg. masc.	sg. fem.	pl. masc.	pl. fem.
1. pers. sg.	<i>jau mez</i>	<i>jau mezza</i>	<i>mai mez</i>	<i>mai mezza</i>
2. pers. sg.	<i>ti tez</i>	<i>ti tezza</i>	<i>tai tez</i>	<i>tai tezza</i>
3. pers. sg.	<i>el sez</i>	<i>ella sezza</i>	<i>el sez</i>	<i>ella sezza</i>
1. pers. pl.	<i>nus sezs</i>	<i>nus sezzas</i>	<i>nus sezs</i>	<i>nus sezzas</i>
2. pers. pl.	<i>vus sezs</i>	<i>vus sezzas</i>	<i>vus sezs</i>	<i>vus sezzas</i>
3. pers. pl.	<i>els sezs</i>	<i>ellas sezzas</i>	<i>els sezs</i>	<i>ellas sezzas</i>

Remartga:

Sch'il pronom object sa referescha al subject, sa tracti d'ina relaziun reflexiva. En quel cas han las furmas dal singular e da la 3. plural in'autra furma, vesair § 180.

pronom personal object	pronom reflexiv accentuà
<i>Jau dun quai a tai tez.</i>	<i>Tegna quai per tatez.</i>
<i>Ella sezza n'hai jau betg vis.</i>	<i>Ella pensa adina be a sasezza.</i>

- 196** Savens vegnan ils pronoms demonstratius duvrads cun la **subjuncziun che** ed introduceschan alura ina proposiziun subordinada.

Quai che ti dis, na constat betg.
Quel che ti has vis, è mes frar.
Tschel, che steva dasperas, era in ami.

3.3.2.5. Las colliaziuns relativas

- 197** Las proposiziuns en funcziun relativa vegnan introducidas da la **subjuncziun che**, ch'è invariabla e che n'ha er náginas otras características dals pronoms.

La scolaro che sesa davant è stada malsauna.
Jau enconusch il mat che ti has salidà.

La colliaziun relativa è tractada en connex cun las proposiziuns subordinadas, § 47.

- 198** Il *che* cun funcziun relativa na po betg star suenter ina preposiziun. Perquai vegn el remplazzà en questa funcziun ed en questa posiziun cun ***il qual***. Quel è adina collià cun l'artigel definit en questa funcziun, ma è variabel tenor numerus e genus.

La matta, a la quala jau hai scrit, è stada mia scolaro.
Il patrun, per il qual jau lavur, è cusseglier naziunal.

En stil administrativ-giuridic vegn er duvrà be *il(s) qual(s)*, *la(s) qual(a)s* senza preposiziun, ma per il solit fan ins diever da *che* en tals cas.

Nus avain traïs perditgas, las qualas conferman questa chaussa.
Nus avain traïs perditgas che conferman questa chaussa.

3.3.2.6. Ils pronoms interrogativs

- 199** Ils **pronoms interrogativs** han, ultra da las particularitads da tut ils accumpagnaders e remplazzants (§ 143), las suandantas particularitads grammaticalas:
- Els occupan, sco ils artigels, l'emprima plazza avant il nomen en la gruppa nominala.
 - Tranter pronom e nomen pon star in u plirs adjectivs, p.ex. tge bella chasa.
 - Els pon veginir duvrads sco accumpagnaders e/u sco remplazzants.

diever sco accumpagnader	diever sco remplazzant
	<u>Tgi</u> vegn cun mai?
	<u>Tge</u> è quai? <u>Tge</u> fas ti qua?
<u>Tge</u> chaunun che ti has! <u>Tge</u> cudeschs legiais vus?	<u>Tgenin</u> è il tieu? Vuls ti propri savair <u>tgenins</u> ?
<u>Qual</u> pullover cumpras ti?	<u>Qual</u> ta plascha il meglier?
<u>Quantas</u> abitaziuns stos ti nettegiar?	<u>Quant</u> ditg dura quai?

- 200** Ils pronoms interrogativs vegnan per il pli **duvrads per far dumondas**. Els introducechan damai frasas interrogativas directas u indirectas (§ 12). Ils pronoms interrogativs pon dentant er veginir duvrads per furmar frasas affectivas exclamativas (§ 13).

frasa interrogativa directa	frasa affectiva exclamativa
<u>Tgi</u> ha telefonà?	<u>Tgi</u> faschess ina tala tuppädad!
<u>Tge</u> pullover duai jau trair en?	<u>Tge</u> bel pullover che ti has!
En <u>tge</u> chasa abitais vus?	En <u>tge</u> bella chasa che vus abitais!

- 201** Il pronom interrogativ ***tgi*** po veginir duvrà be sco remplazzant. El stat damai adina senza in nomen ed è invariabel. Cun il pronom *tgi* dumondan ins suenter personas.

<u>Tgi</u> ha gudagnà la cursa?	Rico.
<u>Tgi</u> ha scrit questa brev?	Mia amia.
<u>Cun</u> <u>tgi</u> faschais quest viadi?	Cun noss vischins.

- 202** Cun il pronom interrogativ ***tge***, duvrà sco remplazzant, dumondan ins suenter chaussas u activitads.

<u>Tge</u> è crudà per terra?	In taglier.
Per <u>tge</u> es ella sa decisa?	Per la rassa blaua.
<u>Tge</u> fas ti qua?	Jau bogn las flurs.
<u>Tge</u> vuls ti far damaun?	Jau vuless ir a far bogn.

- 203** Cun il pronom interrogativ ***tge***, duvrà sco accumpagnader, pon ins dumandar suenter personas e chaussas. Sco remplazzant fan ins diever da las furmas *tgenin(s)*, *tgenina(s)* en quel cas.

diever sco accumpagnader	diever sco remplazzant
<u>Tge</u> velo ta plascha?	<u>Tgenin</u> ta plascha?
En <u>tge</u> chasa stas ti?	En <u>tgenina</u> stas ti?
<u>Tge</u> cudeschs legiais vus?	Vuls ti propri savair <u>tgenins</u> ?
<u>Tge</u> vacanzas t'han plaschi meglier?	<u>Tgeninas</u> t'han plaschi meglier?

Remartga:

La cumbinaziun engiadinaisa *tgenina chasa* n'exista betg en rumantsch grischun (= *tge chasa*).

- 204** Era cun il pronom interrogativ ***qual*** pon ins dumandar suenter personas e chaussas. El vegn savens remplazzà dal pronom interrogativ *tge*. *Qual* vegn duvrà sco accumpagnader e remplazzant ed è variabel tenor genus e numerus.

diever sco accumpagnader
Qual pullover cumpras ti?
euv.

diever sco remplazzant
Qual ta plascha?
euv.

Remartga:

Suenter il diever da *tgenin* e *qual* sco remplazzants stat savens ina precisazion.

Tgenin da vus è il pli svelt?
Qual dals dus ta plascha?

- 205** Il pronom interrogativ ***quant*** vegn duvrà per dumandar suenter ina quantitat u in dumber. El po vegnir duvrà sco accumpagnader e remplazzant ed è variabel tenor genus e numerus.

diever sco accumpagnader
Quant paun duvrain nus?
Quanta tschagula has duvrà?
Quants onns ha el?
Quantas abitaziuns stos ti pulir?

diever sco remplazzant
Quant manegias?
Jau na sai mai, quanta ch'i fa da basegn.
Quants crajas?
Quantas vuls ti per tai?

- 206** Savens vegnan ils pronoms interrogativs duvrads **cun la subjuncziun *che*** ed introduce-schan alura ina proposiziun subordinada.

Annina ha dumandà, tgi ch'haja telefonà.
El ha dumandà, tge pullover ch'el duaja trair en.
Arno na sa betg, tge ch'el vulfar suenter la scola.
Ella ha vulì savair, en tge chasa ch'els abitian.
Tina n'è anc betg segira, quala (da las dus giaccas) che la plascha il meglier.
Nus na savain betg, quant ditg che quai dura.

Remartga:

Tut ils pleds interrogativs che introduceschan proposiziuns interrogativas indirectas n'èn dentant betg pronoms interrogativs. Pleds sco *nua*, *cura*, *pertge*, *co* èn adverbs (§ 281).

Ella m'ha dumandà, nua che jau saja stà.

3.3.2.7. Ils pronoms indefinits.

- 207** Ils **pronoms indefinitis** designeschan in dumber da personas u chaussas nundeterminà ed han, ultra da las particularitads da tut ils accumpagnaders e remplazzants (§ 143), las suandardas particularitads grammaticalas:

- Els occupan, sco ils artitgels, l'emprima piazza avant il nomen en la gruppa nominala.
- Tranter pronom e nomen pon star in u plirs adjективs, p.ex. *pliras bellas chasas*.
- Els pon vegnir duvrads sco accumpagnaders e/u sco remplazzants.

sco accumpagnaders e remplazzants	
<i>intgins, intginas; insaquants, insaquantas; varsaquants, varsaquantas; plirs, pliras inqual(s), inquala(s); insaqual(s), insaquala(s) scadin, scadina; finadin, finadina nagin(s), nagina(s) tant(s), tanta(s)</i>	
furma sco accumpagnader	furma sco remplazzant
<i>mintga (invar.) tschert(s), tscherta(s) tut il, tut ils, tutta, tut las</i>	<i>mintgin, mintgina (be singular) tschertins, tschertinas (be plural) tut, tuts, tuttas</i>
	be sco remplazzants
	<i>insatgi (invar.) insatge (invar.) ins (invar.) i (invar.) in, ina</i>

Remartga:

In dumber da persunas u chaussas indeterminà po er veginir exprimì dad outras spezias da pleds, p.ex. dad:

– adjectivs numerals indefinits

Ils numerus visitaders èn stads cuntents da l'exposiziun.

– adverbs

Jau vom savens a kino.

- 208** Per distinguir ils pronoms indefinits dals adjectivs numerals indefinits serva la **prova cun l'artitgel**. Entant ch'ils adjectivs numerals indefinits pon veginir cumbinads cun l'artitgel, n'è quai betg pussaivel per ils pronoms indefinits.

<i>*ils nagins umens</i>	→	pronome
<i>*las inqualas dunnas</i>	→	pronome
<i>ils numerus visitaders</i>	→	adjectiv
<i>las bleras dunnas</i>	→	adjectiv

Remartga:

In'cepziun è il pled *tschert*, che po veginir duvrà cun l'artitgel indefinit *in/ina*, p.ex. *in tschert dumber, ina tscherta persuna*. I sa tracta lura d'in adjectiv, er sch'el na po betg veginir duvrà en moda predicativa.

- 209** La gronda part dals pronoms indefinits po veginir duvrada tant sco accumpagnaders che sco remplazzants (§ 207). Ils sustants pronoms indefinits **midan** dentant **lur furma**, tut tenor lur diever sco accumpagnader u remplazzant.

diever sco accumpagnader	diever sco remplazzant
<i>Mes frar siemia <u>mintga</u> notg.</i>	<i>Mintgina è bainvegnida.</i>
<i>Tscherta glieud n'è mai cumenta.</i>	<i>Tschertins avessan mustgas da far opposizion.</i>
<i>Ier han <u>tut ils</u> trens gi retard.</i>	<i>Tuts en stads cuntents cun il resultat.</i>
<i>Tutta notg han ins udi canera.</i>	<i>Tuttas èn turnadas.</i>

210 Sch'il pronom *ins* stat suenter il verb, apostrofesch'ins la desinenza *-a* da la 3.sg. Nua che quai n'è betg pussaivel, agiunsch'ins in *n* per evitar dus vocals in suenter l'auter.

Ozendi ves'ins dal tut.

ma: *Ozendi fan ins dal tut.*

Ozendi ston ins far dal tut.

Ozendi stoppian ins far dal tut.

Ina glista cun ils differents tips ch'han quest *n* suonda al § 211.

Remartga:

Tar il cundiziunal n'èsi betg necessari d'introducir *-an* avant il pronom *ins*, damai che la 3. sg. cund. na finescha betg sin vocal: *ins chantass* → *chantass ins*.

211 Il pronom indefinit *ins* suenter il verb (glista)

Verbs auxiliars e modals

indicativ

avant il verb

ins ha

ins è

ins duai

ins po

ins sa

ins sto

ins va

ins vegn

ins vul

suenter il verb

han ins

èn ins

duain ins

pon ins

san ins

ston ins

van ins

vegn ins

vul ins

conjunctiv

avant il verb

ins haja

ins saja

ins duaja

ins possia

ins sappia

ins stoppia

ins giaja

ins vegnia

ins veglia

suenter il verb

hajan ins

sajan ins

duajan ins

possian ins

sappian ins

stoppian ins

gajajan ins

vegnian ins

veglilan ins

En las furmas dal conjunctiv è quai adina necessari.

Verbs cun /g/ a la fin dal tschep

ins mangia

mangian ins

ins legia

legian ins

ins studegia

studegian ins

Verbs sin *-ziar* e *-miar*

ins engrazia

engrazian ins

ins siemia

siemian ins

Il verb *distinguier*

ins distingua

distinguan ins

Ils verbs curts (d'ina u duas silbas) cun in u dus vocals a la fin da la 3. sg.

ins coi

coin ins

ins crai

crain ins

ins cua

cuan ins

ins di

din ins

ins lia

lian ins

ins lieua

lieuan ins

ins paja

pajan ins

<i>ins ri</i>	<i>rin ins</i>
<i>ins rui</i>	<i>ruin ins</i>
<i>ins scua</i>	<i>scuan ins</i>
<i>ins sua</i>	<i>suan ins</i>

Tar ***tut ils auters verbs*** vegn la desinenza -a da la 3. sg. apostrofada.

<i>ins maglia</i>	<i>magl'ins</i>
<i>ins venda</i>	<i>vend'ins</i>
<i>ins tascha</i>	<i>tasch'ins</i>
<i>ins parta</i>	<i>part'ins</i>
<i>ins cumpra</i>	<i>cumpr'ins</i>
<i>ins sufla</i>	<i>sufl'ins</i>
<i>ins plega</i>	<i>pleg'ins</i>
<i>ins sega</i>	<i>seg'ins</i>
<i>ins telefonescha</i>	<i>telefonesch'ins</i>
<i>ins tegna</i>	<i>tegn'ins</i>
<i>ins vespa</i>	<i>ves'ins</i>
euv.	

212 Las furmas dal pronom *i/igl* suenter verbs auxiliars e modals (glista)

indicativ

avant il verb	suenter il verb
<i>igl ha</i>	<i>hai</i>
<i>igl è</i>	<i>èsi</i>
<i>i (d)astga</i>	<i>(d)astgi</i>
<i>i duai</i>	<i>duai</i>
<i>i po</i>	<i>poi</i>
<i>i sa</i>	<i>sai</i>
<i>i sto</i>	<i>stoi</i>
<i>i vegn</i>	<i>vegni</i>
<i>i vul</i>	<i>vuli</i>

conjunctiv

avant il verb	suenter il verb
<i>igl haja</i>	<i>haja</i>
<i>i saja</i>	<i>saja</i>
<i>i (d)astgia</i>	<i>(d)astgia</i>
<i>i duaja</i>	<i>duaja</i>
<i>i possia</i>	<i>possia</i>
<i>i sappia</i>	<i>sappia</i>
<i>i stoppia</i>	<i>stoppia</i>
<i>i vegnia</i>	<i>vegnia</i>
<i>i veglia</i>	<i>veglia</i>

Remartga:

Il pronom *i/igl* croda adina al conjunctiv suenter il verb. Sch'i vegn duvrà in pronom en questa successiun, pon ins duvrar il pronom *quai*: *haja quai, saja quai, dettia quai* euv.

3.3.3. Ils adjectivs

213 Ils adjectivs han, ultra da las particularitads da tut ils accumpagnaders (§ 143-144), las sequentas **caracteristicas específicas**:

- Els occupan la seguda plazza avant il nomen u la plazza gist suenter il nomen, cf. tabella sut.
- Els èn, cun excepciu dal pronom *sez*, ils sulets che pon er star suenter il nomen.
- Tranter l'adjectiv ed il nomen po star be in auter adjectiv, p.ex. *ina gronda, bella chasa*.
- Els pon vegnir cumbinads cun praticamain tut ils pleds che stattan en l'emprima plazza, pia cun ils artitgels e pronoms.
- Els vegnan duvrads mo sco accumpagnaders dal nomen, betg sco remplazzants.
- Els èn ils sulets che pon er vegnir duvrads en funcziun predicativa.

La grupp nominala			
avant il nomen		nomen	suenter il nomen
1. plazza	2. plazza		
artitgel e pronom	adjectiv	nomen	adjectiv
<i>il</i>		<i>mat</i>	
<i>las</i>	<i>giuvnas</i>	<i>mammas</i>	
<i>ina</i>	<i>terribla</i>	<i>tema</i>	
	<i>bels</i>	<i>dissegns</i>	
<i>in</i>		<i>auto</i>	<i>blau</i>
<i>mias</i>	<i>bellas</i>	<i>colurs</i>	
<i>quellas</i>	<i>nauschas</i>	<i>egliadas</i>	
<i>ils</i>	<i>paucs</i>	<i>turists</i>	
	<i>bleras</i>	<i>manzegnas</i>	
<i>la</i>	<i>suletta</i>	<i>figlia</i>	
<i>las</i>	<i>numerusas</i>	<i>gratulaziuns</i>	
<i>mintga</i>	<i>singul</i>	<i>toc</i>	
	<i>divers</i>	<i>cas</i>	
		<i>experienschas</i>	<i>diversas</i>

214 Las **furmadas** dals adjectivs vegnan furmadas cun:

– aggiuntar in *-a* al masculin singular per designar il feminin (genus).

curt *curta* *brin* *brina*

– ed aggiuntar in *-s* a questas dus furmadas per designar il plural (numerus).

curt *curts* *brin* *brins*
curta *curtas* *brina* *brinas*

Ils adjectivs furman damai lur plural regular sco ils nomens (§ 136).

Remartga:

En rumantsch grischun na datti nagins midaments da tschep tar la furmaziun dal genus e numerus da l'adjectiv: *nov/nova/novs; avert/averta/averts; cotschen/cotschna/cotschens*. Il midament da tschep dals adjectivs en S (*niev/nova; aviert/aviarta; tgietschen/cotsch-na*) scroda damai en RG.

215 Tar la **furmaziun dal feminin** datti dentant intginas **particularitads**:

– adjectivs che fineschan en il masculin singular cun *-en*, *-el* ed *-er* nunaccentuà, perdan l'*-e-* tar la furmaziun dal feminin.

<i>pitschen</i>	<i>pitschna</i>	<i>giuven</i>	<i>giuvna</i>
<i>flaivel</i>	<i>flaivla</i>	<i>ventiraivel</i>	<i>ventiraivla</i>
<i>mender</i>	<i>mendra</i>	<i>meglier</i>	<i>meogra</i>

– tar adjectivs che fineschan en il masculin singular cun in vocal curt accentuà + in consonant che po vegnir dublegià, vegn quel dublegià en la scripziun per furmar il feminin.

<i>grop</i>	<i>roppa</i>	<i>plat</i>	<i>platta</i>
<i>luc</i>	<i>ucca</i>	<i>tschuf</i>	<i>tschuffa</i>
<i>bel</i>	<i>bella</i>	<i>solen</i>	<i>solenna</i>
<i>sez</i>	<i>sezza</i>		

– furmaziuns irregularas han:

<i>agen</i>	<i>atgna</i>	<i>mez</i>	<i>mesa</i>
<i>lartg</i>	<i>largia</i>		

ils particips regulars (§ 117)

– particularitads puramain ortograficas han:

<i>allegher</i>	<i>allegra</i>	<i>stanchel</i>	<i>stancla</i>
<i>mellen</i>	<i>melna</i>	<i>svizzer</i>	<i>svizra</i>
<i>viscal</i>	<i>viscla</i>		

216 Concernent la **furmaziun dal plural** valan las medemas **particularitads** sco tar il nomen (§ 136):

– adjectivs masculins che fineschan en il singular cun *-s* u *-ss* na midan betg lur furma en il plural.

<i>in uman ambizius</i>	<i>umans ambizius</i>
<i>in fauss resultat</i>	<i>fauss resultats</i>

– als adjectivs che termingeschan sin *-x* respectivamain *-z* vegn perencunter agiuntà in *s* sco indicatur dal plural.

<i>il punct fix</i>	<i>ils puncts fixs</i>
<i>in tizun stiz</i>	<i>tizuns stizs</i>

217 Insaquants **adjectivs** èn **invariabels**. Els tutgan tar ils adjectivs, perquai ch'els occupan las medemas plazzas e vegnan damai duvrads tuttina sco quels. Invariabels èn:

– ils adjectivs numerals cardinals (§ 242) a partir da *trais*.

<i>Reto ha trais frars.</i>	<i>El avess pli gugent trais soras.</i>
<i>quatter vadels</i>	<i>quatter vadellas</i>

– insaquants adjectivs ch'inditgeschan ina colur.

<i>chautschas rosa</i>	<i>maschas lila</i>
<i>vestgadira antracit</i>	<i>chapitscha ocher</i>

– l'emprima part dals adjectivs cumponids.

<i>egls brin stgirs</i>	<i>soccas blau cleris</i>
-------------------------	---------------------------

218 Er blers **particips** (§ 117) pon avair la **funcziun dad adjectivs**. Els pon vegnir duvrads tant en diever attributiv sco en diever predicativ:

particip duvrà sco adjектив <i>Il curs sa drizza a glieud <u>maridada</u>.</i>	particip sco part d'ina furma verbala <i>Ella <u>ha maridà</u> avant in onn.</i>
El ha bandunà la citad <u>destruida</u> .	L'entira citad è <u>vagnida destruida</u> .
Quest cudesch è <u>cumplitgà</u> .	L'aura <u>ha cumplitgà</u> las lavurs.
Las stizuns èn <u>serradas</u> .	Las stizuns <u>han serrà</u> a las tschintg.

Ils particips regulars han ina furmaziun speziala dal feminin e dal plural. Ils particips che terminesch an sin *-à* furman il plural sin *-ads* ed il feminin sin *-ada(s)*, ils particips che terminesch an sin *-i* furman il plural sin *-ids* ed il feminin sin *-ida(s)*.

<i>maridà</i>	<i>maridads</i>	<i>maridada</i>	<i>maridadas</i>
<i>destruí</i>	<i>destruids</i>	<i>destruida</i>	<i>destruidas</i>

Ils participis irregulars furman il feminin ed il plural sco ils adjectivs:

fatg *fatga* *fatgs* *fatgas*
pers *persa* *pers* *persas*

219 Ils adjektivs pon star en relaziun cun il nomen en **duas posiziuns** differentas:

- gist avant u suenter il nomen. Quest diever da l'adjectiv numn'ins **diever attributiv**.
in auto blau *dus gronds craps*
ina curta visita *las colurs verdas*
 - separads dal nomen tras ina furma verbala. Quest diever da l'adjectiv numn'ins **diever predicativ**.
L'auto è blau. *Ils lareschs vegnan mellens.*
La chasa para gronda. *Las notgs restan fraidas.*

Ils verbs ils pli frequents che pretendan in cumplement predicativ èn: *esser*, *vègnir* (en il senn da "daventar"), *daventar*, *parair*, *restar* euv. (cf. glista § 130).

Remartga:

Pleds ch'èn variabels tenor genus e numerus e stattan directamain suenter il nomen, al qual els sa refereschan, èn adina adjективs, cun excepciu dal pronom *sez*.

220 Il nomen po esser accumpagnà da **plirs adjectivs**. Els pon star:

- tuts avant il nomen
ina bella, clera vusch, ina bella e clera vusch, ina curta, ma bella festa
 - tuts suenter il nomen
ina dunna simpatica e chara, giasts taliants, portugais e spagnols
 - in avant ed in suenter il nomen
gronds problems finanzials

221 Per eruir, schebain i sa tracta da dus adjективs u d'in pronom e d'in adjектив che stattan avant il nomen, pon ins sa servir dal **test da coordinaziun**. Tar quest test vegn pruvà da coordinar ils pleds che stattan avant il nomen cun la conjuncziun *e*. Entant che dus adjективs pon vegnir coordinads cun *e*, n'è ina coordinaziun cun *e* tranter in pronom ed in adjектив betg pussaivla.

<i>ina bella, clera vusch</i>	<i>ina bella e clera vusch</i>
<i>ina gronda, buna turta</i>	<i>ina gronda e buna turta</i>
<i>questa bella vusch</i>	<i>*questa e bella vusch</i>
<i>ina gronda turta</i>	<i>*ina e gronda turta</i>

Dus pleds che na tutgan betg tar la medema plazza na pon betg vegnir coordinads.

222 L'adjectiv sa drizza, sco tut ils accumpagnaders e remplazzants, en genus e numerus tenor il nomen, al qual el sa referescha. Particularitads datti, sche l'adjectiv sa referescha a **plirs nomens**.

– Sche l'adjectiv sa referescha a plirs nomens da medem genus, coordinads cun *e*, stat el en il singular.

El ha cumprà in cudesch ed in carnet nov.

El ha cumprà ina rassa ed ina giacca nova.

– Sche l'adjectiv sa referescha a plirs nomens da different genus sa drizza el tenor il nomen ch'el accumpogna.

El ha cumprà ina giacca ed in vestgi verd.

223 L'adjectiv en diever attributiv n'ha betg ina **posiziun** fixa. El po star **tant avant sco suenter** il nomen. Sia posiziun dependa da sia funcziun e betg da sia significaziun. L'adjectiv stat avant il nomen, sch'el valitescha, descriva u decorescha il nomen (funcziun descriptiva); el stat suenter il nomen, sch'el precisescha il nomen u distingua ensemble cun lez ina chaussa d'in'autra (funcziun distinctiva):

funcziun descriptiva

in grond zain

ina pitschna sutga

ina bella stiva

funcziun distinctiva

il zain grond (betg il pitschen)

la sutga pitschna (betg ina da grondezza normala)

la stiva bella (betg quella da mintga di)

224 Tut tenor lur significaziun è ina part dals adjectivs pli adattada per vegnir duvrada en **funcziun descriptiva**. Quels adjectivs stattan alura per ordinari er **avant il nomen**. I sa tracta d'adjectivs ch'expriman in giudicat u in'opiniun, ina durada u ina quantitat, ubain ina qualitat enconuschenta dal nomen.

ina bella chasa

ina curta visita

da bel cler di

ina buna schuppa

in unica giada

in vegl ami

Ils blers da queste adjectivs pon dentant era vegnir duvrads en funcziun distinctiva e stattan alura suenter il nomen.

la stiva bella

egls clers

chautschas curtas

in mat vegl

225 In'autra part dals adjectivs ha significaziuns ch'en pli adattadas per vegnir duvradas en **funcziun distinctiva**. Quests adjectivs stattan per il solit **suenter il nomen**. I sa tracta dals adjectivs ch'indigeschan qualitads ch'ins po tschiffar cun ils senns (colur, furma, tempra, gust euv.) u l'appartegnientscha ad ina gruppa (naziunalitat, religiun, lingua, partida euv.). Funcziun distinctiva han per ordinari era ils particips.

ina rassa blaue

in vent chaud

il psalm svizzer

la grammatica ladina

ina festa reussida

ina maisa quadra

auas dultschas

la baselgia protestanta

ina elecziun democratica

tartuffels brassads

Blers adjectivs da questa gruppa pon dentant era vegnir duvrads en funcziun descriptiva e stattan alura avant il nomen. Els pon alura exprimer ina qualitat che sa chapescha da sasez u avair in senn figurativ. Quest diever è dentant plitost excepziunal:

senn litteral	senn figurativ
<i>in auto <u>blau</u></i>	<i>la <u>blaua</u> mar</i>
<i>in lain <u>dir</u></i>	<i>in <u>dir</u> cumbat</i>
<i>in'aua <u>dultscha</u></i>	<i>in <u>dultsch</u> siemi</i>
<i>latg <u>frestg</u></i>	<i>in <u>frestg</u> giuven</i>

Remartga:

Ultra da la funcziun datti anc auters facturs che pon avair in'influenza sin la posizion da l'adjectiv, sco p.ex. la furmaziun d'expressiuns fixas (*nairas uras, cun perfetga stima*), l'influenza d'auters linguatgs ubain la lunghezza dals adjectivs euv. Tendenzialmain stattan adjectivs pli lungs (duas silbas e dapli) plitost suenter il nomen, perquai ch'els han il pli savens significaziuns distintivas. Questa tendenza po servir sco pitschen agid.

- 226 Tar il **diever predicativ** è l'adjectiv separà dal nomen tras almain ina furma verbala.

<i>La chasa para <u>gronda</u>.</i>	<i>Las notgs restan <u>fraidas</u>.</i>
<i>Ils lareschs vegnan <u>ussa mellens</u>.</i>	<i>Ti es memia <u>giuvna</u>.</i>

Remartga:

Cuntrari al sursilvan na datti en rumantsch grischun nagin -s predicativ.
 S *Il cudisch ei vegls.* RG *Il cudesch è vegl.*

- 227 Ils **verbs ils pli frequents** ch'indigeschan il diever predicativ èn: *esser, veginir* (en il senn da "daventar"), *daventar, parair, restar* euv. cf. glista § 130. Tar quests verbs sa referescha l'adjectiv al subject da la frasa.

<i>Ils pes vegnan <u>bletschs</u>.</i>
<i>Mias vischinas èn daventadas <u>ritgas</u>.</i>
<i>Ella para <u>cuntenta</u>.</i>
<i>Els èn restads <u>quiets</u>.</i>

En cumbinazion cun auters verbs, p.ex. *numnar, chattar, render, giuditgar* euv., po l'adjectiv era sa referir a l'object direct da la frasa.

<i>Nus avain chattà <u>la mattatscha sauna e frestga</u>.</i>
<i>Savens na rendan blers raps betg pli <u>cuntents ils umans</u>.</i>

- 228 Er tar il diever predicativ sa drizza l'adjectiv en genus e numerus tenor il nomen (subject u object direct), al qual el sa referescha. Quai vala er, sche l'adjectiv preceda il nomen:

<i>Bletschs vegnan <u>ils pes en scadin cas</u>. (subject)</i>
<i>Quai na fa betg pli <u>cuntenta ella</u>. (object direct)</i>

Particularitads datti er qua, sche l'adjectiv sa referescha a plirs nomens:

– Sche l'adjectiv sa referescha a plirs nomens da medem genus, coordinads cun *e*, stat el en il plural.

<i>Il cudesch ed il carnet èn <u>novs</u>.</i>
<i>La rassa e la giacca èn <u>bellas</u>.</i>

– Sche l'adjectiv sa referescha a plirs nomens da different genus, vegin el mess en il plural e surpiglia il genus dal nomen masculin.

<i>La rassa ed il chapè eran <u>novs</u>.</i>

– Mintgatant designescha il subject ina chaussa en general u insatge che na vegin betg precisà pli exact. En tals cas resta l'adjectiv invariabel. Ils nomens n'hant nagin artitgel.

<i>La charn è <u>buna</u>.</i>	<i>Charn è <u>bun</u>.</i>
--------------------------------	----------------------------

<i>Las cigaretteas èn <u>charas</u>.</i>	<i>Cigarettes è <u>nuschaivel</u>.</i>
--	--

229 La gronda part dals adjectivs po vegnir cumbinada cun adverbs d'intensitat e particlas da cumparegliaziun. Tras questas cumbinaziuns èsi pussaivel d'exprimer **differents grads d'intensitat e da cumparegliaziun.**

– cun adverbs d'intensitat: *fîtg, detg, pulit, vaira, magari, ordvart, pauc, enorm* euv.

in fitg bun cudesch

ina detg bella chasa

ina situazion ordvart cumplitgada

ina chaussa pauc empernaivla

L'adverb d'intensitat stat adina avant l'adjectiv. El è dentant invariabel.

– cun particlas da cumparegliaziun: *uschè/tuttina, pli, main.*

Tes bab è uschè vegl sco jau.

El è tuttina vegl sco sia dunna.

N'avessas betg pudi trair en ina rassa pli curta!

El è anc pli grond che ses frar.

In pli grond quint n'avess el betg savì trametter!

Jon è main spert che sia sora.

Tar tscherts grads da cumparegliaziun sto vegnir fatg diever da las conjuncziuns da cumparegliaziun *che* e *sco* (§ 265).

Remartga:

Ina gradaziun formala, sco quai ch'ella exista en il latin ed en il tudestg, na datti betg en il rumantsch. En quels linguatgs sa mida la furma da l'adjectiv (p.ex. *gross* - *grösser* - *grössten*). En rumantsch vegnan ils grads da cumparegliaziun circumscrits cun l'agid d'adverbs e da particlas (*pli...che*, *main...che*, *uschè...sco*, *tuttina...sco*). Perquai na vegn betg fatg diever da la categoria «gradaziun» en questa grammatica.

230 Per exprimer l'**egalidad** tranter dus essers vivents u duas chaussas fan ins diever da las cumbinaziuns *uschè...sco* u *tuttina...sco*. Questas cumbinaziuns enserran l'adjectiv.

Andrea è uschè gronda sco jau. u *Andrea è tuttina gronda sco jau.*

Remartga:

Cun agiuntar l'adverb *bunamain* pon ins era exprimer ina quasi egalidad: *El è bunamain uschè vegl sco jau.* Ils grads da cumparegliaziun pon damai vegnir modifitgads anc ulterioramain cun agiuntar auters adverbs.

231 Per exprimer la **diversitat** tranter dus essers vivents u dus chaussas fan ins diever dals adverbs *pli/main* e da la conjuncziun *che*. Questa conjuncziun serva per introducir il term da cumparegliaziun. La diversitat po damai vegnir exprimida en duas modas:

– tras in'augmentaziun (*pli...che* u *il pli* + adjectiv)

Bruno è pli grond che ses frar.

Il Bernina è il pli aut piz dal Grischun.

– tras ina sminuziun (*main...che*)

Il velo blau è main char ch'il cotschen.

- 232** Tar l'augmentaziun vegn la **cumparegliazion relativa** (cumparativ) exprimida cun *pli...che*:

Bruno è pli grond che ses frar.
Tia chamischa è pli chara che bella.

Il term da la cumparegliazion po mintgatant era mancar. El po magari vegnir imaginà:

<i>Quai è per glieud pli passada.</i>	(betg giuvna, dentant era betg veglia)
<i>cumprar in vestgì pli schic</i>	(in vestgì ch'è pli schic che quel che jau hai gia)
<i>scriver in artitgel main lung</i>	(in artitgel ch'è main lung che l'ultim)
<i>El m'ha dà ina summa pli gronda.</i>	(ina summa d'ina tscherta dimensiu)

- 233** Sche la cumbinaziun da *pli* + adjectiv stat directamain suenter l'artitgel definit (u l'adjectiv possessiv), designescha ella **il pli aut grad** da cumparegliazion (superlativ):

Il Bernina è il pli aut piz dal Grischun.
Quai è la pli bella chasa da l'entir vitg.
Quai è mes pli bel cristal.

En furma attributiva stat questa cumbinaziun per il pli avant il nomen. Sch'ella stat suenter lez, sto l'artitgel definit star tant avant il nomen sco er avant la furma da cumparegliazion.

Quai è il pli bel cudesch che jau hai survegni.
Quai è il cudesch il pli bel che jau hai survegni.
Il pli enconuschen giugader da la squadra da ballape taliana.
Il giugader il pli enconuschen da la squadra da ballape taliana.

- 234** Per exprimer ina **sminuziun** relativa pon ins far diever da la construcziun *main...che*. Per ordinari vegn questa construcziun dentant evitada tras otras formulaziuns.

Il velo blau è main char ch'il cotschen. → *na custa betg tant sco*
La rassa è main chara che las chautschas. → *n'è betg uschè chara sco*

Il pli aut grad da sminuziun, nua che la particla da cumparegliazion *main* stat directamain suenter l'artitgel definit (u l'adjectiv possessiv), è be teoretic. I vegn duvrà l'augmentaziun da l'adjectiv ch'exprima il cuntrari.

**La main gronda chasa dal vitg.* → *La pli pitschna chasa dal vitg.*

- 235** Per insaquants adjectivs datti sper las furmas regularas anc **furmas spezialas**.

<i>bun</i>	<i>meglier</i>	<i>il meglier</i>	(sper: <i>pli bun, il pli bun</i>)
<i>mal</i>	<i>pir</i>	<i>il pir</i>	(sper: <i>pli mal, il pli mal</i>)
<i>nausch</i>	<i>mender</i>	<i>il mender</i>	(sper: <i>pli nausch, il pli nausch</i>)

- 236** Per exprimer **ulteriurs grads d'intensitat** po l'adjectiv vegnir modifitgà en differentas manieras:

- cun aggiuntar il suffix *-ischem/-ischma* per exprimer in grad d'intensitat fitg aut *in bellischem cudesch, ina schuppa bunischma*
- cun aggiuntar tscherts prefixs, sco p.ex. *extra-, multi-, iper-, ultra-* per exprimer in grad ordvart aut u bass
in'aissa extralunga, in prospect multicolur, in auto ipermodern, in teater ultramodern
- cun agid da cumparegliazions fixas senza la particla *uschè*
alv sco la naiv, sblatg sco in lenziel, dir sco la crappa, ferm sco in urs, furbra sco ina vulp euv.

237 Ultra dal diever attributiv e predicativ pon ils adjectivs, auter ch'ils artitgels e pronoms:

- vegnir **nominalisads**

El è il meglier.

Ils flaivels vegnan adina a la curta.

Quest cotschen ma plascha il meglier.

- avair la funcziun dad **adverb** (§ 274)

Ella curra spert da via giu.

El chanta fauss.

Quai tuna curius.

Remartga:

Ch'i sa tracta en quest cas dad adjectivs ch'han la funcziun dad adverbs ves'ins vi dal fatg, ch'ins po furmar la furma feminina dals pleds correspondents: *sperta, faussa, curiusa*. Ils adverbs perencunter èn invariabels (§ 275).

adjectiv: *El è spert.* *Ella è sperta.* *Els èn sperts.*

adverb: *El curra spert.* *Ella curra spert.* *Els curran spert.*

Per furmar in adverb different da l'adjectiv po vegnir aggiuntà a l'adjectiv en la furma dal singular feminin il suffix *-main* (§ 273). Be paucs adjectivs pon dentant avair la funcziun dad adverbs.

238 Ina gruppera distincta semanticamain, ch'ha dentant er particularitads visavi ils auters adjectivs, èn ils **adjectivs numerals**. Quai giustifitgescha da tractar els separadamain entaifer ils adjectivs. Ils adjectivs numerals han, ultra da las particularitads da tut ils accumpagnaders (§ 143-144), las sequentas **caracteristicas specificas**:

- Els occupan, sco ils adjectivs, la seconda piazza avant il nomen, cf. tabella sut.
- Els pon vegnir cumbinads cun praticamain tut ils pleds che stattan en l'emprima piazza, pia cun ils artitgels e pronoms, p.ex. *ils trais vents*.
- Els vegnan usualmain duvrads sco accumpagnaders dal nomen, cun excepcziun dals numerals cardinals (§ 242).
- Els pon vegnir duvrads, sco ils adjectivs, en funcziun predicativa.

1. piazza	2. piazza	nomen	adjectiv
	adjectiv numeral		
<i>ils</i>	<i>trais</i>	<i>vents</i>	
<i>la</i>	<i>terza</i>	<i>pitga</i>	
<i>la</i>	<i>dubla</i>	<i>purziun</i>	
<i>ils</i>	<i>blers</i>	<i>visitaders</i>	
<i>ils</i>	<i>paucs</i>	<i>turists</i>	
	<i>multifarás</i>	<i>experiéntschas</i>	
<i>la</i>	<i>suletta</i>	<i>figlia</i>	
<i>las</i>	<i>numerusas</i>	<i>regurdanzas</i>	
<i>mintga</i>	<i>singul</i>	<i>toc</i>	
	<i>divers</i>	<i>cas</i>	
		<i>chaussas</i>	<i>diversas</i>

Remartga:

En questa grammatica vegnan ils numerals tractads sco adjectivs, perquai ch'els pon vegnir cumbinads cun in artitgel u in pronom. Autras grammaticas tractan ils numerals tar ils pronoms, perquai ch'els pon per part er vegnir duvrads sco remplazzants.

239 Ils adjectivs numerals stattan **per regla avant il nomen**:

*quatter ovs, ils trais sabis, la terza classa
blera munaida, paucs sbagls, numerus animals
però: il chapitel quatter; pagina nov; la maisa quindesch*

Sulettamain ils adjectivs multiplicatifs (§ 247) pon era star suenter il nomen:

*El ha pajà la traidubla summa. u El ha pajà la summa traidubla.
L'auter onn survegns ti la dubla paja. u L'auter onn survegns ti la paja dubla.*

240 Ins distingua **duas sorts dad adjectivs numerals**. Ils adjectivs numerals, ch'expriman in dumber definit ubain ina quantitat definida e che pon er vegnir scrits cun cifras, numn'ins adjectivs numerals definits. Ils adjectivs ch'expriman percuter in dumber indefinit u ina quantitat nundefinida tutgan tar ils adjectivs numerals indefinits.

– adjectivs numerals definits

*Nus finin en diesch minutas.
La terza classa ha lavurà bain.
Nus avain mangià la dubla purziun.*

– adjectivs numerals indefinits

*Questa exposiziun ha attratg numerusas persunas.
Nus avain cumprà bleras oranschas.*

241 Ils **adjectivs numerals definits** expriman in dumber definit che sa lascha era scriver cun cifras. I sa tracta alura da *dumbers cardinals* e *dumbers ordinals*. Ins distingua las suandantas gruppas dad adjectivs numerals definits:

– adjectivs numerals cardinals (dumbers cardinals):

in, dus, trais, quatter, diesch, trenta, tschient, milli

– adjectivs numerals ordinals (dumbers ordinals):

emprima, segunda, terz, quart, deschdotgavla, tschuncantavel

– adjectivs numerals multiplicatifs:

simpel, dubel, tripel u trайдубел, quadrupel u quatterdubel, tschintgdubel euv.

Remartga:

En la matematica ston ins far la differenza tranter il numer, la cifra ed il dumber.

Il curridur svizzer ha il numer diesch. ("Nummer")

Il dumber 54 sa cumpona da la cifra tschintg e da la cifra quatter. ("Zahl", "Ziffer")

Questa differenza è er resguardada en questa grammatica.

242 Ils **adjectivs numerals cardinals** inditgeschan in dumber definit. Els han las sequentas particularitads:

– Els èn invariabels davent da *trais*.

*El aveva in figl ed ina figlia. El aveva trais figls e trais figlias.
Nus essan stads quatter frars. Nus essan stadas tschintg.*

– Els pon vegnir duvrads sco remplazzants.

*Trais èn ids dad ina vart, quatter da l'autra.
Trais ed anc dus èn tschintg.
Be dus dad otg han cuntanschì il piz.*

En questa particularitat sumeglian ils dumbers cardinals plitost als pronoms (duvrads sco remplazzants).

243 La sequenta glista cuntegna ils **dumbers cardinals** ils pli frequents enfin *dieschmilli*.

0 nulla	10 diesch	20 ventg	100 tschient
1 in, ina	11 indesch	21 ventgin	101 tschientedin
2 dus, duas	12 dudesch	22 ventgadus	200 duatschient
3 trais	13 tredesch	30 trenta	300 trai(a)tschient
4 quatter	14 quattordesch	40 quaranta	400 quattertschient
5 tschintg	15 quindesch	50 tschuncanta	500 tschintgtschient
6 sis	16 sedesch	60 sessanta	1000 milli
7 set	17 deschset	70 settanta	2000 duamilli
8 otg	18 deschdotg	80 otganta	3000 trai(a)milli
9 nov	19 deschnov	90 novanta	10000 dieschmilli

Las furmas suandantas èn particularas:

ventgin, ventgotg	ventg + vocal (in, otg)
ventgadus, ventgatrais	ventga + consonant (dus, trais, quatter...)
trentin, trentotg	trent + vocal (in, otg)
trentaquatter, trentatschintg	trenta + consonant (quatter, tschintg...)
tschientedin, tschientedotg	tschient +ed + vocal (in, otg)
tschientedus, tschientetrais	tschient +e + consonant (dus, trais, quatter)
tschientquaranta, tschienttschuncanta	tschient + cifra cardinala a partir da 40

Remartgas:

Il pled *nulla* na vegn betg duvrà savens sco adjectiv numeral. Per ordinari fan ins diever da la negaziun: *El n'ha fatg nagins sbagls*.

Ils dumbers cardinals *in/ina, dus/duas* èn variabels: *in film, ina balla, dus ballas* ubain *duas ballas*. Il dumber *in/ina* s'accorda adina cun il nomen, tar il dumber *dus/duas* è l'accord facultativ.

Els èn stads dus frars e du(a)s soras.

Per ils dumbers *dus* e *trais* existan era anc las furmas collectivas *dua* e *trai(a)*: *duamilli, dua pèra chalzers, trai(a)tschient, trai(a) pèra chalzers*.

244 Ils numerals cardinals pon era vegnir **nominalisads**. En quest cas èn els savens accum-pagnads d'in artitgel u d'in pronom.

Andrina ha survegnì in siser.

Ti stos dumbrar l'emprim ils iners, ils dieschers e pir lura ils tschinters.

Igl è las tschintg.

La chatscha entschaiva ils nov (da settember).

Quels trais èn ids a spass.

- 245** Las quatter operaziuns matematicas veggan exprimidas cun numerals cardinals duvrads sco remplazzants.

$7 + 8 = 15$	<i>set ed (anc) otg fa(n) quindesch</i>
$10 - 3 = 7$	<i>diesch main traïs fa(n) set</i>
$3 \times 3 = 9$	<i>traïs giadas traïs fa(n) nov</i>
$20 : 5 = 4$	<i>ventg partì cun tschintg fa(n) quatter</i>

- 246** Ils **adjectivs numerals ordinals** inditgeschan in plaz u la successiun exacta. Els stattan adina avant il nomen. Els veggan formads cun aggiuntar al numeral cardinal la terminaziun *-avel/-avla*. Per ils emprims quatter numerals ordinals datti furmas spezialas.

1. <u>emprim</u> , <u>emprima</u>	10. <i>dieschavel, dieschavla</i>
2. <u>segund</u> , <u>segunda</u>	11. <i>ideschavel, indeschavla</i>
3. <u>terz</u> , <u>terza</u>	20. <i>ventgavel, ventgavla</i>
4. <u>quart</u> , <u>quarta</u>	50. <i>tschuncantavel, tschuncantavla</i>
5. <u>tschintgavel</u> , <u>tschintgavla</u>	60. <i>sessantavel, sessantavla</i>
6. <u>sisavel</u> , <u>sisavla</u>	100. <i>tschientavel, tschientavla</i>
7. <u>settavel</u> , <u>settavla</u>	137. <i>tschientrentasettavel, -settavla</i>

Ils numerals ordinals veggan per il solit inditgads en cifras. Ils emprims quatter numers veggan scrits cun in punct (1., 2., 3., 4.), als auters vegg mintgatant er aggiuntà la terminaziun *-avel/-avla* (5avel, 6avla euv.) al dumber.

- 247** Ils **adjectivs numerals multiplicativs** inditgeschan il multipel da l'unitad prendida sco basa. Enfin la cifra *quatter* existan per ils adjectivs numerals multiplicativs furmas spezialas. A partir da tschintg sa cumponan quels adina dal numeral cardinal e da la terminaziun *-dubel/-dubla*.

furmias spezialas	furmias cun terminaziun
<i>simpel, simpla</i>	
<i>dubel, dubla</i>	
<i>tripel, tripla</i>	<i>traidubel, traidubla</i>
<i>quadrupel, quadrupla</i>	<i>quatterdubel, quatterdubla</i>
	<i>tschintgdubel, tschintgdubla</i>
	<i>sisdubel, sisdubla</i>

Enstagl da l'adjectiv numeral multiplicativ vegg savens fatg diever da la cumparegliazion *x giadas tant (sco)*, p.ex. *Otto mangia duas giadas tant sco ils auters*.

- 248** Ils numerals multiplicativs han las suandardas **caracteristicas grammaticalas**:

– Els pon star en diever attributiv avant e suenter il nomen.

Otto mangia la dubla purziun.

Jau avess gugent ina dubla.

– Els pon vegnir duvrads predicativ.

Ses profit è damai dubel.

– Els èn savens nominalisads.

Otto mangia adina il dubel.

249 Ils **adjectivs numerals indefinitis** designeschan in dumber u ina quantitat nundefinida. Els han las suandardas particularitads grammaticalas:

– Els pon vegnir duvrads en diever attributiv, pon dentant be star avant il nomen.

Quest onn hai jau chattà paucs bulieus.

La suletta figlia dals Carischs è emigrada.

Mintga singul schuldà è vegni inspectà.

– Els pon vegnir duvrads en diever predicativ.

Nus eran blers.

Ils visitaders èn stads fitg numerus.

– Els pon vegnir nominalisads

Ils blers eran gia ids a chasa a las diesch.

Ils paucs èn stads cuntemts.

250 Ils adjectivs numerals indefinitis **sa distinguan** dals pronoms indefinitis en ils sequents puncts:

– Els pon vegnir cumbinads cun l'artitel u in pronom, stattan damai en secunda plazza (§ 213).

Ils blers visitaders han già plaschair dal concert.

Quests paucs incendis da questa stad han pudì vegnir stizzads immediat.

– Els pon vegnir duvrads predicativ.

Nus essan stads be paucs.

– Els pon vegnir nominalisads.

Ella è stada la suletta ch'è vegnida.

251 I dat era pleuds ch'expriman ina quantitat e ch'appartegnan ad **autras spezias** da pleuds.

– nomens: *ina dunsaina, in tozzel, in milliun, in mez, in pèr, in pau, in zic/zichel*

Jau hai cumprà in tozzel/ina dunsaina ovs.

La fabrica ha produci dus milliuns autos.

– adverbs: *savens, mintgatant*

Jau vom savens a kino.

Nus ans inscuntrain be mintgatant.

– pronoms indefinitis: *inqual, varsaquants, insaquants*

Varsaquants han già plaschair.

Inquals han mal il chau da favugn.

Insaquants hai jau chattà.

3.4. Las particas

- 252** Las **particas** èn pleds invariabels che na pon betg vegnir flectads. Tut tenor lur diever pon ins distinguier quatter gruppas:
- | | |
|-------------------|---|
| preposiziuns: | <i>a, da, en, sin, per, tras, tranter</i> euv. |
| conjuncziuns | |
| da coordinaziun: | <i>e, ma, u, tant...sco, u...ni, perquai</i> euv. |
| da subordinaziun: | <i>che, sche, nua che, cur che, perquai che</i> euv. |
| adverbs: | <i>qua, sisum, ier, tard, gugent, avunda, spert, regularmain</i> euv. |
| interjecziuns: | <i>au!, he!, oha!, pst!, allo!, hopla!, chau!</i> |

- 253** I dat **particas** ch'appartegnan a **pliras sutgruppas** da la spezia da pleds particas, tut segund tge funcziun ch'ellas han en la frasa, sco p.ex.:

particla	diever	exempel
<i>dador</i>	preposiziun	<i>Dador il vitg na datti pli naginas cabinas da telefon.</i>
	adverb	<i>Ils uffants prefereschan da giugar <u>dador</u>.</i>
<i>dasper</i>	preposiziun	<i>Dasper il cunfin è la stalla da Jon.</i>
	adverb	<i>Il cunfin è fitig <u>dasper</u>.</i>
<i>si</i>	preposiziun	<i>Nus vulevan ir <u>si</u> munt.</i>
	adverb	<i>Damaun stos alura star <u>si</u> ad ura.</i>
<i>tras</i>	preposiziun	<i>Nus chaminain <u>tras</u> la chavorgia.</i>
	adverb	<i>Ella legia <u>tras</u> l'artitgel.</i>
<i>davent</i>	preposiziun	<i>Davent da las set pon ins telefonar.</i>
	adverb	<i>Ella curra <u>davent</u>.</i>
	interjecziun	<i>Davent da qua, avant ch'i plovia!</i>
<i>enturn</i>	preposiziun	<i>La culauna <u>enturn</u> culiez hai jau survegnì da mia mamma.</i>
	adverb	<i>Els èn arrivads <u>enturn</u> mezdi.</i>
	interjecziun	<i><u>Enturn</u>, hop!</i>

3.4.1. Las preposiziuns

- 254** Preposiziuns èn particas ch'**accumpongna in auter pled** ubain ina gruppa da pleds. Ellas na pon betg star sulettas.

*Mario vegn en stiva.
El regala in cudesch a sia sora.
Quella sa legra da quai.*

- 255** Las **preposiziuns cumbinadas** èn ina gruppa da pleds ch'ha la funcziun d'ina preposiziun, p.ex. *sur da, or da, vi da, pervi(a) da, davart da, ultra da, per amur da, grazia a, confurm a, cuntrari a* euv. Ellas introduceschan la gruppa preposiziunala cun agid da las preposiziuns *da u a*.

*Pervi da la chalira n'en els betg ids a spass.
Per amur da la pasch ha el taschi.
Nossa chasa è datiers da l'ospital.
Grazia a l'agid da la polizia ha l'um pudì vegnir salvà.*

- 259** Insaquantas preposiziuns pon er vegnir **cumbinadas cun che**. Ellas introduceschan alura proposiziuns subordinadas. Las suandardas preposiziuns vegnan cumbinadas cun *che*: *per che*, *fin che*, *sunter che*, *avant che*, *senza che*, *durant che*, *dapi che*.

La mamma ha comprà dus kilos paun, per che nus hajan avunda.

Jau stun qua, (en)fin che ti vegns.

Sunter ch'il chaun è stà davent, essan nus ids vinavant.

- 260** Tschertas preposiziuns pon er **introducir proposiziuns subordinadas infinitivas** (§ 52). En quest cas surpiglian questas preposiziuns la funcziun da subjuncziun. Las preposiziuns las pli frequentas ch'introduceschan proposiziuns subordinadas infinitivas èn *da* e *a*. Lur significaziun è neutrala, uschia ch'ellas pon vegnir duvradas en differents contexts semantics. Per contexts semantics pli precis servan las preposiziuns *senza*, *enstagl da*, *per* euv.

El ha emblidà da comprar latg.

Igl ha cumenzà a plover.

Els na van mai ord chasa senza controllar che tut saja en urden.

Enstagl dad ir a kino, sto ella star oz a chasa cun fevra.

Guido ha tschentà en il radio per tadlar musica.

3.4.2. Las conjuncziuns

- 261** Conjuncziuns èn pleds invariabels che na furman betg in'atgna part da la frasa, mabain **collian differentas parts da la frasa** ina cun l'autra. Ins distingu:

- **conjuncziuns** da coordinaziun. Quellas collian pleds, gruppas da pleds u perfin proposiziuns.

Petra e Flurina dattan tennis.

Ils attests da scolaziun ed ils matgs da flurs èn vegnids surdads pir a la fin.

Robert vuless dar tennis, ma Silvana legia pli gugent in cudesch.

- conjuncziuns da subordinaziun u **subjuncziuns**. Quellas introduceschan e marcan sulettas u en cumbinaziun cun in auter pled proposiziuns subordinadas e collian uschia la proposiziun subordinada cun la proposiziun principala u surordinada.

En il temp medieval crajevan ins anc ch'il mund saja ina rudella.

Jau hai gia guardà il film che jau hai comprà ier suentermezdi.

Jau na sai betg, sch'el vegn a tschaina.

- 262** Las conjuncziuns collian elements d'ina frasa, che **stattan** grammaticalmain **sin il medem stgalim**. Ellas pon p.ex. coliar:

- cumplements (§ 28):

Robert e Flurina dattan tennis.

El prenda mantè e parasol e va a la lavur.

Nus avain scrit ina cartulina tant a Maja sco a Niculina.

La premiera dal teater ha lieu oz u damaun.

Quest maletg è bel, ma char.

- attributs (§ 42):

Las fotografías dad Anna e da Reto èn reussidas bain.

- verbs (u gruppas verbalas):

Durant las vacanzas vi jau mo leger e star a sulegl.

– singuls pleuds (p.ex. duas partielas):

El curra da stgala si e giu.

– singulas proposiziuns d’ina frasa cumponida, p.ex.

a) proposiziuns subordinadas:

Il privel d’incendis è fitg grond, perquai ch’igl è chaud e perquai ch’igl ha pluvi memia pauc.

El è vegnì per gidar e per visitar nus.

b) proposiziuns principales:

Annina giess gugent a chaminar, ma Rico vul guardar televisiun.

El prenda ses mantè e va a la lavur.

263 Tschertas conjuncziuns èn cumbinadas cun in’autra conjuncziun, p.ex. *tant...sco, u...u, ni...ni* euv. Questas cumbinaziuns vegnan numnadas **conjuncziuns cumbinadas**.

Tant in sco l’auter han già tema.

U oz u damaun stos ti far questa lavur.

Ni Toni ni Tina èn vegnids.

Remartga:

Sco conjuncziuns cumbinadas valan era *u che...u che e ubain che...ubain che*. Conjuncziuns n’èn però mai accumpagnadas directamain d’in’autra conjuncziun. Ellas pon be vegnir precisadas tras outras partielas: *ed er, ed alura, ed uschia, e perquai; ma er, ma tuttina, sco era* euv.

Per far quest dessert dovr’ins glatsch e groma, sco era tschigulatta e nuschs.

Per far quest dessert dovr’ins glatsch e groma, ma era tschigulatta e nuschs.

264 Tscherts **adverbs** pon avair ina funcziun sumeglianta a las **conjuncziuns**, uschia ch’i n’è betg adina simpel da distinguere quels da las conjuncziuns.

Jau sun ida a comprar en ed Otto ha cuschinà. (conjuncziun)

Jau sun ida a comprar en, alura ha Otto cuschinà. (adverb)

Cun agid dals sustants tests pon ins però chattar ora, sch’i sa tracta d’in adverb ubain d’ina conjuncziun:

a) Conjuncziuns na sa laschan mai cumbinar cun in’autra conjuncziun, ils adverbs per-encunter bain. Uschia pon els p.ex. vegnir cumbinads cun la conjuncziun *e(d)*.

Jau sun ida a comprar en, alura ha Otto cuschinà.

Jau sun ida a comprar en, ed alura ha Otto cuschinà.

Martin n’ha betg cartì quest’istorgia, schizunt jau sun stada sceptica.

Martin n’ha betg cartì quest’istorgia, e schizunt jau sun stada sceptica.

b) Sche l’adverb stat al cumenzament da la proposiziun, provochescha el en general l’inversiun dal subject e da la furma verbala, las conjuncziuns betg.

– adverb (inversiun)

Jau hai salidà el, alura ha el squassà il chau.

– conjuncziun (nagina inversiun)

Jau hai salidà el ed el ha be squassà il chau.

265 Ils elements che vegnan colliads tras conjuncziuns pon star en differents **rapports semantics** in cun l'auter. La conjuncziun inditgescha, da tge rapport ch'i sa tracta. Sin fundament dals rapports semantics che pon vegnir exprimids pon ins distinguir quatter gruppas da conjuncziuns:

- conjuncziuns copulativas. Quellas vegnan duvradas per agiuntar ed enumerar.
Arno e Madlaina han gudagnà la cursa.
Geniturs sco era uffants èn envidads a la festa.
Questa stizun venda tant virtualias sco era utensils.
Ni mes um ni jau avain udì insatge dad el.
- conjuncziuns adversativas u restrictivas. Quellas opponan u restrenschan las duas parts.
Els na van betg en vacanzas en Italia, ma en Frantscha.
L'enviern è lung, dentant era fitg bel en il Grischun.
Sabina fiss gugent vegnida cun il tren, Martin però ha vulì prender l'auto.
Gion avess gugent in chaun, la mamma percunter vul in giat.
Betg Maria, mabain Annina ha gudagnà la concurrenza.
- conjuncziuns disjunctivas. Quellas excludan ina pussaivladad.
Vegns ti damaun u puschmaun?
U ti u el sto star a chasa.
Ni l'in ni l'auter ha dal tutfafatg raschun.
- conjuncziuns da cumparegliaziun. Quellas servan per cumpareglier.
Nora curra bunamain uschè spert sco Ursina.
Il velo blau è main char ch'il cotschen.

Remartga:

Ins dovra per il pli ils adverbs uschè, tuttina, pli, main e las duas conjuncziuns sco, che per exprimer ils grads da cumparegliaziun (§ 229). Per betg stuair distinguir adina adverbs e conjuncziuns, èsi pli simpel da duvrar il term "particlas da cumparegliaziun" per omadus.

266 La **conjuncziun sco** po er vegnir duvrada **per introducir ina grappa nominala**, sco las preposiziuns. La grappa nominala dependenta s'accorda en genus e numerus cun il subject.

Annamaria lavura sco dentista.
Sco bunas quintistas avessan ellas stui remartgar il sbagl.

Analog a las gruppas preposiziunalas numn'ins quellas gruppas da conjuncziun + grappa nominala dependenta er **gruppas conjuncziunalas**. En questa grammatica èn ellas subsummadas sut las gruppas preposiziunalas (§ 37).

267 Las **subjuncziuns** èn invariablas. Ellas introduceschan las proposiziuns subordinadas finitas (§ 46).

Jau n'avess mai pensà che ti sajas bun da far quai.
El saveva ch'igl era privlus.
Jau na sai betg, schejau hai fatg endretg ils pensums.
Jau ma dumond, schebain ella ha ditg la vardad.

268 La **subjuncziun** la pli frequenta ed impurtanta è ***che*** (*ch'* avant vocal). Il *che* sez n'ha nagina significaziun, perquai vegn el savens cumbinà cun in auter pled, p.ex. *cura che*, *nua che*, *tgi che*, *perquai che* euv. En tscherts tips da proposiziun subordinada stat il *che* però era sulet. La subjuncziun *che* po vegnir duvrada en quatter modas e manieras:

- 1) diever da ***che*** sulet

Igl è impurtant che ti fineschias la scola.

Jau ma regord anc ch'ella aveva chavels alvs.

L'abitaziun, che jau vuleva prender a fit, è gia affittada.

El n'aveva betg fatg tschintg pass, ch'el è crudà per terra.

- 2) diever da ***che*** en cumbinaziun cun in'autra particla

Mai interessass da savair, cura ch'els arrivan.

L'interpresa ha infurmà, pertge che l'accident ha pudì capitär.

Schebain ch'ella ha trenà l'entira stad, n'ha ella betg pudì ir als gieus olimpics.

Durant ch'ella ha fatg vacanzas, è Martin sa preparà per ils examens.

Nus stuain far spert, per che nus tschiffian anc il tren.

El ha mess giud maisa, senza che jau haja ditg da far quai.

- 3) diever da ***che*** en cumbinaziun cun in pronom

Tgi che legia regularmain la gasetta, enconuscha quest problem.

Jau na sai betg tge ch'el manegia.

Nus na savain betg, cun qual tren che Maria arriva.

- 4) diever da ***che*** en cumbinaziun cun ulteriurs pleds u locuziuns

Per cas che ti avessas da passar sperasvia, dà part.

L'accusà ha cumbattì fin il davos, da maniera ch'el ha gudagnà il process.

Per ina descripziun pli detagliada da las funcziuns semanticas da las subjuncziuns vesair § 271.

269 La **subjuncziun *sche*** introducescha proposiziuns interrogativas indirectas e proposiziuns cundiziunalas.

- proposiziun interrogativa indirecta

Jau na sai betg, sch'el po vegnir.

Nus controllain anc, sche ti has ditg la vardad.

En questa funcziun po ella era vegnir remplazzada da la subjuncziun *schebain* (§ 270).

- proposiziun cundiziunala

Sche ti vas a kino, vegn jau er.

Sch'i na vegn betg prest a plover, datti mancanza d'aua.

La particla *sche* po era vegnir cumbinada cun la particla *sco*.

Ella fa sco sch'ella avess gudagnà la cursa.

270 La **subjuncziun *schebain*** po introducir ina dumonda indirecta e remplazza en questa funcziun savens la subjuncziun *sche* (§ 269).

I dependa da tai, schebain nus vegnin anc ad uras.

Nus na savain betg, sch'el / schebain el ha ditg la vardad.

Remartga:

La subjuncziun *schebain* po era vegnir cumbinada cun la particla *che*.

Annina n'è betg vegnida, schebain ch'ella era envidada.

En tals cas ha *schebain che* la significaziun da *malgrà che*.

271 Las subjuncziuns pon, grazia a lur pussaivladads da cumbinaziun, exprimer in grond dumber da **relaziuns semanticas** tranter la proposiziun principala e la proposiziun subordinada introducida d'ina subjuncziun. Las relaziuns pon esser:

– causalas. Quellas inditgeschan il motiv u la raschun.

subjuncziuns: *perquai che, cunquai che, damai che* euv.

Ella n'ha betg pudì vegnir, perquai ch'ella è malsaura.

– cundiziunalas. Quellas inditgeschan ina cundizion u ina premissa.

subjuncziuns: *sche, per cas che, nun che, a cundizion che* euv.

El vegn er a kino, sch'el ha peda.

– finalas. Quellas inditgeschan ina mira, in intent.

subjuncziuns: *che, per che, sinaquai che* euv.

Discurra pli dad aut, ch'ins audia insatge.

Fa vinavant, per che nus vegnian ad uras.

– consecutivas. Quellas inditgeschan las consequenzas u l'effect.

subjuncziuns: *che, uschia che, da maniera che* euv.

El è talmain stanchel ch'el sa durmenta avant il computer.

Ella è vegnida memia tard, uschia ch'ella n'ha vis nagut.

– concessivas. Quellas inditgeschan ina opposiziun.

subjuncziuns: *malgrà che, schebain che, schegaea che, er sche* euv.

Els han fatg l'excursiun, malgrà ch'i pluveva la damaun.

– adversativas. Quellas inditgeschan in contrast.

subjuncziuns: *entant che, auter che* euv.

Jau hai stuì lavurar, entant ch'ils auters han fatg festa.

– temporalas. Quellas inditgeschan il temp ni la durada.

subjuncziuns: *che, cura che, durant che, dapi che, avant che, sco che* euv.

Jau era gist vegni ch'ella è ida.

Cura che ti has finì la lavur, giain nus a festivar quai.

– localas. Quellas inditgeschan il lieu.

subjuncziuns: *nua che, danunder che*

Jau na sai betg, nua che ti stas.

– modalas. Quellas inditgeschan la moda e maniera.

subjuncziuns: *sco che, sco sche, senza che*

Ella viva sco sch'ella fiss ritga.

– introducziun dal discurs indirect.

subjuncziun: *che*

Ella ha ditg ch'ella vegnia damaun.

3.4.3. Ils adverbs

272 La gruppa dals **adverbs** cumpiglia las partidas las pli differentas. Tut ils pleuds invariablos che na pon betg vegrir attriburoids a las preposiziuns, a las conjuncziuns ed a las interjecziuns tutgan tar questa gruppa. Tenor la furma pon ins distinguer:

- adverbs simpels
baud, tard, gugent, savens, avunda euv.
- adverbs cumponids, che sa cumponan da plirs elements
davosvart, dasperas, spera(s)via, vitiers, enavos, giusum, giufuns, entasum, ordadora, ordvart, dapersai, surtut, tuttafatg euv.
- locuziuns adverbialas, che vegrin scrittas dapart, dentant duvradas sco ils adverbs simpels
dad aut, da bass, per cas, da cuntin, dal tuttafatg, da vart sanestra euv.
- adverbs derivads dad adjectivs cun il suffix **-main**
curtomain, deploramain, fermamain euv.

273 La gronda part dals adverbs derivan dad adjectivs. Els vegrin **furmads** per regla **cun agiuntar il suffix -main** a la furma feminina da l'adjectiv:

adjectiv (masc. sg.)	adjectiv (fem. sg.)	adverb
<i>curt</i>	<i>curta</i>	<i>curtomain</i>
<i>legher</i>	<i>legra</i>	<i>legramain</i>
<i>profund</i>	<i>profunda</i>	<i>profundemain</i>

Tar adjectivs da pli d'ina silba cun la terminaziun **-al, -ar** accentuada e cun la terminaziun **-il** vegril suffix **-main** agiunta directamain a la furma masculina da l'adjectiv.

adjectiv (masc. sg.)	adverb
<i>final</i>	<i>finalmain</i>
<i>regular</i>	<i>regularmain</i>
<i>gentil</i>	<i>gentilmaintain</i>
<i>facil</i>	<i>facilmaintain</i>

Adjectivs d'ina silba che termineschan sin **-al, -ar** vegrin dentant furmads cun l'adjectiv feminin:

adjectiv (masc. sg.)	adjectiv (fem. sg.)	adverb
<i>mal</i>	<i>mala</i>	<i>malamain</i>
<i>char</i>	<i>chara</i>	<i>charamain</i>

274 Tschartas furmas masculinas da l'**adjectiv** pon avair la **funcziun d'adverb**, p.ex. *mal, ferm, spert, tard, plaun, fauss* euv. Questas furmas existan per part sper las furmas dal tip **-main** sco *malamain, fermamain* euv. che n'han dentant betg adina la medema significaziun.

El stat mal.

Ti smatgas memia ferm.

Els curran spert.

Igl è memia tard.

Ils scolars legian plaun.

Ella scriva fauss.

Ella sa ferescha malamain.

El è fermamain persvadì da quai.

Remartga:

A l'adjectiv *bun* correspunda l'adverb *bain*.

Il gentar è stà bun.

Ella ha cuschinà bain.

- 275 Distinguer adverbs dad adjectivs** n'è betg adina facil. Ils adverbs èn invariabels. Ils adjectivs però èn variabels tenor genus e numerus.

<i>Toni è stà il pli spert dals mats.</i>	<i>Anna è stada la pli sperta da las mattas.</i>
variabel en il feminin	→ adjectiv

<i>Toni curra spert.</i>	<i>Anna curra spert.</i>
invariabel er en il feminin	→ adverb

Per la distincziun tranter adverbs e conjuncziuns vesair § 264.

- 276 Ils adverbs sa refereschan** savens al verb, ma pon er sa referir ad outras spezias da pleds ubain a l'entira frasa:

– al verb

Il chaun siglia trasora en l'aua.

Ella lavura bler.

– a l'adjectiv

La fotografia è fitg bella.

Il segund film è stà pli interessant che l'emprim.

– a l'adverb

Quai poss jau dir pir damaun.

L'apparat da fotografar è sisum a dretga.

– al nomen

Avra quella porta là!

Il quader giudim è da Picasso.

– a l'entira frasa

Deplorablamax n'ha el betg pudì vegnir.

- 277 La posiziun da l'adverb** è fitg variabla. Savens determineschan aspects stilistics la posiziun da l'adverb:

Laura ha damaun natalizi.

Damaun ha Laura natalizi.

Laura ha natalizi damaun.

- 278** Sco ils adjectivs (§ 229) pon era ils adverbs vegnir cumbinads cun adverbs d'intensitat e da cumparegliaziun. Tras questas cumbinaziuns èsi pussaivel d'exprimer differents grads d'intensitat e da cumparegliaziun. Adverbs pon vegnir cumbinads cun:

– ulteriurs adverbs d'intensitat: *fitg, detg, pulit, vaira, magari, ordvart, enorm* euv.

Ella lavura spert.

Ella lavura fitg spert.

Marietta chanta bain.

Marietta chanta vaira bain.

– adverbs da cumparegliaziun: *uschè/tuttina, pli, main*. Tar tscherts grads da cumparegliaziun sto plinavant vegnir fatg diever da las particas *sco* e *che* per pudair agiuntar il term da cumparegliaziun.

El dissegna pli bain.

Madlaina curra uschè/tuttina spert sco Pia.

Ella cuschina pli/main bain che jau.

– cun l'artitgel definit e l'adverb da cumparegliaziun *pli* per furmar il pli aut grad da cumparegliaziun (superlativ).

Giachen dissegna il pli bain da l'entira classa.

Madlaina curra il pli spert.

- 279** Sco tar ils adjectivs (§ 235) datti er per ils adverbs in pèr **furmas da cumparegliaziun spezialas**:

<i>bain</i>	<i>meglier/pli bain</i>	<i>il meglier/il pli bain</i>
<i>mal</i>	<i>pir/pli mal</i>	<i>il pir/il pli mal</i>
<i>nausch</i>	<i>mender/pli mal</i>	<i>il mender/il pli mal</i>
<i>bler</i>	<i>dapli/pli bler</i>	<i>il pli bler</i>
<i>pauc</i>	<i>(da)main/pli pauc</i>	<i>il pli pauc</i>

Selina scriva il meglier.

Gian lavura dapli.

Quest chor chanta mender ch'il noss.

Remartga:

In grad fitg aut po era vegnir exprimì cun il suffix *-ischem* (*bainischem*, *malischem*, *bleirischem*, *pauchischem*, *charischem* euv.).

- 280** Sin basa da la funcziun semantica dils adverbs pon ins divider quels en differentas modas e manieras en **gruppas semanticas**. Sco usità tar gruppas semanticas, na datti dentant nagina gruppaziun fixa, e plirs adverbs appartegnan, tut tenor diever, a differentas gruppas. Per la descripziun sintactica èn las suandantas gruppas **impurtantas**:

– adverbs locals (dal lieu e da la direcziun)

qua, là, sur, sut, dapertut, ordador, davant, davos, sisur, damanaivel, nagliur, vi euv.

Las clavs èn qua.

Ti na stuessas adina chatschar en il nas dapertut.

Davosvart sin las chautschas èsi anc in flatg.

Vus prendais l'emprima strada a sanestra e lura la seconda a dretga.

– adverbs temporals (dal temp)

oz, damaun, avant, danovamain, suenter, ussa, alura, puspè, mintgatant, adina euv.

Oz hai jau danovamain stui ir tar la dentista.

Ussa basti però!

Els van puspè en Italia en vacanzas.

Marina na vul però ir adina al medem lieu.

– adverbs modals (da la moda e maniera)

bain, gugent, auter, circa, var, sur, enturn, auter, insumma, probabel euv.

Ella faschess gugent passlung.

Quai ston ins far auter.

Martin emblida regularmain il paraplievgia.

Er adverbs da valitaziun, sco segir, forsa, magari euv. expriman la moda e maniera.

– adverbs conjuncziunals (che mettan en relaziun il cuntegn da duas proposiziuns).

perquai, pertge, damai, pia, uschia, consequentamain, uschiglio, persuenter, autramain, però, dentant, malgrà, perencunter euv.

Anna è malsauna, perquai na vegn ella a far il trenament.

El era i pli baud. Uschia na pudeva el savair tge che nus avevan decidi.

Ins sto gidar immediat, uschiglio pudessi dar ina catastrofa.

La guida aveva anc admonì ils alpinists. Els èn però/dentant tuttina partids.

281 Autras gruppas semanticas d'adverbs ch'ins po numnar èn:

- adverbs interrogativs
nua?, co?, cura?, pertge? euv.
- adverbs d'enumeraziun
prima, primo, segund(a), secundo euv.
- adverbs d'affirmaziun e particlas da negaziun
gea, davaira, exactamain, nagliur, mai, na, betg, gnanc euv.
- adverbs d'intensitat
fitg, detg, pulit, vaira, ordvart, pauc, enorm, zunt, almain, bler euv.
- adverbs da cumparegliazion
uschè, tuttina, pli, main euv.

Differents adverbs han particularitads formalas, sintacticas u da diever, che vegnan tractadas en ils proxims paragrafs:

282 Ils adverbs *uschè* ed *uschia* vegnan duvrads differentamain. Entant che la furma *uschè* vegn duvrada en cumbinaziun cun in adjectiv u cun in adverb, vegn la furma *uschia* duvrada suletta. Ella po damai star a l'entschatta ubain a la fin da la frasa.

<i>uschè</i>	<i>uschia</i>
<i>Tes quader è uschè bel.</i>	<i>Uschia na pos ti betg far quai.</i>
<i>El chamina adina uschè spert.</i>	<i>Quai na pos ti betg far uschia.</i>

La furma *uschia* vegn er duvrada en cumbinaziun cun la subjuncziun *che*.
Nus avain pers il tren, uschia che nus stuain ir ussa a pe.

283 Tar ils adverbs tutgan era las particlas da negaziun. L'**adverb da negaziun absolut** è na.

Vegns ti questa saira a teater? Na.

284 Las **particlas da negaziun en connex cun furmas verbals** a l'intern d'ina frasa èn na/n' + betg.

avant consonant: <u>na</u> + <u>betg</u>	avant vocal: <u>n'</u> + <u>betg</u>
<i>El na vegn betg a chasa.</i>	<i>El n'è betg a chasa.</i>

Sco variantas stilisticas èn er permessas las furmas na e nun senza betg:

avant consonant: <u>na</u>	avant vocal: <u>nun</u>
<i>El na vegn a chasa.</i>	<i>El nun è a chasa.</i>

La particla da negaziun nun po vegnir duvrada unicamain avant in vocal ed avant in *h* betg pronunzià e stat adina senza betg.

Remartga:

Las duas particlas na e betg na stattan mai gist ina suenter l'autra

285 La particla ***betg*** vegn avant **suletta** en tscherts contexts:

- a l'imperativ avant infinitiv
Betg fimar, per plaschair!

- avant l'infinitiv en proposiziuns infinitivas negadas
Per betg stuair ir a scola, fa Andri finta dad esser malsau.
- sch'in element accentuà vegn negà al cumentzament u a la fin d'ina frasa
Betg ti pos cumprar in glatsch, mabain tes frar!
Jau vi vin, betg sirup!

286 En las **furmas cumponidas** preceda la particla da negaziun *na/n'* la furma finita dal verb. La particla *betg* percuter stat directamain davant la furma infinita. Tranter la furma finita e la particla da negaziun *betg* pon anc star tscherts adverbs u adverbials.

El n'ha betg salidà mai.
El na va probablaman betg a chatscha quest onn.
Ella n'è betg anc vegnida a tschaina.

En frasas cun inversiun stat la particla *betg* suenter il subject che suonda la furma finita dal verb.

Pertge na chantais vus betg?

287 Sch'in **pronom object nunaccentuà** preceda la furma finita, stat la particla da negaziun *na/n'* immediat avant il pronom, la particla da negaziun *betg* stat directamain suenter la furma finita dal verb.

Jau na l'hai betg dà il cudesch.
El n'al vegn betg a gidar.
Ella na ma vul betg dar il cudesch.

Sch'il pronom object nunaccentuà preceda l'infinitiv, stat la particla da negaziun *na/n'* avant e la particla *betg* suenter la furma finita.

Ella na vul betg ma dar il cudesch.

288 Ils blers **pleds da negaziun** na furman betg sulets la negaziun, mabain ensemes cun la particla *na*.

<i>na</i> + particla	
<i>ni...ni...na</i>	<i>Ni jau <u>ni</u> <u>ti</u> <u>na</u> savain quai.</i>
<i>na...gnanc</i>	<i>Jau <u>na</u> sun <u>gnanc</u> vegnida a pled.</i>
<i>na...nagliur</i>	<i>Las clavs <u>n'</u>èn <u>nagliur</u>.</i>
<i>na...mai</i>	<i>Ella <u>na</u> va <u>mai</u> a kino.</i>
<i>na...nagin</i>	<i>Vus <u>na</u> <u>ma</u> stuais trametter pli <u>nagin</u> invit.</i>
<i>na...nagut</i>	<i>El <u>na</u> vesa <u>nagut</u>.</i>

Las partilas da negaziun *ni...ni*, *gnanc*, *nagliur*, *mai*, *nagin* e *nagut* pon er star al cumentzament da la frasa. La particla *na* è er en quest cas obligatoria:

Nagliur n'avain nus pudì far in pausa.
Mai pli na vegn jau a kino cun tai.
Nagin n'ha ditg la vardad.

289 La **negaziun** vegn savens **rinforzada cun** la particla *pli* suenter la segunda particla da negaziun.

Jau na sun betg pli ida a gimnastica. u: Jau na sun betg ida a gimnastica pli.
Els na m'han gnanc pli pajà la tschaina.
Ella na va mai pli a kino.

290 Tscherts adverbs han la **funcziun da remplazzants** e cun quai ina funcziun sumeglianta a quella dals pronoms. I sa tracta dad adverbs interrogativs e da tscherts adverbs cun significaziun demonstrativa.

Nua / cura / pertge / co avais vus gidà?
Il cudesch è là / qua.

Insaquants adverbs cun diever pronominal remplazzan ina gruppera preposiziunala.

Quai è stà in di da bellezza. Jau pens anc oz londervi / vidlonder (vi da quel).

Ella ha cumprà ina stgatla ed ha mess lien (en quella) tut las cartinas.

Sche ti ma das la colur cotschna, ta dun jau persuenter (per quella) la blaua.

291 Sper preposiziuns u pronoms pon era adverbs star **avant la subjuncziun che**. Tals adverbs cumbinads cun *che* introduceschan alura proposiziuns subordinadas.

Questa stad hai dà incendis, perquai ch'igl è stà memia chaud.
Els han gidà, uschia che nus avain pudì cumenzar pli baud.
Jau hai legi, entant che ti es ida a spass.
Tuts èn stads levgiads, cur che ti es vegnida en dad isch.

3.4.4. Las interjecziuns

292 Las **interjecziuns** èn pleuds invariabels, damai particlas, che:

- stattan ordaifer las proposiziuns.
- ston vegnir consideradas sco proposiziuns autonomas.
- vegnan per il solit separadas cun ina comma ubain cun in segn d'exclamaziun.
- vegnan duvradas oravant tut en il linguatg discurri.

293 Las interjecziuns pon vegnir **duvradas** per:

– exprimer sentiments u impressiuns spontanas:	
il plaschair	<i>Juhui! Damaun avain nus liber!</i>
la dolur	<i>Au! Quai fa mal!</i>
il smirvegl	<i>Oh, tge bella vista!</i>
la ponderaziun	<i>Hm! Constat quai?</i>
la malaveglia, la ravgia	<i>Merda! Quai n'è betg bun!</i>
il disgust	<i>Bah! Co quai toffa!</i>

- attrair l'attenziun u intimar da far insatge:

Allo? Tgi è qua?
He! Tge fas ti là?
Pst! Stai quiet!
Halt! Stai airi!

- per imitar ramurs u viers d'animals:

Peng! Jau hai tutgà tai.
Pumfata! Quai è stà il viertgel.
Miau!, Cucu!, Muh!

Remartga:

Ina part da las interjecziuns han suns u cumbinaziuns da suns che n'èn betg usitadas en rumantsch, p.ex. *Bah!*, *Pumf!*, *Brr!*, *Pst!*

4. Suns e letras (fonetica ed ortografia)

294 Il linguatg vegn discurri e scrit. Tut ils pleds d'in linguatg sa cumponan d'in tschert dumber da suns respectivamain letras. Ils **suns** èn las pli pitschnas unitads dal linguatg discurri, las **letras** las pli pitschnas unitads dal linguatg scrit.

295 Cura ch'insatgi discurra, aud'ins ina successiun da suns ch'è be mintgatant interrutta: *Enconuschaslafabladalavulpedaliva?*

Discurra ina persuna sapientivamain fitg plaun, pon ins divider la successiun da suns en **silbas**: *En-co-nu-schas la fa-bla da la vulp e da l'i-va*

Las **silbas** consistan dad in ubain da plirs suns. Segund la moda e maniera d'articulaziun distingu'ins dus categorias da suns: ils *vocals* ed ils *consonants*. Entant ch'ils vocals furman il center da mintga silba, stattan ils consonants davant u davos quest center. I dat però era silbas che consistan mo dad in vocal, p.ex. *u-tsche*.

296 La scrittira s'orientescha als suns dal linguatg discurri. Uschia distingu'ins era tar la scrittira tranter vocals e consonants. Vocals e consonants furman las 23 respectivamain 26 letras da **l'alfabet rumantsch**. Ils nums da las letras èn masculins sco era ils terms vocal e consonant.

<i>a</i> [a]	<i>n</i> [en]
<i>b</i> [be]	<i>o</i> [o]
<i>c</i> [tse]	<i>p</i> [pe]
<i>d</i> [de]	<i>q</i> [ku]
<i>e</i> [e]	<i>r</i> [er]
<i>f</i> [ef]	<i>s</i> [es]
<i>g</i> [ghe]	<i>t</i> [te]
<i>h</i> [ha]	<i>u</i> [u]
<i>i</i> [i]	<i>v</i> [ve]
<i>j</i> [jot, i lung]	<i>x</i> [iks]
<i>l</i> [el]	<i>z</i> [tset]
<i>m</i> [em]	

I dat anc las letras *k* [ka], *w* [ve dubel] ed *y* [ipsilon u i grec], che vegnan duvradas be en pleds esters ed internaziunals sco era en nums:

kilogram, ski, kino, kiosk, kilo, kilowat, Washington, western, stewardess, whisky, hockey, happy end

Normalmain vegnan las letras *k*, *w* ed *y* dentant remplazzadas en rumantsch da *c*, *v*, *i*: *collega* (Kollege), *vest* (Westen), *ipsilon* (Ypsilon).

297 Adina na correspunda ina letra dentant betg ad in sun. Uschia equivila in sulet sun [š] a la cumbinaziun da letras *<sch>* en *schimgia*. Autras cumbinaziuns da letras dal medem tip èn da chattar en pleds sco *tschintg, famiglia, muntogna, schaner, chaura* euv.

Il cas cuntrari n'è betg uschè frequent. El è per exemplu da chattar en il pled *taxa*, nua che la letra *<x>* correspunda ad ina sequenza da dus suns [k + s].

Mintgatant vegnan duvradas pliras letras u cumbinaziuns da letras per scriver in unic sun, p.ex.: *saiy, luf* per il sun [f]; *staila, schanza* per il sun [š]. Inqual giada vegn la medema letra u cumbinaziun da letras dentant pronunziada en differentas modas. En il pled

schanugl è la pronunzia da la cumbinaziun da letras sonora, [ž], entant ch'il <sch> da schanza è surd [š].

Remartga:

Las parantesas quadras inditgeschan il [sun], quellas da cugn la <letra>.

4.1. Ils vocals

298 Suns che passan tras la bucca (u bucca e nas) senza impediments numnain nus **vocals**. Tut ils vocals vegnan producids tras la vibraziun da las cordas vocalicas ed èn qua tras **sonors**. Tar ils vocals savain nus distinguere tranter **vocals simpels e gruppas da vocals**.

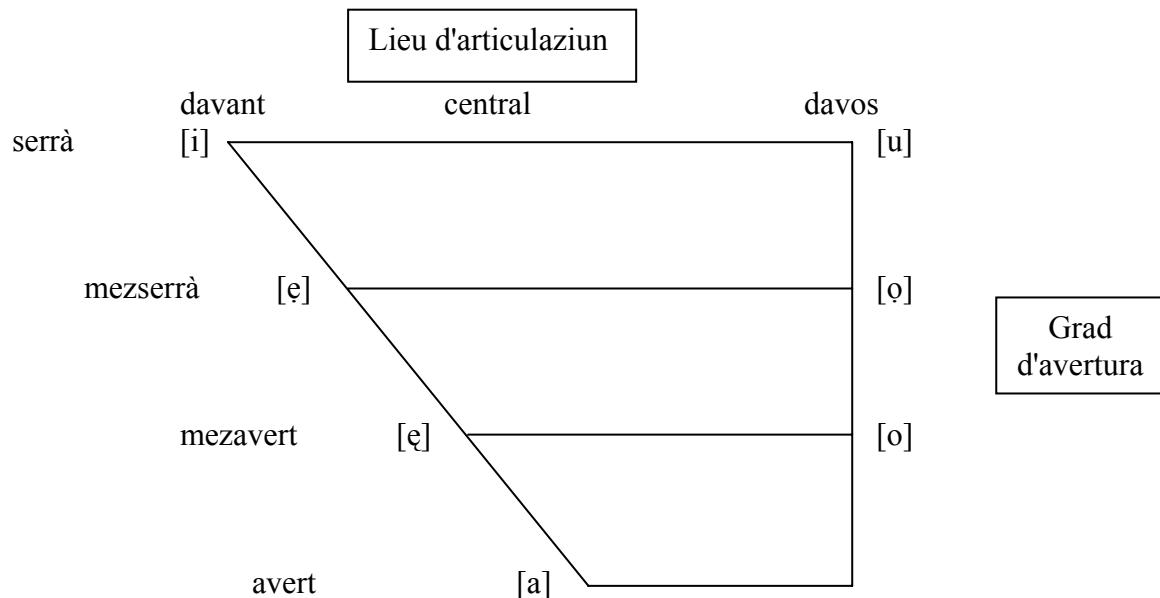
299 Ils **vocals simpels** èn en il linguatg scrit <*a, e, i, o, u*>. Ils vocals èn gruppads en in **trapez vocalic** segund il lieu da l'articulaziun ed il grad d'avertura da la bucca. Uschia datti en il linguatg discurrà:

- traies vocals anteriurs (u palatals), [i], [ɛ], [e],
- in vocal central [a],
- e traies vocals posteriurs (u velars), [o], [ɔ], [u].

Tant l'<*e*> sco l'<*u*> vegnan damai pronunziads sin duas modas. En ils pleuds *fevra, festa; culm, stumbel* èn l'<*e*> e l'<*u*> averts; en *betg, chapè; bun, lung* perencunter èn els serrads. La repartiziun da quels suns variescha en ed entaifer las regiuns.

Sper il grad d'avertura è era la **durada dals vocals** variabla (*chāsa, cassa*). Er quella variescha in pau tenor la regiun. Per pli blers detagls davart la pronunzia dals vocals vesair § 3.

300 Grafica dal trapez vocalic



- 301** Sin basa da questas vocals èsi puissaivel da furmar **gruppas da** dus u schizunt traís **vocals**. Las bleras da quellas gruppas n'han betg ina pronunzia fixa, vesair § 4 concernent la gruppa <*ua*>.

Gruppas da dus vocals che furman ensemens ina suletta silba numn'ins **diftongs**. Sco diftongs dastgan valair en rumantsch grischun <*ai*>, <*au*> e <*ie*>: *maisa*, *saira*, *auto*, *aur*, *tschient*, *pievel*. Las autres gruppas da dus vocals pon er vegnir pronunziadas en ina silba, dentant er sco vocals cumplains, tut tenor ils consonants che precedan.

Las gruppas da traís vocals cuntégnan adina in *i* ed/*u* in *u* nunaccentuads a l'entschatta ed a la fin da la gruppa ed in auter vocal accentuà entamez (*stuair*, *jau*, *guaud*, *miaivel*). Ellas cumpigliant mintgamai be paucs pleuds (tranter 3 e 7). La suletta gruppa da traís vocals ch'appartegnan adina ad ina unica silba, che furman damai in **triftong**, è la gruppa <*ieu*> [iøv]: *fieu*, *gieu*, *lieu*, *bulieu*, *mieur*, *arvieut*, *svieuta*, *avieul*, *lieunga* euv. Quella è lura er la pli frequenta da quellas gruppas da traís vocals.

- 302** Ultra dals diftongs numnads existan anc diversas cumbinaziuns da vocals sumegliantas a diftongs. Ils dus vocals n'appartegnan però betg a la medema silba. En questas cas discurr'ins da **hiats**.

Hiats èn da chattar:

- en gruppas da vocals che na sa cumponan ni d'in *i* ni d'in *u*: *i-de-a*, *te-a-ter*, *ge-o-graf*.
- en pleuds cun in *i* u in *u* accentuà: *li-a*, *vi-a*, *mi-a*, *nu-a*, *scu-a*.
- en pleuds furmads cun in prefix: *re-u-niun*, *bi-en-ni*, *tri-an-gul*, *co-or-di-nar*.

La distincziun tranter diftongs, triftons e hiats è en emprima lingia relevanta tar la separaziun dals pleuds (§ 318).

4.2. Ils consonants

- 303** Tar la pronunzia dals consonants (cun excepziun dal [h]) scuntra l'aria en bucca divers impediments (la lieunga, ils dents, ils lefs euv.).

Ils consonants pon u esser **surds** (producids senza la vibraziun da las cordas vocalicas, p.ex. [p], [t], [k], *pasta*, *center*, *bloc*) u **sonors** (accumpagnads da vibraziuns p.ex. [b], [d], [g], *bau*, *tenda*, *guaud*).

Ils consonants vegnan classifitgads tenor **la moda e maniera ed il lieu d'articulaziun**. La suandanta tabella illustrescha questa classificaziun.

304 Survista grafica da l'articulaziun dals consonants

lieu d'articulaziun		bilabials	labiodentals	alveoloars	palato-alveolars	palatals	velars	faringals
moda d'articulaziun								
occlusivs	surds sonors	p b		t d		c g	k g	
fricativs	surds sonors	(u)	f v	s z	š ž	(i)		h
nasals		m		n l		ñ ł		
laterals				r				
vibrants				ts	tš			
affricatas	surdas sonoras							

un dals consonants

- bilabials: tuts dus lefs
 labiodentals: ils lefs ed ils dents
 dentals: ils dents
 palatals: il tschiel da la bucca
 velars: il palat lom / la tenda dal tschiel da la bucca
 faringals: la gula

La moda e maniera d'articulaziun dals consonants

- occlusivs: La bucca vegn serrada en ina maniera u l'autra, tut tenor il consonant, e puspé averta.
 fricativs: L'aria passa tras ina stretgira furmada da la bucca.
 affricatas: In consonant occlusiv è suandà d'in fricativ.
 liquids: L'aria che vibrescha sorta cuntuadament or da la bucca.
 nasals: L'aria sorta or dal nas. La bucca resta serrada.

4.3. Ortografia

305 Cunquai ch'i dat pli paucas letras che suns, ston tscherts suns vegnir scrits cun cumbinaziuns da letras. Plinavant datti er **differentas scripziuns** (grafias) per il medem sun. Quai vala per ils sequents suns consonantics:

[č]	<ch>	a l'entschatta dal pled avant <i>a</i> ed <i>o</i> : <i>chau, chantun, chomma</i> en pleuds cumponids avant <i>a</i> ed <i>o</i> : <i>surchargiar</i>
	<tg>	en tut ils auters cas: <i>tgenin, tgina, tguli, petgen, sitg</i> , cf. er § 307.
[k]	<c>	avant <i>a, o, u</i> : <i>calma, colur, cudesch</i>
	<ch>	avant <i>e, i</i> : <i>che, chemia, chinais, pachet</i>
	<k>	en insaquants pleuds internaziunals: <i>kilo, kino, skizza, skelet</i>
[g]	<g>	avant <i>e</i> ed <i>i</i> : <i>gentar, gidar</i>
	<gl>	avant <i>a, o, u</i> : <i>giat, giomber, giubilar</i>
[g]	<g>	avant <i>a, o, u</i> : <i>garantir, golf, gust</i>

	<i><gh></i>	avant <i>e, i</i> : <i>ghetto, ghitarra, lunghezza, marenghin</i>
[s]	<i><s></i>	usualmain
	<i><ss></i>	tranter vocals: <i>fossa, passar, taisser, mussa</i> a la fin dal pled, sch'il pled ha furmas cun <i><ss></i> : <i>mussar - jau muss</i> ; <i>passar - jau pass</i> ; <i>grassa - grass</i> ; <i>nossa - noss</i>
[š]	<i><sch></i>	avant vocal, avant <i>l</i> ed a la fin dal pled: <i>sche, laschar, schlatta, pesch</i>
	<i><s></i>	avant consonant surd (§ 303): <i>spazi, stagiun, scola, frestg, puspè</i>
[ž]	<i><sch></i>	avant vocal: <i>schanugl, schelar, schumber, garascha</i>
	<i><s></i>	avant in consonant sonor (§ 303): <i>sbagl, sdrappar, sgular, svitar</i>
[ts]	<i><c></i>	avant <i>e</i> , avant <i>i + consonant e</i> suenter <i>s</i> : <i>cedel, ciclus, scienza; december, difficil, conscient</i>
	<i><z></i>	avant <i>a, o, u</i> , avant <i>i + vocal</i> , a la fin dal pled ed a la fin dal pled
	<i><gl></i>	avant <i>i</i> ed a la fin dal pled: <i>glisch, glina, giaglina, fegl, sigl</i> en la furma <i>meglra</i>
[l]	<i><gli></i>	avant <i>a, e, o, u</i> : <i>pigliar, glieud, giaglioffa, vegliurd</i>

Remartga:

Tar las differentas scripziuns per il medem sun tutgan er las geminatas u dublaziuns (*vita - gritta* euv.), cun excepziun da *<ss>*, e la scripziun da consonants sonors a la fin dal pled (*verd - avert; jau vend - jau rent* euv.), che vegnan adina pronunziads surd.

En rumantsch grischun èn las sequentas scripziuns regladas in pau auter ch'en ils idioms:

306 La scripziun da *c e z* (per [ts]):

c vegn scrit:

- avant *e* (*celebrar, cella, center, december, recepir*)
- avant *i + cons.* (*circa, citad, difficil, musicista*)
- suenter *s*: (*scena, scienza, conscient*)
- sco excepziun *deci* e *soci* ed ils pleds che derivan da quels (*deciliter, decimal, social, societad, associaziun*)

z vegn scrit en tut ils auters cas, en particular era:

- avant *i + vocal* (*spezia, uffizial*) (sch'i na preceda betg in *s*, sco en *conscient*, euv.)
- avant *i* a la fin dal pled ed a la fin dal pled insumma (*edifizi, uffizi, niz, piz*)

z empè da *c* tenor la regla pon ins er chattar:

- a l'entschatta dal pled avant *e* ed *i + cons.* (*zercladur, zichel, zinsla*)
- a l'intern en paucs pleds, sco *manzegna, chalzers, clavazin, magazin, chavazzin*

307 La scripziun da *ch e tg* (per [č])

ch vegn scrit:

- a l'entschatta dal pled sch'i suonda in *a* u in *o*
- cha-*: *chantun, chasa, chatscha, chaminar, chargiar, char, chapibel*
- cho-*: *chombra, chomma, chonna*
- en pleds cumponids avant *a* ed *o*, exceptà suenter *s*
interchantunal, surchargiar euv. ma: *stgargiar, stgatschar, distgorgia* euv.

tg vegn scrit en tut ils auters cas:

- a l'entschatta dal pled avant *e, i, u*: *tge?*, *tgenin?*, *tgi?*, *tgina*, *tgirom*, *tgunsch*, *tgular*
- a l'intern ed a la fin dal pled: *ritga*, *setga*, *vatga*; *latg*, *notg*, *rintg*
- adina suenter *s*: *stgars*, *stgella*, *stgir*; *mustga*, *ristgar*; *frestg*, *rustg*

Remartga:

La repartiziun tranter [k] e [č] tar ils verbs sin *-tgar* u *-car* e lur abstracts è reglada se-quentamain:

<i>-itgar</i>	<i>deditgar</i> , <i>inditgar</i> , <i>modifitgar</i> , <i>signifitgar</i>
	<i>ma</i> : <i>dedicaziun</i> , <i>indicaziun</i> , <i>modificaziun</i> , <i>significaziun</i>
<i>-ocar</i>	<i>evocar</i> , <i>provocar</i> , <i>revocar</i> ; <i>provocaziun</i> , <i>revocaziun</i> euv.
<i>-ucar</i>	<i>eduçar</i> ; <i>educaziun</i>

308 La scripziun **sch/s** (per [š], [ž])

sch vegn scrit:

- avant *l*: *schlantsch*, *schlep*, *schliar*, *schlop*, *schluppet*, *raschlar*
- a la fin dal pled: *pasch*, *pesch*, *glisch*, *crusch*

s vegn scrit:

- avant consonant, cun excepziun da *l*:
sbagliar, *sdratsch*, *sfeigliar*, *sgular*, *smatgar*, *smetter*, *snegar*, *snuizi*, *sromar*; *responder*, *rasdiv*

Excepziuns èn:

- ils pleds cumponids cun *desch/diesch*: *deschset*, *deschdotg*, *deschnov*; *dieschmilli*
- avant *m* ed *n* a l'intern da varsaquants pleds, p.ex. *dieschma*, *muschna*, *puschmaun*, *ruschnar*

309 Las presilbas **con-** e **cun-** en pleds cumponids

Ina gronda part dals pleds cun la presilba **con-** u **cun-** vegnan scrits cun **con-**. Quai è adina il cas, sch'il segund element dal pled n'exista betg sco pled independent en rumantsch. La presilba **con-** na vegn en quels cas betg identifitgada sco in element separabel (prefix) dal tschep dal pled:

conceder, *concentrar*, *concluder*, *considerar*, *consister*, *contribuir* euv.

La presilba **cun-** vegn scritta, sche la segunda part dal pled (tschep) exista era per sasez. La presilba **cun-** è en quels cas identifitgabla cleramain sco prefix d'in verb u nomen independent:

cuntegnair, *cunvegnir*, *cunventscher*, *cunabitant*, *cundecisiun* euv.

310 La scripziun **cunter-/cuntra- e disch-/dis-**

cunter-	avant vocal	<i>cunterargument</i> , <i>cuntereeffect</i> , <i>cunterofferta</i>
cuntra-	avant cons.	<i>cuntradicziun</i> , <i>cuntrafar</i> , <i>cuntraproposta</i> , <i>cuntratendenza</i>
disch-	avant vocal	<i>dischavantatg</i> , <i>dischequilibet</i> , <i>dischillusiu</i> , <i>dischoccupà</i> , <i>dischurden</i>
disch-	avant <i>l</i>	<i>dischlocar</i> , <i>dischlocaziun</i>
dis-	avant cons.	<i>disfortuna</i> , <i>disgrazia</i> , <i>disgust</i> , <i>dismetter</i> , <i>disnivel</i> , <i>dispensar</i>

311 Pleds cun autra scripziun en rumantsch ed en tudestg:

Pleds che vegnan scrits en tudestg cun <gg> han en rumantsch be in <g>:

Agglomeration > *aglomeraziun*; Aggregat > *agregat*; aggressiv > *agressiv* euv.

Las cumbinaziuns da letras grecas *ph*, *th*, *rh* vegnan scrittas en rumantsch cun *f*, *t*, *r*:

Philosophie > *filosofia*, Rhythmus > *ritmus*, Orthographie > *ortograafia* euv.

312 L'accent grav stat en rumantsch grischun:

- En il singular masculin dals pleds che termineschan sin **-a** ed **-i accentuà** e che furman il plural sin **-ds** empè da **-s**. Quai pertutga en emprima lingia las furmas regularas dal particip perfect, ma era varsaquants nomens ed adjectivs suondan quest tip.

sg. <i>purtà</i>	pl. <i>purtads</i>	sg. <i>prà</i>	pl. <i>prads</i>
<i>temì</i>	<i>temids</i>	<i>vestgi</i>	<i>vestgids</i>
<i>vendì</i>	<i>vendids</i>		
<i>partì</i>	<i>partids</i>		
dentant: <i>ami</i> , <i>amis</i> ; <i>chasti</i> , <i>chastis</i> ; <i>uffizi</i> , <i>uffizis</i>			

- En il singular masculin dals pleds che termineschan sin **-e accentuà** e furman il plural sin **-ls** empè da **-s**. Quai pertutga nomens sco:

sg. <i>chapè</i>	pl. <i>chapels</i>
<i>chastè</i>	<i>chastels</i>
<i>utschè</i>	<i>utschels</i>
<i>vadè</i>	<i>vadels</i>

- Plinavant stat l'accent grav en varsaquants pleds invariabels **per inditgar l'accentuaziun** en cas da dubi:

empè, *però*, *puspè*, *uschè*, *utrò* euv.

Ins scriva *uschè*, *uschè bain*, *uschè ditg*, *uschè pauc*, *uschè spert* cun accent, ma, *uscheditg che*, *uschenavant che*, *uschespert che*, *in uschenumnà/ in'uschenumnada*.

L'accent grav ha la funczun d'inditgar l'accentuaziun en cas da dubi. En la furma cumposta croda quella raschun per l'accent grav.

- E finalmain stat l'accent grav **per distinguere pleds** che vegnissan uschiglio scrits tuttina, ch'han dentant ina significaziun (e per part era ina pronunzia) differenta.

<i>è/e</i>	<i>el è cuntent</i>	<i>jau e ti</i>
<i>èn/en</i>	<i>els èn cuntents</i>	<i>ella lavura en in biro</i>
<i>i/i</i>	<i>jau sun i a chasa</i>	<i>i plova; i van cun skis</i>
<i>là/la</i>	<i>il cudesch è là</i>	<i>la mappa sin maisa</i>
<i>nà/na</i>	<i>ve nà!</i>	<i>na!; nus na vegnin betg</i>
<i>gia/gia</i>	<i>ella suna la già</i>	<i>els van gia a chasa</i>
<i>lètg/letg</i>	<i>lur lètg ha durà mo in onn</i>	<i>quel letg è dir</i>
<i>pèr/per</i>	<i>els èn in pèr; in pèr guants</i>	<i>in per in</i>

L'accent grav da quels nomens resta era en la furma dal plural.

313 L'accent acut stat be en in pèr pleds esters (che derivan surtut dal franzos):

<i>il café</i>	<i>ils cafés</i>
<i>il comité</i>	<i>ils comités</i>
<i>il défilé</i>	<i>ils défilés</i>
<i>il thé</i>	<i>ils tés</i>

L'accent acut n'ha nagin'influenza sin la furmaziun dal plural, quel vegn furmà cun agiuntar in **-s**.

314 Concernent la scripziun **grond u pitschen** vala il sequent:

Grond vegnan scrits:

- ils pleds a l'entschatta da la frasa
- ils nums propris da persunas, animals e da chaussas
Maria, Gion, Duri; Nero, Bello, Linda; Sassella, Rossignol, Fiat euv.
- ils nums geografics simpels
Schons, Tujetsch, Tinizong, S-chanf, Ramosch euv.
- ils nums da pievels
ils Rumantschs, ils Sutsilvans, ils Franzos, ils Englais euv.
- ils nums da festas
Nadal, Pasca, Venderdi sontg, Tschuncaisma, Bumaun, Chalandamarz euv.
- ils pleds *Dieus, Segner, Salvador, Sontga Scrittira, Veder/Vegl Testament, Nov Testament, Tutpuissant, Bibla*

Grond pon era vegnir scrits...

- ils pronoms personals (*ti, tai, ta, vus, as*) en brevs u discurs drizzads directamain ad ina persuna.
- las titulaziuns a l'entschatta d'ina adressa u d'in text, titels da cudeschs ed inscripziuns.
Al Cussegli da scola da Flem, Il Pitschen Prinzi, Fieu e Flomma euv.

315 Concernent la scripziun da **nums cumponids** vala il sequent:

- En nums cumponids da dus nomens vegnan tuts dus pleds scrits grond.
Piz Mitgel, Val Bescla, Val Müstair, Muottas Muragl, Val Sumvitg, Piz Valragn; Lai da Murmarera, Lai da Turitg, Pass dal Fuorn, Culm d'Ursera, Via dal Teater
- Sch'il nomen furma la segunda part dal num, vegnan scrittas tuttas duas parts grond.
La Punt, il Nov Testament, las Trais Lias euv.
- Furma il nomen dentant l'emprima part dal num, lura duess unicamain quel vegnir scrit grond e l'adjectiv pitschen.
la Svizra franzosa, il Parc naziunal, la Viafier retica, l'Engiadina bassa, il Mar mediterran

Remartga:

En la plipart da las chartas topograficas vegnan tals nums dentant tractads sco inscripziuns, nua che omadus pleds pon vegnir scrits grond.

Alp Dadens, Lai Rivaun, Lai Marsch, Piz Nair, Piz Cotschen

Questa scripziun duess restar resalvada al diever per chartas geograficas ed inscripziuns e betg vegnir surpigliada en texts cuntuants.

- En nums cumponids da plirs pleds duess vegnir scrit grond unicamain l'emprim pled dal num.
*Biblioteca naziunala svizra
Nova societad helvetica
Societad svizra da salvament
Uffizi federal da cultura*

Remartga:

En titulaziuns e sco inscripziuns uffizialas po però mintga pled da tals nums era vegnir scrit grond:

Nova Societad Helvetica (NSH), Societad Svizra da Salvament (SSS)

316 **Pitschen** vegnan scrits tut ils auters pleds da la frasa, en particular er:

- ils pleds suenter in punct dubel
- ils adjectivs che designeschan pievels e las designaziuns dals linguatgs
la naziun tudestga, ils guauds sursilvans, la lingua rumantscha, il tudestg (linguatg), *per rumantsch* euv.
- las designaziuns d'instituziuns politicas
confederaziun, chantun, vischnanca, departament, uffizi, cussegl grond euv.

Remartga:

Sco titulaziuns e nums pon questas designaziuns er vegnir scrittas grond:

la Confederaziun svizra, il Cussegl Grond, l'Uffizi federal da cultura, Al Cussegl da scola da Domat

En cas da dubi vegn recumandà da scriver pitschen.

317 In **pled** po cumpigliar ina u pliras **silbas**. Ina silba consista dad in u plirs suns; ella cun-tegna dentant almain in vocal, in diftong u in triftong. Il vocal è il center da la silba; in pled ha tantas silbas, sco quai ch'ins po distinguer vocals, diftongs u triftongs en quel. Silbas che fineschan cun in vocal numn'ins silbas avertas (*cha-sa, fri-na, so-ra*). Silbas che fineschan cun in consonant numn'ins silbas serradas (*cum-bel, ven-ter, em-pren-der*).

Las silbas na giogan en il linguatg discurri strusch ina rolla, auter che tar in pledar affectà. En il linguatg litterar e tar il chant èn dentant las silbas las constituyentes dal metrum. En il linguatg scrit vegnan ils pleds separads a la fin d'ina lingia tenor lur structura da silbas. La norma dil linguatg scrit na suonda dentant betg adina la silbaziun dal linguatg discurri ([a-ri-va] - <*ar-ri-va*>; [me-ter] - <*met-ter*>).

318 En il linguatg scrit vegnan las **silbas separadas** sequentiamain:

- In consonant simpel furma ina silba cun il vocal suandard:
cha-sa-da, gu-da-gnar, re-pe-ter euv.
- Consonants dubels vegnan separads in per vart, damai:
ar-rivar, bel-la, mus-sar, tramet-ter, zap-pa euv.
- Tar dus u traïs consonants intervocalics furma il davos ina silba cun il vocal suandard:
tad-lar, gron-da, pren-der, sim-pel, char-vun, pas-ler, Sviz-ra, giaz-la euv.
- Gruppas da consonants che pon star a l'entschatta d'in pled rumantsch furman dentant ina silba cun il vocal suandard e na pon betg vegnir separadas. Quai èn las gruppas:
 - a) bl, cl, fl, gl, pl: *movi-bla, ma-cla, gri-fla, ne-gla, sim-pla*
 - b) br, cr, dr, fr, gr, pr, tr: *dum-brar, sa-cra-ment, va-dretg, ci-fra, al-le-gra, im-pro-vi-sar, le-tra*
 - c) s + consonant: (sc, sd, sp, st, stg): *vi-scla, ra-sdiv, ra-spa-da, que-sta, fre-stga*
 - d) Latiers vegnan era anc las gruppas vl e vr: *pus-sai-vla, po-vra* euv.
- Presilbas mantegnan lur furma tar la separaziun da las silbas, sch'i suonda in consonant: *ab-rogar, con-vertir, dis-cordia, ex-primer, trans-portar* euv.
Suonda però ina vocal, mantegna la presilba sia furma mo sche la segunda part exista era suelta sco pled rumantsch: *con-uman, disch-occupaziun, trans-acziun* euv.
ma: *abo-lir, exa-minar, exe-cutiar, exem-pel, tran-sit* euv.
- Suffixs n'han nagin'influenza sin la separaziun da las silbas:
cude-schet, fra-rin, sco-la-stic, ma-te-rial euv.

- Pleds cumponids duessan vegnir separads tant sco pussaivel tenor il senn: *passa-temp, ero-dinamic, foto-copia* euv.
D’evitar è la separaziun da l’emprima part dal pledcumpost: **pas-satemp, *fo-tocopia* euv.

319 Nunseparabels èn:

- Pleds d’ina silba (monosillabs): *in, dus, chau, naiv, isch* euv.
- Las gruppas da bustabs che designeschan suns simpels: *ch, tg, gl, gn, qu, sch, stg, tsch (sch e dsch en nums geografics)*.
- Ils diftongs *ai, au, ie* e las cumbinaziuns diftongas e triftongas: *ia, iu, ui, uo, ieu ed uai*.
- Tranter vocals duain ins separar unicamain en pleds cumponids: *extra-ordinari, co-operaziun, re-acziun* euv.

D’evitar per raschuns tipografics è era:

- La separaziun d’ina silba d’in sulet vocal. Perquai èn pleds sco *ami, aua, umet, utschè*, euv. nunseparabels.
- La separaziun tar l’apostrof. A la fin da la lingia po però star empè da la furma apostrofada la furma cumplaina, pia:
Ins na saveva betg cura che [betg: *ch'*
el pudess puspè entschaiver. *el*]

320 En rumantsch n’èn las **reglas da comma** betg uschè strictas sco p.ex. en tudestg. Sco regla generala vala: nua ch’ins vul far ina pausa en la frasa, mett’ins ina comma. La comma è en rumantsch per ordinari il segn d’ina pitschna pausa e betg il segn d’ina disposizion sintactica sco en tudestg. Las reglas da comma dependan damai pli ferm da quai ch’ins vul exprimer. Ellas han surtut la funcziun d’inditgar la melodia, il ritmus e las pausas ed èn tras quai in agid per chapir meglier il text. Tuttina n’è il diever da la comma betg arbitrar; i dat er contexts, nua ch’ella è fixa.

321 En la **frasa simpla** vegnan parts structuralas da la medema spezia da pleds, che stattan en seria ina suenter l’altra (enumeraziun), separadas cun ina comma, danor sch’ellas èn collidas cun las conjuncziuns *e/ed* u *u*.

- | | |
|-------------------|--|
| plirs subjects: | <i>Pigns, lareschs, tieus e schembers èn las quatter plantas principales da noss guauds.</i> |
| plirs predicats: | <i>Tuts baterlan, cloman, sbragian, ma nagin na taidla.</i> |
| plirs objects: | <i>Nus avain lecziuns da matematica, fisica, chemia e biologia.</i> |
| plirs adverbials: | <i>Oz, damaun e puschmaun hai jau da far servetsch da notg.</i> |
| plirs attributs: | <i>Quel film interessant, excitant ed impressiunant ha propri pudì persvader.</i> |

Ma: *ina gronda bella chasa*

322 En la **frasa coordinada** vala:

- La coordinada senza conjuncziun ha adina ina comma:
La mamma legia, Duri emprenda, il bab e Corina preparan la tschaina.
- La frasa coordinada cun las conjuncziuns *e (ed)*, *u* n’ha per ordinari nagina comma:
El ha cumenzà la lavur ed jau hai finì ella.
Ella è en biro u a far cumissiuns.

Ins po metter ina comma, sche la frasa è lunga e sche la conjuncziun collia frasas cumplettas.

Suenter quella greva malsogna ha el puspè pudì cumenzar ad ir per la pizza, ed el sa sentiva mintga di sco nov naschì.

- Las frasas coordinadas cun las autras conjuncziuns (*dentant, però, ma, percunter, ubain, damai, perquai euv.*) han ina comma:

Quai è interessant, dentant era detg difficil.

Jau turn questa saira a chasa, mes cumpogn percunter stat anc in pèr dis a Paris.

323 Concernent las **proposiziuns subordinadas** vala:

- Avant *sche* ed avant las subjuncziuns che e sche cumbinadas cun in auter pled mett'ins ina comma.

Ella n'ha anc betg dà part, sch'ella vegn cun nus en vacanzas.

Jau na sai giuditgar quai, avant che jau n'hai betg studegià la chaussa.

Sche la frasa è fitg curta ed ins na fa insumma nagina pausa, na mett'ins betg la comma.

Sas ti nua ch'el stat?

Ve sche ti has temp.

- Avant la subjuncziun *che* na vegn per regla mess nagina comma.

Igl è pussaivel ch'el è gia parti.

Ins sa che memia bler stress è malsanadaivel.

Quai è il meglier cudesch che ti has scrit.

Sche la proposiziun subordinada preceda la principala, mett'ins però ina comma.

Che ti fissas ina tala canaglia, n'avess jau mai sminà.

- Frasas introducidas dad *il qual, la quala, cun la quala, tar il qual* euv. separ'ins cun ina comma.

En agiunta tramettain nus il cudesch, per il qual vus essas s'interessada.

- Proposiziuns interchadalas vegnan separadas cun ina comma.

Sas ti ussa, cuntinuescha el, tge che ti vuls far l'auter onn?

Nus tutz, e jau less accentuar quai, stuain far pli gronds sforzs.

Il delinquent, in um da ca. 40 onns, è vegni arrestà la notg passada.

Quest cudesch, che jau hai cumprà en in antiquariat, è stà vaira char.

324 La comma è er obligatoria en intgins **cas speziali**:

- L'apposiziun vegn separada da la frasa cun ina comma, sch'ella na fa betg part dal num.
Leon Schlumpf, l'anteriur cusseglier federal grischun, è in grond ami da la musica populara.

Ma: *Carl il Temerari ha laschà la vita a Nancy.*

- Allocuziuns, era en brevs, ed interjecziuns separ'ins cun ina comma da la proposiziun.
Erica, taidla ina giada!

Va a chasa, Reto!

Tar nus, mes signurs, na datti betg confusiuns.

Bravo, quai has fatg stupent!

Juhui, damaun avain nus liber!

La comma vegn er messa, sch'ins metta in pled en ina posiziun speziala per al far resortir.

Durmir, quai savess jau adina!

La musica, quai è mia gronda passiun.

– En la data mett'ins la comma suenter il num da la vischnanca.

Sent, ils 5 da schaner 2004

Funtaunas

- Arquint, J.C.: *Vierv ladin. Grammatica elementara dal rumantsch d'Engiadina bassa*, Tusan, 1964.
- Darms, G., Dazzi Gross, A.A., Gross M.: *Pledari rumantsch grischun-tudestg/tudestg-rumantsch grischun*, LR, Cuira, 1985.
- Darms, G., Dazzi Gross, A.A., Gross M.: *Grammatica elementara dal rumantsch grischun*, LR, Cuira, 1985.
- Darms, G., Dazzi Gross, A.A., Gross M.: *Langenscheidts Wörterbuch Rätoromanisch*, Langenscheidt, Zürich, ⁵2004.
- Dazzi Gross, A.A., Gross M.: *Curs da rumantsch grischun per persunas da lingua rumantscha*, Lia rumantscha, Cuira, 2003ss.
- Dubois, J.: *Larousse. La nouvelle grammaire du français*, Larousse-Bordas, Paris, 1997.
- Eisenberg, P., Gelhaus, H., Henne, H.: *Duden 4. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache*, Dudenverlag, Zürich, ⁶1998.
- Gallmann, P., Sitta, H.: *Schülerduden Grammatik. Eine Sprachlehre mit Übungen und Lösungen*, Dudenverlag, Zürich, ⁴1998.
- Gallmann, P., Sitta, H.: *Deutsche Grammatik*, Lehrmittelverlag des Kantons Zürich, Zürich, 1996.
- Ganzoni, G.P.: *Grammatica ladina. Grammatica sistematica dal rumantsch d'Engiadin'ota per scolars e creschieus da lingua rumauntscha e tudas-cha*, Samedan, 1977.
- Liver, R.: *Manuel pratique de romanche, sursilvan-vallader*, Romanica Raetica tom 4 SSR, Cuira, 1982.
- Renzi, L.: *Grande grammatica italiana di consultazione*, Il Mulino, Bologna, 1988-1997.
- Schmellentin, C.: *Grammatica cumplessiva dal rumantsch grischun* (en preparaziun).
- Signorell, F.: *Normas surmiranas. Grammatica rumantscha digl idiom da Sur- e Sotses*, Chasa editura per meds d'instrucziun, Cuira, 1987.
- Signorell, F.: *Carnet accumpagnont set otg nov. Rumantsch surmiran*, Chasa editura per meds d'instrucziun, Cuira, 2003.
- Spescha, A.: *Grammatica sursilvana*, Casa editura per mieds d'instrucziun, Cuera, 1989.
- von Flüe-Fleck, H.: *Schulgrammatik. Ein Kompendium für das 7.-10. Schuljahr*, Kantonale Lehrmittelverwaltung, Freiburg, ²1999.

Register da materias

- accent** 312-313
- accompagnaders e remplazzants** 143-149
- accompagnaders (definiziun) 144
 - classificaziun 147-149
 - definiziun 143
 - funcziuns sintacticas 146
 - remplazzants (definiziun) 145
- adjectiv** 213-251
- adjectiv u pronom (test da coordinaziun) 221
 - adjectivs invariabels 217
 - adjectiv nominalisà 237
 - adjectiv en funcziun d'adverb 237, 274
 - caracteristicas 213
 - diever attributiv 223-225
 - funcziun descriptiva 224
 - funcziun distinctiva 225
 - diever predicativ 219, 226-227
 - furmas 214-216, 222, 228
 - grads d'intensitat e da cumparegliaziun 229-236
 - particips en funcziun d'adjectivs 218
 - posizion 223-225
- adjectiv numeral** 238-249
- adjectiv numeral indefinit u pronom
 - indefinit 250
 - autras spezias da pleds ch'expriman ina quantidad 251
 - caracteristicas 238-239
 - sorts 240-249
- adverb** 272-291
- adjectivs en funcziun d'adverbs 237, 274
 - adverb u adjectiv 275
 - adverbs cun la subjuncziun *che* 291
 - adverbs en funcziun da remplazzants 290
 - definiziun e furmas 272-273
 - grads d'intensitat e da cumparegliaziun 278-279
 - gruppas semanticas (adverbs locals, temporals euv.) 280-281
 - posizion da l'adverb 277
 - referiment da l'adverb 276
 - adverbial = complement circumstanzial
- alfabet** 296
- artitgel** 150-158
- artitgel definit 152
 - artitgel indefinite 153
 - caracteristicas 150
 - diever dals artitgels 156-157
 - funcziun dals artitgels 155
 - furmas dals artitgels 151
 - omissiun da l'artitgel 158
 - preposiziun + artitgel definit 154
- attribut** 42-43
- definiziun 42
 - furmas 43
- che** 47-48, 268
- colliaziuns relativas** 47, 197-198
- comma (reglas da comma) 320-324
- conjugaziun** 97-130
- classas 97
 - furmas cumponidas 118-126
 - accord dal particip 120
 - furmas dal perfect 118, 122
 - furmas dal perfect II 123
 - farmaziun cun *avair* u cun *esser* 119
 - futur I e II 124-125
 - passiv 126
 - perfect dals verbs reflexivs 121
 - furmas simplas 105-117
 - 1./2. pl. indicativ preschent 108
 - conjunctiv preschent 110
 - cundiziunal preschent 111
 - el* en la 1. sg. indicativ 107
 - gerundi 116
 - imperativ 112-114
 - indicativ imperfect 115
 - indicativ preschent 105
 - particip irregular 129
 - particip regular 117
 - verbs cun -*esch-* 106
 - verbs reflexivs 109
 - gruppas da verbs (regulars – alternants – irregulars) 100
 - posizion da l'accent 99
 - verbs alternants 102, 127
 - verbs irregulars 103, 128
 - verbs regulars 101, 104
- conjunctiv** 85-88
- diever 86
 - discurs indirect 87
 - furmas 85

- conjuncziun** 261-271
 conjuncziun u adverb 264
 conjuncziuns cumbinadas 263
 conjuncziuns e lur rapports semantics 265
 definiziun e distincziun 261
 diever particular da *sco* 266
 funcziun 262
 subjuncziuns 267-271
 subjuncziuns e lur rapports semantics 271
- consonant** 303-304
 definiziun 303
 survista grafica da l'articulaziun 304
- cumplement = parts da la proposiziun
- cumplement circumstanzial** 39, 93
 distincziun dal cumpl. preposiziunal 40
- cumplement direct (object direct)** 34, 93, 170
 eruir l'object 35
- cumplement predicativ** 36, 93
 verbs cun cumplements predicatifs 37, 130
- cumplement preposiziunal (object preposiziunal)** 38, 93, 170
 distincziun dal cumpl. circumstanzial 40
- cundizional** 89-90
 diever 90
 furmas 89
- diftong = gruppas da vocals
- discurs indirect** 87
 dumondas e cumonds 88
- frasa** 7-23
 frasas mo cun subject e predcat 33
 funcziuns expressivas 14
 repartizion dal text en frasas 8
 sorts da frasas 10
 structuraziun dal text cun frasas 9
- frasa affectiva** 13
 frasa desiderativa 13
 frasa exclamativa 13
 frasa imperativa 13
- frasa communicativa** 11
- frasa cumponida** 19
 frasa contracta 22
 frasa coordinada 22
 frasa structurada 23
- frasa desiderativa = frasa affectiva
 frasa exclamativa = frasa affectiva
 frasa imperativa = frasa affectiva
- frasa interrogativa** 12
- frasa simpla** 18
 furma da curtaschia 166
- futur** 80
- futur II** 81
- gerundi** 71
- gruppa adjetivala** 28, 37
- gruppa adverbiala** 28, 37, 256
- gruppa nominala** 28-29, 149, 159, 213
- gruppa preposiziunala** 28, 38, 40, 256
- gruppas da pleds** 28
 dievers sintactics 29, 41
- gruppas da vocals** 301-302
 hiat 302
- il qual** 198
- imperativ** 91-92
 diever 92
 furmas 91
- imperfect** 75
- indicativ** 84
- infinitiv** 69, 98
- interjecziun** 292-293
 definiziun 292
 funcziuns 293
- interpuncziun = reglas da comma
- inversiun** 12, 171, 264, 286
- modus** 83-92
- negaziun = particlas da negaziun
- nomen** 131-142
 definiziun 131
 genus 132-134
 nominalisaziun dad otras spezias 141
 numerus 135-139
 noms propri 142
 quantitat nondeterminada 140
- numeral = adjetiv numeral
- object direct = cumplement direct
- object preposiziunal = cumplement preposiziunal
- ortografia** 305-324
c e z 306
ch e tg 307
con- e cun- 309
cunter-/cuntra- e disch-/dis- 310
 differentas scripziuns per il medem sun 297, 305
sch/s 308
 scripziun differenta (rumantsch-tudestg) 311
 scripziun grond u pitschen 314-316
 part verbala = parts da la proposiziun

- particip** 70
 particip irregular 70, 129
- particla** 252-293
 definiziun 252
 particlas cumbinadas cun *che* 49
 particlas cun plirs dievers 253
- particlas da negaziun** 283-289
- parts da la proposiziun** 24
 complement 24, 27
 funcziuns sintacticas 30
 part verbala 24-25
- passiv** 94
- perfect** 76
- pled** 56-58
 definiziun 56
 funcziuns sintacticas 58
 furmas grammaticalas 57
 spezias da pleds 59-60
- plusquamperfect** 78
- predicat** 26
 predicat cumponì 26
- preposiziun** 254-260
 cumbinaziun cun *che* 259
 definiziun 254
 diever senza artitgel 257
 funcziuns semanticas 258
 preposiziuns ch'introduceschan
 proposiziuns 260
 preposiziuns cumbinadas 255
- preschent** 74
- pronom** 159-212
 caracteristicas 159
 diever seo accumpagnaders e/u sco
 remplazzants 160
 sutgruppas e furmas 161
- pronom demonstrativ** 188-196
 diever cun la subjuncziun *che* 196
 furmas e dievers 189-195
 particularitads grammaticalas 188
- pronom indefinit** 186-189
i/igl (furmas) 212
ins (furmas) 210-211
 particularitads grammaticalas e furmas
 207
 pronom indefinit u adjectiv indefinit
 208
- pronom interrogativ** 199-206
 diever 200
 diever cun la subjuncziun *che* 206
 particularitads e furmas 199
- pronom persunal** 162-176
 diever 162
 furma da curtaschia 166
 persunas grammaticalas 164
 pronom object 168-176
 accord dal pronom object 175
 posiziun dal pronom object
 nunaccentuà 173-174
 pronoms objects accentuads 169
 pronoms objects nunaccentuads 172
 successiun da plirs pronoms objects
 176
 pronoms subjects 163-167
- pronom possessiv** 183-187
 furmas e dievers 185-187
 particularitads grammaticalas 183
 pronom persunal e pronom possessiv
 184
- pronom reflexiv** 177-182
 furmas accentuadas e rinforzadas cun
sez 180
 furmas cumponidas dals verbs
 reflexivs 182
 furmas nunaccentuadas 179
 particularitads grammaticalas 177
 referiment a l'object direct 181
 pronom relativ = colliaziuns relativas
- pronunzia** 2
 da gruppas da vocals 4
 dals consonants 5
 dals consonants finals 6
 dals vocals 3
- proposiziun** 15
 dumber da frasas e proposiziuns 16
 parts da la proposiziun 24-30
 senza verb 17
 proposiziun gerundiala = proposiziun
 subordinada
 proposiziun infinitiva = proposiziun
 subordinada
 proposiziun participiala = proposiziun
 subordinada
- proposiziun principala** 20
 proposiziun subjuncziunala =
 proposiziun subordinada
- proposiziun subordinada** 21
 funcziun sintactica 44
 sorts 45
 proposiziun gerundiala 54
 proposiziun infinitiva 52-53
 cun adverb u pronom interrogativ 53
 cun preposiziun 52

- proposiziun participiala 55
 proposiziun subjuncziunala 46
 che cun funcziun relativa 47
 che cun funcziun subjunctiva 48
 particas cumbinadas cun *che* 49
 sche en proposiziuns cun funcziun
 cundiziunala 50
 sche en proposiziuns interrogativas
 indirectas 51
 quantitat nundeterminada = nomen
reglas da comma 320-324
sche 269
sche 50-51
schebain 270
 scripziun grond u pitschen = ortografia
silba 295
 definiziun 317
 separaziun en silbas 318-319
spezias da pleds 59
 survista grafica 60
subject 31
 eruir il subject 32
 substantiv = nomen
sun e letra 294-324
 definiziun 294
temp 72-82
 diever da l'imperfect e dal perfect 77
 furmas surcumponidas 79
 survista dal diever dals temps 82
 temps grammaticals 73
 tips da furmas 72
test da coordinaziun 221
test da spustada 27
text 1
 trifong = gruppas da vocals
uschè 282
uschia 282
verb 61-130
 cumplements dals verbs (transitiv –
 intransitiv) 93
 definiziun 61
 diever 62
 furmas = conjugaziun
 furmas finitas 67
 furmas infinitas 68
 sorts da furmas 66
 verbs cun plirs dievers 95
verb auxiliar 63
verb intransitiv 93-95
verb modal 64
verb per propri 65
verb predicativ 37, 130
verb reflexiv 96, 109, 179
verb transitiv 93-95
 verbs alternants = conjugaziun
 verbs irregulars = conjugaziun
 verbs regulars = conjugaziun
vocal 298-302
 trapez vocalic 300